



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 11 de mayo de 1967

AÑO XXIX N.º 8.390  
PRECIO: 2 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Peinados Primavera-Verano



MADRID. — En la pista del Circo de Price madrileño se ha celebrado la presentación de la línea española de Peinados Femenino Primavera-Verano 1967. El acto, estuvo organizado por el Club Artístico de Peluqueros de Señoras de Madrid, dentro de la Agrupación Provincial de Peluqueros de Señoras. En la fotografía, un momento de la presentación. (Foto Cifra Gráfica.)

## LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE HONDURAS, RECIBIDA POR EL CAUDILLO



MADRID. — Doña Gloria de López Arellano, esposa del Presidente de la República de Honduras, acompañada de su séquito, integrado por el ministro de Relaciones Exteriores de Honduras y esposa, embajador de dicho país en España y señora e introductor de embajadores, señor Villaceros, llegó al Palacio de El Pardo. Poco después, el Jefe del Estado y esposa recibieron en audiencia a la esposa del Presidente hondureño, con quien sostuvieron una cordial entrevista. En la foto, un momento de dicha entrevista. — (Foto Cifra.)

## Palomas españolas saludarán el viaje de Pablo VI a Fátima

Como es sabido, con motivo del cincuentenario de las apariciones de la Virgen de Fátima, Su Santidad Paulo VI, el próximo sábado viaja a la localidad portuguesa mariana, pasando en su recorrido a través de nuestra Patria.

La Federación Española de Columbicultura, fidelísima al Santo Padre, quiere dejar patente su alegría y júbilo por este acontecimiento y lo hace evidente al poner en vuelo a las palomas deportivas de todas sus sociedades de columbicultura de España, cual símbolo de Paz y de Amor.

En el programa de hoy, jueves, día once, de «Los Formidables», que se radia a las 22,45 horas, se darán instrucciones a todos los columbicultores españoles sobre este homenaje a Su Santidad.

De esta forma la columbicultura, quiere testimoniar al Santo Padre su devoción fidelísima.

## LOS DOS ATRACADORES DEL BANCO DE SANTA MARGARITA



Los jóvenes alemanes que atracaron la sucursal del Crédito Balear, en Sta. Margarita. Gunther Hornung, de 23 años, armado de la metralleta con la que intimidó a los empleados, mientras Norbert Strippenow, de 20 años, se apoderaba del dinero.

(Fotos Payeras, de Inca.)

## Padece leucemia

MADRID. — La niña Mónica Pinzón Cabrera, de 6 años, a su llegada a Barajas, procedente de Bogotá (Colombia). Viene acompañada de su madre, doña Beatriz Cabrera de Pinzón, que la llevará a París con esperanza de que el Dr. Ives Najean, de la capital francesa, la cure de la leucemia que padece. — (Foto Cifra Gráfica.)



## Graves disturbios en Boston por culpa de James Bond



BOSTON. — Se han producido disturbios en esta ciudad entre la policía y varios miles de personas que pretendían asistir a una sesión especial de la última película de

James Bond. La policía hubo de hacer uso de los perros-policía para disolver a los revoltosos. Se practicaron muchas detenciones y varias personas resultaron heridas.

(Telefoto Upi Cifra.)



VICHY CATALAN

S. R. y Cajal, 14. Tel. 231728

loli-lolé

## Le ofrecemos apartamentos en inmejorables situaciones

PASEO MARITIMO NEPTUNO, TORREMAR  
CALA MAYOR EDIFICIO BINIMAR  
ILLETAS ZODIAC  
MAGALLUF (PAGUERA) ES TURO

TERRENOS Y SOLARES EN ARENAL, CALA MAYOR, COSTA DE BLANES, MAGALLUF Y SANTA PONSÀ.  
VISITENOS. ESTUDIAREMOS SU PROPUESTA.  
C/. TOUS Y MAROTO, 21 - G - TEL. 226146-7-8

# ¿DONDE ESTA EL MONOPOLIO?

INMOVILISMO y monopolio son las dos objeciones más usuales en algunos de nuestros colegas al enjuiciar el proyecto de Ley Orgánica del Movimiento. Ya hemos señalado en otra ocasión el desenfoque que supone calificar de inmovilista una Ley cuyo proyecto atisba con realismo, no exento de prudencia, y la prudencia es regla de oro en la vida política, el futuro del Movimiento —comunidad de los españoles en los Principios Fundamentales—, postulando un extenso cauce operativo, si bien no es finalidad de la Ley que nos ocupa la instrumentación específica de tales cauces para poder proyectar afanes lícitos de inquietud política, y al mismo tiempo el perfeccionamiento de sus propias estructuras.

Lamentablemente hay quien no lo entiende así o renuncia —y por respeto a nuestros colegas discrepantes no diremos que de una forma deliberada— a una interpretación rigurosa del proyecto de Ley, proyecto que en sus artículos más sustantivos se limita a recoger los preceptos señalados por la Ley Orgánica y Fundamental del Estado. Nosotros entendemos que la concurrencia de criterios no sólo es deseable; sobre todo, necesaria en una sociedad como la nuestra que aspira a la plenitud del desarrollo conjugando tres factores básicos para la convivencia: unidad, libertad y bien común. Sin embargo, la concurrencia de criterio que lleva implícita la controversia y la discrepancia ni excluye el deber de razonar objetivamente esas discrepancias ni tampoco ha de desafiarse por sistema la posibilidad de conseguir una armonía sustancial de criterios.

Actitudes excesivamente cerradas dogmáticas han inducido a colocar la etiqueta del inmovilismo sobre el proyecto legislativo que va a regular los cometidos del Movimiento y de su Consejo Nacional. Y para acentuar todavía más esa presunta naturaleza reaccionaria se asegura que trata de lograr para un grupo el monopolio de la acción política. En España, hablar de monopolio es poner el dedo sobre la llaga, y en tal punto no queremos defraudar a nuestros colegas porque (caso no constituyen monopolio la superconcentración de poder que detenta la Banca, con sus implicaciones en otras áreas de poder; los privilegios abusivos de la enseñanza privada y hasta los «trust» informativos, que incluso a través de la publicidad desorientan y deforman a la opinión pública? Así, cuando se acusa de monopolística la Ley del Movimiento, es obvio que está poniéndose en juego una carta fácil y de segura rentabilidad. No importa que las premisas sean falsas y que, a tenor con ellas, se deduzcan también conclusiones erróneas. El lector que desconozca —y ello es lo más frecuente— el texto íntegro del proyecto de Ley Orgánica del Movimiento podrá admitir sin esfuerzo que en la vida del país está a punto de instaurarse un nuevo monopolio: el político. Desde tal hábil supuesto, los detractores de la Ley pueden descargar con relativa impunidad su artillería dialéctica guarecidos por la Ley Orgánica del Estado. Esto nos trae a la memoria la figura del predicador citado por Ortega en uno de sus ensayos: lo importante es inventarse la figura del maniqueo para después darse el gusto de derribarla a golpes de lógica aplastante.

Los que creen ver un monopolio en la Ley del Movimiento ponen sumo cuidado en no discutir sus Principios Fundamentales; pero, ¿cómo podrían aplicarse a la sociedad tales Principios sin la existencia de unas estructuras orgánico-representativas auténticamente populares? Pues bien: la orientación de esta Ley, que, por otra parte, no hace sino continuar la que ha sido trayectoria del Movimiento desde sus orígenes, es decir, de constante proposición de apertura a hombres y a ideas, rechaza toda posibilidad de monopolio al proponer un sistema de representación engarzado con los fundamentos del sistema político —las entidades naturales, familia, Municipio y Sindicato—, sin concesiones ni privilegios para grupos o tendencias determinados. Ayer como hoy, el Movimiento es una empresa de todos y para todos.

# POSIBILIDADES SINDICALES

EL momento político concreto que vivimos aparece definido por el análisis que realizan las Cortes de los proyectos de las tres primeras Leyes que vendrán a completar el ciclo fundamental abierto por la Ley Orgánica del Estado: Libertad Religiosa, Representación Familiar y Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional. Y a esta trilogía básica se añadió, en el último Consejo de Ministros, la remisión al máximo cuerpo legislativo de otro proyecto sobre la Ley Orgánica del Consejo del Reino. Pero, a pesar de ello, los trámites iniciales para la elaboración de la futura Ley Sindical, llamada a sustituir el texto vigente de 1940, mantiene un poco de atracción permanente en orden a los comentaristas políticos del país, conscientes de su alta importancia intrínseca y, más aún, de su trascendencia de futuro.

Mucho se ha especulado y se especula todavía, en este sentido, sobre la base de la encuesta promovida por la propia Organización Sindical española, consulta a la que se han atribuido diversos matices y distintos fines, algunos de ellos muy poco acordes con la realidad. Es, por ello, conveniente, precisar algunos conceptos sobre los que, necesariamente, deberá vertebrarse la línea continua y prometedora del Sindicalismo en un mañana ya inmediato.

Debemos atender, en primer término, al muestreo utilizado en la encuesta que nos ocupa. Muy pocas veces, por no afirmar de manera rotunda que ninguna, se habrá trabajado en una consulta pública con esta amplitud a la que nos referimos, dado que, en nombre de los doce millones de trabajadores encuadrados en nuestra Organización Sindical emitirán su opinión la totalidad de sus representantes legítimos elegidos en los recientes comicios de este tipo, que son nada menos que 571.000 enlaces y vocales. Se ha puesto en práctica, así, un sistema adecuado a las metas perseguidas por la norma legal cuyo estudio ha comenzado ahora, ya que será el propio mundo laboral español el que, con sus contestaciones y sus ideas sirva de cimiento, como el más noble y democrático de los materiales disponibles, al articulado de la Ley.

Pero es imprescindible, incluso antes de lo anterior, fijar el cauce por el que discurrirá en su día la vida española del trabajo a través de sus diversas relaciones —políticas, económicas y sociales, sí, pero también culturales, asistenciales, etc.— y no puede ser otro que el de la unidad, determinada y respaldada por la Disposición Adicional de la Ley Orgánica que modificó puntos sustanciales del Fuero correspondiente. La unidad y la independencia sindicales, aunque se hayan barajado en conjunto más de una vez, son capítulos distintos de un mismo libro: la segunda se viene configurando de una manera progresiva y constante, mientras que la negación u obstrucción a la primera implica un claro enfrentamiento con la propia Ley Orgánica del Estado que aprobó por abrumadora mayoría el pueblo español en el Referendum del pasado 14 de diciembre. Sentados estos dos principios, la unidad inquebrantable de las vinculaciones sindicales y la amplitud cuantitativa máxima de los destinatarios de la consulta efectuada, quedan de manifiesto las positivas posibilidades sindicales y son válidas las opiniones. Tan válidas que ese ha sido el objetivo directo pretendido por la propia encuesta. Pero habrá que repetir, una vez más, que se sigue el camino adecuado: opinar desde dentro, puesto que las puertas estuvieron de par en par abiertas para todos en las últimas elecciones, y no desde fuera, que es lo cómodo, con la vana pretensión de acceder ahora a los lugares que no fueron alcanzados entonces, bien por la no presentación o por no haber sido elegidos por los trabajadores para los

# SOBRE LA NECESIDAD DE UN EQUIPO QUIRURGICO

HACE algún tiempo, y a propósito de una propuesta de total modernización de la Casa de Socorro, llevada al pleno municipal por la Comisión de Fomento, nos hicimos eco en esta página de la necesidad de una puesta al día de estos servicios sanitarios a cargo del Ayuntamiento. Ni la situación de la actual Casa de Socorro ni su instalación están a la altura de las actuales necesidades, de cada día más perentorias y crecientes.

Recientes accidentes de fatales consecuencias han puesto otra vez sobre el tapete la absoluta urgencia de actualizar el servicio dotándolo de una organización y de un material de los que carece en la actualidad nuestra vieja y anticuada Casa de Socorro. Conste en primer lugar que no nos referimos a deficiencias de tipo profesional. Nos consta muy directamente que el personal facultativo adscrito a la Casa de Socorro es un modelo de eficacia y abnegación que hace más de lo que puede, habida cuenta, entre otras circunstancias, el precario de los medios a su disposición.

Al hablar de la organización nos referimos, sobre todo, a que la prestación del servicio pudiese efectuarse con una mayor eficacia. Se ha dado el caso reciente de un accidentado que al ingresar en el centro sanitario donde debía ser intervenido, era, prácticamente, cadáver; tanta fue la cantidad de sangre perdida durante el tiempo que había transcurrido desde el accidente hasta el momento de la intervención quirúrgica, la cual, en muchos casos, ya no puede practicarse por ser «demasiado tarde».

Que quede bien claro que no se trata de acusar a nadie de incompetencia ni de negligencia. Se trata de modificar el sistema, completamente anticuado, que en la actualidad se sigue para socorrer a los heridos en accidente.

En primer lugar, se pierden un tiempo precioso yendo a la Casa de Socorro, la cual, por su situación en lo más intrincado de Palma —intrincado desde el punto de vista de la circulación rodada— no es apta para un rápido ingreso ni para una no menos rápida evacuación.

En segundo lugar, sea por rutina, sea por ignorancia, la gente cree que con llevar al herido a la Casa de Socorro ya tiene el problema resuelto. No se piensa que en dicho centro no existen medios para intervenir lesiones de determinada envergadura y que, de todos modos, y según la importancia de dichas lesiones, una vez practicado el reconocimiento y, en su caso, la llamada cura de urgencia, el accidentado será, de todos modos, expedido hacia una clínica o centro sanitario donde haya un quirófano y personal especializado para atender con la debida eficacia las lesiones consideradas graves, todo ello sin contar con las ventajas de la inmediata hospitalización en el mismo centro.

Creemos inútil insistir en la circunstancia de que en el local de la Casa de Socorro difícilmente se pueden atender a dos heridos simultáneamente. Todos reconocemos lo precario de la sala de curas, sala de espera, etc.

A la vista de las razones expuestas, cabe preguntarnos: ¿No va siendo hora de decidir si en vez de una Casa de Socorro, todo lo moderno que se quiera, pero de alcance limitado, convendría la constitución de, sin perjuicio de aquella, un equipo quirúrgico, en el que pudiesen intervenir con toda eficacia y responsabilidad toda clase de accidentados? Ello evitaría, por de pronto, el actual y nefasto «peregrinar» de la ceca a la meca buscando para el herido el centro

adecuado donde ser intervenido definitivamente, después de la consabida y a veces contraproducente etapa obligada de la Casa de Socorro, cuya misión no es, precisamente, la intervención a fondo del herido.

Se da con frecuencia el caso de no estar asegurado el accidentado o de ir indocumentado, como ha ocurrido no hace muchos días. Entonces no hay más remedio que llevarlo al Hospital, donde existe, por cierto, un excelente equipo quirúrgico. Pero como muchos no lo saben ni, posiblemente, tiene por qué saberlo, la inmediata es llevarlo a la Casa de Socorro, donde, en muchos casos y tras haberle auxiliado provisionalmente, lo reexpiden a otro centro. Este trabajo podría evitarse, evitando la pérdida de tiempo, que, repetimos, puede ser en muchos casos fatal, si de primera intención los heridos ingresasen en el

equipo quirúrgico, montado de forma permanente, donde pudiesen recibir adecuada asistencia los accidentados cuyo estado requiera intervención urgente, sin perjuicio de mandarlos, una vez curados, al centro sanitario correspondiente.

¿En cuántos casos intervendría el «equipo quirúrgico» a lo largo del año? ¿Sería «rentable»? —cuidado: entrecorramos la palabra con toda intención— un equipo quirúrgico? ¿Podría salvar algunas vidas que ahora se malogran o pueden malograrse por falta de urgente y eficaz asistencia, por falta de una moderna organización?

Doctores tiene la Iglesia y concejales y técnicos tiene el Ayuntamiento para contestar estas preguntas que nosotros, en conciencia y a veces con angustia hace tiempo que nos formulamos.

«G».



PRONTO CONOCERA LAS IMPORTANTES VENTAJAS DE UN TELEVISOR CON

stereoVisión

## EL ACTOR NUM. 1 inglés, en una perfecta versión de un hecho real, que asombró al mundo



**HOY ESTRENO en Sala Augusta**  
por 4 únicos días  
Complemento:  
**7 NOVIAS para 7 HERMANOS (TOL. MENORES)**

puestos representativos El Sindicalismo se configura y se perfecciona por el concurso entusiasta y decidido de todos los españoles, cuyo contraste de pareceres delimitará los contenidos de la próxima Ley Sindical

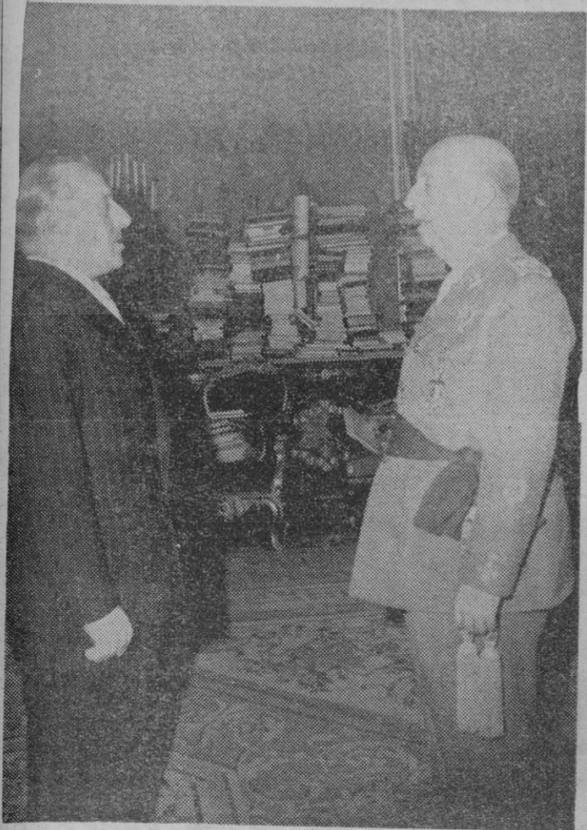
EL  
ACONTECIMIENTO  
TEATRAL  
DEL AÑO  
COMPANIA  
**LOPE DE VEGA**  
DIRECTOR  
**JOSE TAMAYO**  
**LA CELESTINA!**  
6 PERSONAJES EN  
BUSCA DE AUTOR!  
RETABLO JOVIAL!  
CALIGULA!

DEL 18 AL 29 DE MAYO

PATROCINADA Y SUBVENCIONADA  
POR EL

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO  
DE PALMA DE MALLORCA

AUDIENCIA DEL CAUDILLO



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado ha recibido en audiencia al legionario italiano don Renato Zanardo, que ganó la Cruz Laureada de San Fernando en 1938 en Olette (Teruel) y la cual le será impuesta el próximo 15 de mayo. — (Foto Cifra.)

PROYECTO DE LEY SOBRE LIBERTAD RELIGIOSA

AYER SE EXAMINARON LAS SECCIONES: «CULTO PUBLICO» Y «MINISTROS DEL CULTO»

Madrid, 10. (Pyresa). — Se abrió el debate correspondiente a la sesión matinal de la Comisión de Leyes Fundamentales, examinando el informe del proyecto de Ley sobre libertad religiosa, con la discusión de si se debería, o no, suprimir el vocablo «privado» en el párrafo primero del Artículo 21.

La ponencia mantiene su informe y así es aprobado. «Sección II. Culto público. Artículo 21.

1. — Podrá practicarse libremente el culto público y privado en los templos o lugares de culto, debidamente autorizados. El texto del párrafo segundo queda aprobado con el voto en contra del señor Chozas, debido, sobre todo —según explica más tarde— al procedimiento en que se llevó a cabo esta votación.

2. — La celebración de actos de culto público fuera de dichos templos o lugares, deberá ser comunicada, con suficiente antelación, al Gobernador Civil de la provincia. No se autorizará cuando contradiga el respeto debido a la religión católica, a las otras confesiones o las exigencias del orden público.

Las asociaciones confesionales no católicas tienen el derecho de establecer los lugares de culto y demás centros que sean necesarios para el servicio y la formación religiosa de los miembros de la confesión respectiva. A tal efecto, lo solicitarán del Ministerio de Justicia, detallan-

do en la solicitud el empujamiento y las características de los edificios así como los símbolos y denominaciones expresivos de su confesionalidad.

Después de aprobado el artículo 23 se levanta la sesión durante unos minutos.

Dice así: «Artículo 23. — Todos los lugares de culto, debidamente autorizados, tienen garantizada su inviolabilidad con arreglo a las leyes».

Se reanuda la sesión con la protesta del señor coronel de Palma contra la distribución a los señores procuradores de una separación de la revista «Razón y Fe» en la cual se publica un artículo sobre el tema de libertad religiosa escrito por un profesor de Derecho Canónico de la Universidad de Comillas. Del mismo modo opinaron Blas Piñar. No así los señores Arcenegui y Martínez Esteruelas, que agradecen a la citada revista la distribución de la separata.

La ponencia mantiene el texto propuesto para el artículo 24 cuya redacción es la siguiente:

«Artículo 24. — Las asociaciones confesionales no católicas podrán fijar carteles en el exterior de los locales, debidamente autorizados y publicar anuncios indicando los horarios y locales de sus cultos y reuniones en la medida adecuada a las necesidades de las respectivas comunidades religiosas.»

SECCION III Se pasa al debate de la Sección III del proyecto, titulado «Ministros de culto», y dentro de ella al artículo 25.

Se somete a la aprobación de la Comisión el artículo, que es aceptado conforme al texto siguiente:

«Artículo 25. 1. — Los Ministros de los cultos no católicos solicitarán del Ministerio de Justicia, a través de la asociación confesional a que pertenezcan, su inscripción en el Registro a que se refiere el artículo 33, con expresión de los datos que reglamentariamente se establezcan. 2. — La inscripción en el Registro garantizará al Ministro del culto de que se trate el ejercicio de su función religiosa bajo la protección de la Ley.

3. — No se autorizará la inscripción en el Registro como Ministros de un determinado culto a quienes lo hayan sido de otro ni a los ordenados «in sacris» y religiosos profanos en la Iglesia Católica salvo dispensa o declaración, en su caso de la respectiva autoridad confesional.

El artículo 26 es aprobado sin enmiendas ni discusión. Queda así:

«Artículo 26. — La condición de ministro legalmente otorgada de un culto no católico se acreditará mediante un documento especial de identificación expedido por el Ministerio de Justicia.»

En el Artículo 27 la fórmula de la ponencia es aprobada conforme al siguiente texto:

«Artículo 27. — Los ministros legalmente autorizados de los cultos no católicos podrán excusarse de asumir funciones o cargos públicos que sean incompatibles con su ministerio.

Lo dispuesto en el párrafo anterior no afectará en ningún caso al cumplimiento del servicio militar ni a cualquier otro exigido como servicio obligatorio a la nación.»

El Artículo 28 se aprueba conforme al texto siguiente:

«Artículo 28. 1. — Las inscripciones en el Registro sólo podrán cancelarse a instancia del ministro interesado, de su asociación confesional o por resolución del Ministerio de Justicia en el caso de que en el ejercicio de sus funciones, realicen actos contrarios a los preceptos de esta Ley.

2. — La oportuna resolución, debidamente fundada, deberá ser comunicada a la asociación confesional a que pertenezca el interesado.»

Con la aprobación de este artículo termina la sesión de la mañana.

SECCION IV

En la sesión de la tarde se examina en primer lugar el artículo 29, dentro de la Sección IV, correspondiente a enseñanza.

Sometido a votación el dictamen de la ponencia, es aprobado con tres votos en contra.

El artículo 29 queda redactado así:

«Artículo 29. — Las asociaciones confesionales no católicas

podrán establecer, con arreglo a las Leyes vigentes en la materia y previa autorización del Ministerio de Justicia, centros para la enseñanza de sus miembros cuando lo justifique el número de los que hayan de utilizarlo.

El artículo 30 se aprueba sin oposición con arreglo al texto siguiente:

«Artículo 30. 1. — Las asociaciones confesionales no católicas tendrán derecho, previa autorización del Ministerio de Justicia, a establecer centros para que sus miembros puedan recibir la formación propia de los ministros del culto respectivo.

2. — El número de los centros de formación de ministros de cultos no católicos deberá ser proporcionado a las necesidades del servicio religioso de los miembros de la respectiva confesión de España.

3. — El Ministerio de Justicia podrá requerir todos los elementos informativos necesarios para dictar la oportuna resolución.»

Se pasa al capítulo 31 que trata de la competencia administrativa, y queda redactado así:

«Artículo 31. 1. — La competencia administrativa de todas las cuestiones relacionadas con el derecho civil a la libertad religiosa corresponde al Ministerio de Justicia. Como órgano del mismo se constituirá en la Subsecretaría de dicho Departamento una Comisión de Libertad Religiosa.

La citada Comisión estará integrada por el Subsecretario del Ministerio de Justicia, como Presidente; un representante de cada uno de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Gobernación, Educación y Ciencia, e Información y Turismo, designados por los titulares; un representante del Alto Estado Mayor; un representante del Consejo Nacional del Movimiento; un representante de la Organización Sindical; el Director General de Asuntos Eclesiásticos; el Director General de lo Contencioso del Estado, en representación del Ministerio de Hacienda; un funcionario del Ministerio Fiscal y otro del Cuerpo Especial Técnico de Letrados del Ministerio de Justicia con categoría de Magistrado designados por el titular del Departamento. A las ocho y cuarto de la noche el Presidente de la Comisión, señor Bau, levanta la sesión para proseguirla a las cinco y media de la tarde del jueves.

SONDEOS PETROLIFEROS

EL TOZO 5, PRIMER POZO QUE ALCANZARA LA PROFUNDIDAD DEL JURASICO

37.300 TONELADAS DE PETROLEO SE LLEVAN TRANSPORTADAS A ESCOMBRENAS

Burgos, 10. (Pyresa). — Los trabajos de perforación del Tozo 5, primer pozo que alcanzará la profundidad del Jurásico en el Valle de los Asfaltos, se desarrollan con toda normalidad a cargo de los operarios de la contrata Sompetrol. El tricono barrenador llegará a los 1.000 metros en las próximas horas. El sondeo se prolongará hasta más de los 2.000 metros, con objeto de estudiar el Jurásico en la cuadrilla del Tozo, a la que los técnicos conceden especial importancia.

Trabajos y estudios de investigación geológica y geofísica se llevan a cabo al mismo tiempo en distintas zonas, estando muy

avanzados los que se realizan en la comarca del valle de Baldeuzama.

Una nueva interrupción en los envíos de petróleo a la factoría de Valladolid se ha producido en los últimos días; pero inmediatamente continuará el transporte. La extracción continuada de petróleo de los Pozos de Ayoluengo tiene que limitarse, como consecuencia de la falta de medios de evacuación de los crudos. En los depósitos de la CAMPESA de Santurce se prepara ya el séptimo envío por vía marítima a la refinera de REPESA de Escombreras.

En la memoria de esta sociedad correspondiente al pasado año, se

hacen constar las dificultades surgidas en el refino del óleo fósil de La Lora a causa del arsénico.

Un total de 37.300 toneladas de petróleo se han transportado a Escombreras hasta ahora. Después de una larga temporada en el pozo Huidobro II, la máquina Cardwell, conseguidos sus objetivos en este pozo, estuvo trabajando unos días en el Ayoluengo 2, en un sondeo que resultó dudoso y que sigue manteniendo la incógnita respecto a las posibilidades de producción.

En las últimas horas dicha máquina ha pasado al Ayoluengo 21, donde está realizando diversos trabajos para estimular la salida del aceite mineral.

3 MIL MILLONES DE PESETAS DEDICA ESPAÑA A LA INVESTIGACION CIENTIFICA

META FIJADA, DUPLICAR EL NUMERO TOTAL DE INVESTIGADORES

Madrid, 10. (Pyresa). — España dedica a la investigación, en la actualidad unos tres mil millones de pesetas, equivalentes al 0,3 por ciento del producto nacional bruto.

Se prevé que en 1971 (final del segundo Plan de Desarrollo) esta proporción sea del 0,7 por ciento del producto nacional bruto.

Este es uno de los datos aportados por el Subsecretario de Enseñanza Superior e Investigación, don Juan Manuel Martínez Moreno, en la rueda de prensa convocada para dar a conocer el libro editado por el Ministerio con el título de «La investigación científica y técnica y sus necesidades en relación con el desarrollo económico de España».

«El libro —afirmó el señor Martínez Moreno— no es una obra de propaganda sobre el esfuerzo investigador español, sino una presentación realista de los efectivos de investigación españoles y una crítica imparcial de su situación en la que se procura poner de relieve todas las deficiencias observadas.»

La conclusión más importante de este estudio, redactado en virtud de un acuerdo con la O. C. D. E. firmado en diciembre de

1963, es la de que la investigación española es deficitaria en relación con otros países similares, tanto en el número de personas a ella dedicadas, como en los medios económicos puestos a su disposición.

Consta el libro de dos partes. En la primera se analiza la estructura actual de la investigación y sus recursos, con especial referencia a la Enseñanza Superior, centros dependientes del Estado, asociaciones de investigación e industria privada. Al final se inserta un resumen del estado actual de la investigación española referido al año 1964, con tablas comparativas sobre gastos y personal.

En la segunda parte, se estudia la planificación de la investigación en relación con el desarrollo económico y social. Como anexos se incluyen dos estudios piloto sobre las necesidades investigadoras en el sector de la industria conservera vegetal y en el de la ganadería.

Se refirió, además el Subsecretario de Enseñanza Superior e Investigación a los trabajos que actualmente realiza la Comisión de Investigación del II Plan de Desarrollo, que él mismo preside. Entre las metas fijadas por es-

ta Comisión figuran la de duplicar el número total de investigadores para hacer frente a la demanda que el futuro desarrollo impondrá y el fijar una serie de objetivos investigadores dentro de los campos que el segundo Plan ha señalado como prioritarios.

Los señores Martínez Moreno y Alvarez Osorio, Director General, este último, de Promoción Cooperación Científica, contestaron a diversas preguntas de los periodistas.

Manifestaron que actualmente se mantienen negociaciones con la OCDE para que esta Asociación continúe y actualice el estudio sobre la investigación española.

Con referencia a un posible incremento por parte de la Administración de medidas fiscales para el desarrollo de la investigación, manifestó que la Ley de Reforma Tributaria prevé exenciones fiscales, pero que falta aún el estímulo directo.

Finalmente añadió que se prevé que el ritmo anual de aumento de investigadores sea del 20 por ciento. Con lo que a finales del año 1971, poseeríamos cerca de sis investigadores calificados.

LA EXPORTACION DE CITRICOS DESCENDE

INCREMENTO EN LA FRESA

Madrid, 10. (Pyresa). — Las exportaciones de productos cítricos españoles han vuelto a descender notablemente. En la primera semana de mayo, los envíos de estos frutos han totalizado nada más que 11.478 toneladas.

Los precios alcanzados por el exportador español siguen siendo bajos, a pesar de la recuperación experimentada en los últimos días en el mercado de Alemania occidental.

La aparición en el mercado europeo de las primeras naranjas procedentes de Sudáfrica, a las que seguirá dentro de tres o cuatro semanas las de Brasil, hacen pensar en la imposibilidad de que la situación actual mejore para estos productos españoles. Por otra parte, el incremento experimentado por la producción de fresas, hace que el consumo se desvíe hacia ésta y, más adelante, hacia las cerezas, en perjuicio de la naranja.

PROTESTA DE ESTUDIANTES SEVILLANOS

HUELGA DE MEDICOS EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Sevilla, 10. (Pyresa). — Unos cien alumnos de las distintas Facultades sevillanas se estacionaron ante el edificio del Rectorado de la Universidad hispalense, donde una comisión de los mismos pasó a hacer entrega al Rector de un escrito de protesta por no haber permitido la celebración, el pasado sábado, de un acto de homenaje al poeta Miguel Hernández, que había de celebrarse en la Facultad de Derecho. Los estudiantes, tras la entrega del escrito, se disgregaron sin provocar ningún incidente.

HUELGA DE MEDICOS

Santiago de Compostela, 10. (Pyresa). — La huelga de los médicos del Hospital Clínico de Santiago continúa igual que los días anteriores, en espera de que la superioridad atienda las peticiones de mejoras de haberes que le han sido formuladas en un escrito que el Decano de la Facultad de Medicina elevó.

MOLINAR DE LEVANTE PROPIETARIOS E INQUILINOS

El Excmo. Ayuntamiento de Palma acordó, en fecha diez de abril último, llevar a cabo la Urbanización del Molinar de Levante por el sistema de compensación, a realizar por una Junta de Propietarios.

Para celebrar un cambio de impresiones, se celebrará una reunión, el próximo día 18 de mayo, a las siete de la tarde, en la Cámara de la Propiedad Urbana de Palma, calle de La Palma, número 6, con la oportuna autorización gubernativa.

Promotores de esta reunión son varios propietarios.

LA NECESIDAD DE AYUDAR A LOS MUNICIPIOS TURISTICOS, RECOGIDA EN LA REFORMA DE LA LEY DE REGIMEN LOCAL

HAY UNIDAD DE CRITERIOS ENTRE LOS MINISTERIOS DE GOBERNACION Y DE INFORMACION Y TURISMO

Barcelona, 10. (Cifra). — «En la reforma de la Ley del Régimen Local que ha de presentarse a las Cortes en enero próximo, se buscará la fórmula de atender a las necesidades de los municipios turísticos», ha manifestado el Subsecretario de Gobernación, señor Rodríguez Miguel en el acto de clausura de la Asamblea provincial de Municipios Turísticos de Barcelona, celebrada hoy en el Gobierno Civil. Estuvieron presentes también en este acto el Subsecretario de Turismo, señor Rodríguez Acosta, el Gobernador Civil, y los Alcaldes de los Municipios Turísticos de la Provincia.

El Delegado provincial de Información y Turismo, don Manuel Ortiz, hizo un resumen de las conclusiones adoptadas en esta Asamblea, que el Gobernador Civil elevó a los dos Subsecretarios. El de Turismo, señor Rodríguez Acosta, destacó la importancia turística de la provincia de Barcelona, por la que pasa el 30 por ciento del turismo extranjero que

viene a España y puso de relieve el interés de los organismos del Estado por atender a las necesidades de los municipios que han de cubrir una serie de servicios complementarios, motivados por el turismo. Por su parte, el Subsecretario de Gobernación indicó que existía unidad de criterios entre los Ministerios de Gobernación y de Información y Turismo en cuanto a la necesidad de ayudar a los municipios turísticos, y que esto sería recogido en la próxima reforma de la Ley de Régimen Local, para lo que el Ministerio ha realizado estudios y obtenido colaboraciones que garantizan el acierto de los planteamientos y soluciones de la nueva norma legal. Por último, el Subsecretario de Turismo, en nombre del Ministro del Departamento, impuso las medallas del Mérito Turístico a los señores Mateu Pla y Crespo, quienes pronunciaron unas palabras de agradecimiento.

FATIMA

«Lucía, mi hermana, sufre mucho. El mundo no hace caso del mensaje de Fátima»

Fátima, 10. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo). «Lucía, mi hermana, sufre mucho: el mundo no ha hecho caso del mensaje de Fátima. Yo voy a visitarla todos los meses al convento, y ella siempre me recibe sonriente; cuando hablamos me dice que es muy feliz. Pero yo sé que, en su interior, sufre mucho.»

Estas palabras me las ha dicho esta tarde la hermana mayor de Lucía, la única vidiente de Fátima que vive.

Ustedes recordarán la historia de Fátima. Hace cincuenta años, la Virgen se apareció a tres niños que cuidaban ovejas: Lucía, Francisco y Jacinta. Lucía era la mayor de los tres. Tenía 10 años y era prima de Francisco y Jacinta, que eran hermanos. Francisco y Jacinta murieron poco después de las apariciones. Lucía fue la encargada de transmitir el llamado secreto de Fátima, y ya tercera parte aún no ha sido revelada. Luego ingresó en un convento. Actualmente está en Coimbra Es monja de clausura. Sólo los familiares más allegados pueden verla.

Hace más de 20 años que Lucía no viene a Fátima. La última vez que estuvo en el lugar de las apariciones fue en el año 1946. Se emocionó muchísimo. LAS CASAS NATALES

Esta tarde he visitado las casas donde nacieron los tres niños. Lucía tiene tres hermanas y un hermano. Viven los cuatro: tres en Fátima y una en Brasil. La casa paterna está convertida en museo y puesto de venta de recuerdos del santuario. Es, sin duda, la persona que mayor interés ofrece para cuantas llegan al santuario. Estos días, los periodistas la asedian. Yo he estado hablando con ella durante más de media hora. Su sencillez y su modestia —no sabe leer ni escribir— me han impresionado; pero me ha impresionado mucho más aún la tranquilidad con que cuenta las cosas y la prudencia y la cautela con que contesta a tantas preguntas como le formulan. A través de sus palabras acabo de recibir una versión directa, y en parte inédita, de los acontecimientos de orden sobrenatural, según la Iglesia —que ocurrieron hace 50 años en la Cova de Iria. ERA MUY DEVOTA

—Cuando las apariciones —me contó María—, yo tenía 28 años; hacía dos que me había casado y acababa de tener un hijo. Lucía era una niña normal; un poco traviesa, como todas las niñas de su edad. Se distinguía por su piedad y fervor religioso. No iba a la escuela —yo tampoco fui—, pero nuestra madre nos había enseñado a rezar. Todos los días rezábamos el Rosario en la iglesia y, por la noche, en casa. Lucía, además, lo rezaba junto con sus primos en el campo, mientras apacentaba las ovejas. Hace 50 años, Fátima no era carretera. Era un pueblo más, perdido en el campo portugués. Allí no se conocía la luz eléctrica. La casa donde nació Lucía es de planta baja. Se conserva un pequeño pasillo y dos habitaciones. En una de las habitaciones se conserva la cama donde nació Lucía. Es una cama de hierro, ahora ya oxidada; al lado hay una arqueta de madera, donde venían que la madre guardaba la madre de la niña. En las paredes hay un crucifijo, varias reproducciones de cuadros de la Virgen y unas cuantas fotografías de Lucía, de sus hermanos y de sus primos, hechas a raíz de las apariciones. También está puesta en la pared una fotografía de un XXIII.

—Yo no pude estar presente

Entrevista del enviado especial de «Pyresa» con la hermana de la pastorcita que vió a la Virgen. Lucía, actualmente monja de clausura, fue la encargada de transmitir el «secreto»

Emocionante relato de María Dos Angos que presencié uno de los milagros

en las cuatro primeras apariciones; en cambio si estuve el día del milagro. Me acuerdo muy bien de todo. Mi madre, al principio, creía que era mentira, tenía miedo de que todo fuese invención de mi hermana y se pasaba el día riñendo con ella. No empezó a creer hasta después de la tercera aparición. Aquel día Lucía le trajo una ramita de encina y le dijo: «Mire, madre». Esta ramita desprendía un olor maravilloso: todos cuantos los oímos quedamos convencidos de que era cierto lo que contaban los niños de que la Virgen había bajado a la Tierra.

HAN PASADO 50 AÑOS

La anciana se pierde en los recuerdos. Han pasado 50 años y todo a su alrededor ha experimentado una evolución muy grande. Fátima ha dejado de ser un pueblo perdido en el campo y casi se puede decir que se ha convertido en una gran ciudad, a la que cada día llegan muchos miles de personas. María, en cambio, sigue igual. Va a misa todos los días; reza el Rosario todas las noches y, pese a que ya tiene más de setenta años, sigue trabajando en el campo. Tuvo varios hijos.

—Ahora tengo 27 nietos... Entre ellos hay dos niñas que se parecen muchísimo a Lucía. A veces las veo y me hago la idea de que estoy viendo a Lucía el día del milagro. En todas sus apariciones, la Virgen les dijo a los tres niños que el 13 de octubre haría un milagro. Ese día nos congregamos en la Cova de Iria muchos miles de personas. Me acuerdo que llovía; la noche antes estuvo lloviendo sin cesar y así continuó hasta la hora de la aparición. Mi madre estaba muy nerviosa. Por la mañana vino a casa la madre de Francisco y Jacinta. Lloraba y exclamaba «qué será hoy de nuestros hijos». Mi madre también lloró mucho. La oí decirle a Lucía: «Lucía, hija, vamos a ir a confesar. Si el milagro no se produce, todas esas personas que han venido y se han pasado la noche bajo la lluvia, te matarán».

LO QUE DICE MARIA DOS

ANGOS

María Dos Angos describe así los acontecimientos que se produjeron aquel día:

—Yo llevaba al niño en brazos. Cuando llegué a la Cova y vi que había tanta gente, busqué a Lucía; quería estar cerca de ella, pero luego mi marido me recomendó que me mantuviera alejada: «Si el milagro no se produce —me dijo mi marido— no sé qué va a pasar. Conviene que el niño esté lejos del peligro». Me sentía abrumada; creo que estuve a punto de desmayarme. Pero me recomfortó oír a Lucía que dijo: «Cerrad los paraguas. La Virgen ya viene». Entonces vi cómo una nubecilla blanca se desprendía del Cielo y avanzaba hacia nosotros. Lucía habló con la Virgen

unos minutos y después, dirigiéndose a nosotros gritó: «Mirad al sol». Yo miré al cielo y creí que se acababa el mundo en aquel momento: El sol, que había aparecido de repente entre dos nubes, empezó a dar vueltas convertido en un aro de fuego y, sin dejar de girar, fue bajando hacia la Tierra. Se acercó tanto al suelo que casi llegó a tocar las copas de los árboles. Estuvo así girando sobre sí mismo unos minutos; desprendía una luz que nos cegaba a todos. Entonces la gente empezó a gritar: «¡Es el milagro, es el milagro!».

ESTARA EN LA COVA

DE IRIA

María Dos Anjos estará el sábado en la Cova de Iria. Tiene la esperanza y la inmensa ilusión de ver de cerca al Papa. Cuando alguien le dice que es muy probable que tenga oportunidad de hablar con Pablo VI expresa una emoción incontrolable.

—Lucía —comenta María— debe de estar muy contenta. Estoy segura de que le gustaría estar presente el sábado. Pero yo creo que no vendrá. Sólo vendría si el Papa se lo ordenara. Pero si se lo deja a su elección no viene. Ofrecerá ese sacrificio a la Virgen.

—¿Cómo ha encontrado a Lucía la última vez que la ha visitado?

—Muy bien; está gruesa y tiene buen aspecto. No pasan por ella los años. Se conserva estupendamente. Además tiene muy buena memoria. Conoce los nombres de todos los sobrinos y de todos los sobrinos nietos que tiene, que son muchísimos, y cada vez que voy a verla me pregunta por todos. En cambio, nunca me pregunta por el pueblo ni por otras cosas que yo estoy segura que le gustaría saber. Yo pienso que no lo hace para mortificarse. De las apariciones no hablamos nunca; desea sólo hablar con el confesor y con el señor Obispo.

LOS HERMANOS DE

FRANCISCO Y JACINTA

Francisco y Jacinta tenían siete hermanos, de los cuales viven cuatro. Uno de ellos, Juan, habita la casa paterna. La casa permanece abierta todo el día a la curiosidad de los visitantes. Es muy pequeña y muy humilde. En la pared, escrito a mano en un cartón, se advierte: «Pásese a fineza de nao danificar nada».

—Hemos tenido que ponerlo —me explica Juan— porque hay muchas personas que en seguida empezaban a revolverlo todo; algunas, incluso han llegado a cortar trozos de la ropa de las camas donde nacieron Francisco y Jacinta, para llevarlas como reliquia.

OTROS DETALLES

Juan también recuerda algunos detalles de las apariciones.

MEJICO

Cuatro años incomunicado en un cuartucho de madera

El mundo le era hostil y allí estaba por su propia voluntad

MEJICO, 10. (Efe). — Rogelio Bonilla Torres, de veinte años, enfermo mental, semiparalítico, fue rescatado, después de cuatro años de aislamiento, de un cuartucho de madera, donde se había refugiado por su propia voluntad, ante la crueldad del mundo que le era hostil.

Bonilla, anémico, se resistió a los agentes de la Policía judicial, alegando que el mundo exterior no le interesaba y que le dejaran vivir como él quisiera, en paz, en su propio mundo.

La muerte de su madre, hace siete años, le ocasionó un fuerte impacto moral, trauma síquico, y una depresión absoluta.

Ante las burlas de las gentes, que lo hacían víctima de bromas y lo maltrataban, se encerró en el cuartucho de la azotea, perdiendo el contacto con el mundo y siendo alimentado a través de un ventanuco por sus abuelos.

Bonilla regresa ahora al mundo, para ser internado en un hospital.



Reunión en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Pablo VI recibió al Patriarca Ortodoxo de Armenia, Khoren I, en una reunión histórica, parte de los esfuerzos del Papa para reconciliar las Iglesias del mundo. Khoren I y Pablo VI rezaron y cantaron juntos poco más tarde. (Telefoto Upi Cifra.)

MARTIN BORMANN, EN GUATEMALA

EL ANUNCIO, HECHO POR LA POLICIA, HA CONMOVIDO AL PAIS

Guatemala, 10. (Efe). — Martín Bormann, el tristemente célebre lugarteniente de Hitler, se encuentra en algún punto de Guatemala. El sensacional anuncio, que conmocionó al país, fue hecho por la policía nacional, señalándose sin aclarar cómo se estableció la presencia del mismo, que agentes especiales están buscándolo en diversas localidades del interior del país. El paradero de Bormann es una de las mayores incógnitas de la segunda guerra mundial. Mientras que algunos sostienen que murió en Alemania en 1945 poco antes de la rendición nazi, numerosas personas aseguran haberlo visto en distintos países latinoamericanos.

PATENTES y MARCAS - agencia oficial - FUNDADA EN 1909 - JUAN LOPEZ - SAN MIGUEL, 157 - 1º - TELF. 12009 PALMA

Mercado Común GRAN FRACASO PARA LOS ADVERSARIOS DE LA APROXIMACION DE ESPAÑA

ESTRASBURGO (Francia), 10. (Efe-Upi). — La agencia «United Press International» en un despacho fechado en esta ciudad dice hoy:

«Los observadores opinan que el día de hoy ha sido, en el Parlamento Europeo, un gran fracaso para los adversarios de la aproximación de España con el Mercado Común. Igualmente, durante el debate de hoy, se ha adoptado un texto favorable a Portugal».

«Se ha debatido hoy una ponencia del señor Fernand Dehousse —socialista de Bélgica— sobre las relaciones de los «Seis» de la Comunidad Europea con otros países europeos, especialmente España y Portugal».

El texto del señor Dehousse decía que el entrar en las Comunidades Europeas implica «derechos y obligaciones» y que sólo la aceptación de todas las obligaciones permite gozar todos los derechos».

Durante el debate, el señor Hans Dichgans —demócrata cristiano de la República Federal de Alemania— ha propuesto una enmienda pidiendo que «se respete el derecho de todos los países europeos, incluso España y Portugal, de organizar sus instituciones políticas, según sus propias necesidades».

«La mayoría del Parlamento, no queriendo adoptar tal enmienda, decidió, con el acuerdo de los señores Dehousse y Dichgans, adoptar otra enmienda, que fue reafirmada por la mayoría. Esta afirma que las relaciones de la Comunidad de los «Seis» con España y demás países, teniendo una situación política semejante tendrán que estudiarse de manera más profunda».

«Tal enmienda ha suavizado muchísimo lo inamistoso del texto primitivamente propuesto por el diputado belga», termina diciendo «United Press International».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña María del Pilar Gili Tous. Que falleció ayer, a la edad de 22 años, en Artá, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Casa mortuoria: Calle Centro, 3. - ARTA. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don ANDRES MONJO FONS. Director Comercial de PERLAS MANACOR, S. A. QUE FALLECIO EN ALICANTE, EL DIA 6 DE MAYO DE 1967. E. P. D. EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, DIRECCION Y PERSONAL DE PERLAS MANACOR, S. A. RUEGA una oración por el alma de tan querido compañero y la asistencia al funeral que se celebrará mañana viernes, día 12 de mayo, a las doce del mediodía, en el templo parroquial de la Virgen de los Dolores, de Manacor.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
El Bto. Juan de Avila, cfr. Cuarenta Horas

Empiezan en la B. de San Francisco, dedicadas a S. Pancracio por sus Cofrades y devotos. Exposición del Símbo. a las 4 de la tarde. A las 7:15, rezo de la Corona de la Virgen, ejercicio a S. Pancracio. A las 7:45 Misa vespertina con sermón por el Rvdo. P. Jaime Fe Coñrró, T.O.R. y terminada la Misa reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos
En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Antonio de Padua».
En S. Jerónimo, Triduo para conmemorar el 50º aniversario de las Apariciones de Nuestra Sra. en Fátima. Fiesta de las Capillitas: A las 7:15 rezo del Sto. Rosario. Misa solemne con homilía por el Rvdo. D. Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto. Visita etc.

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

RADIO

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» O. M. 1.385 Kcs. - 216'6 m. FM 99.6 mgs. Programa para hoy 7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Radio noticias; 8:45: Curso de alemán; 9: Los días tienen su historia; 9:05: Mañanitas flamencas; 9:35: Cita en la mañana; 10: Radio club, buzón, Radio club nacional; 11: Cada día tiene su secreto; 11:25: Amigos de la radio; 12: Regina Coeli; 12:05: La hora doce; 12:45: Hits en órbita; 13: Mensaje de amistad; 13:20: El reportaje de actualidad; 13:30: Radio deportes; 13:45: Microdisco; 14: Primavera y humo; 14:03: Información provincial; 14:15: Los toros; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 14:45: Micro-

dientario

fono en la calle; 15: El show de las tres; 15:30: Mi enemigo y yo; 15:45: Su cantante, señora; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16:30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17:10: Confidencias; 17:40: Selección de vales; 18: Regina Coeli; 18:05: Voces en opp-art; 18:15: Rebeldía (cap. 16) (en cadena); 18:30: Aventuras del Coronel Danone; 18:50: El Ballenato; 19: Bachillerato radiofónico; 19:30: Radio internacional (Audición en lengua inglesa); 20: Hazañas deportivas; 20:10: Deporte y ritmo; 20:30: Vuelo ciclista a España; 21: Horizonte 67; 21:45: Radio Taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:15: Musical Express; 23: Concurso de Coros, Comparsas y Chirigotas (en directo desde Cádiz); 1: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso, aumentando la nubosidad al anochecer. Vientos moderados de S.E. Marejadilla. Temperatura máxima: 23 grados a las 16 horas de ayer.

OBSERVACIONES

Temperatura mínima: 15 grados a las 3 horas de ayer. Insolación: 3 h. 25'. Humedad relativa: 72 X 100. Lluvia: Inapreciable.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

-o Balaguer. San Miguel, 58. Telf. 211249; Bonnin. Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Telf. 214171; Cardell. Plaza Cardenal Reig, 2. Telf. 251928; Catalán. Gabriel Carbonell, 79. Telf. 225338; -o Claverol. Plaza de

la Reina, 10. Telf. 215371; Mazaira. Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Telf. 231070; Morell. Pascual Ribot, 19 (Es Fort). Telf. 233402; -o Oliver. Carmen, 28. Telf. 211511; Palmer. Marqués de la Cenja, 6 (S. Armadams). Telf. 230731; Pieras. Calle Hostales, 2. Telf. 212861; Planas. Honderos, 78. Telf. 211507; Rosselló. Plaza de Cort 18. Telf. 222735; Rubí. Sindicato, 146. Telf. 212610; Tellería. Calvo Sotelo, 558 (Caía Mayor). Telf. 2326 0.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

-o Sbert. Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel). Telf. 221425.

Abiertas hasta las 12 de la noche.

Morell Brotad. Pascual Ribot, 19 (Es Fort).

Bonnin. Nuño Sanz, 76 (Hostalets).

(o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana.

Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria (S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Vía Roma, 29. Tel. 211229.

Bomberos: 25-12-34. Policía: 21-12-21. Ambulancias: 22-21-79 y 25-14-47.

CUPON DEL CIEGO

487

CERCA DE MIL PASAJEROS ALEMANES LLEGARON AYER

Aeropuerto Con un vuelo a Hamburgo, empezó a trabajar el nuevo Coronado de Spantax

Los miércoles, ya se sabe, es el día de los alemanes. Desde la mañana hasta la noche, llegan con prudentes intervalos. Ayer no fue una excepción, y las huestes rojas de Neckerman (quiero decir las simpáticas recepcionistas que acuden para estas circunstancias) se hicieron notar a lo largo de todo el día.

Calculo que se habrá pasado de los ochocientos pasajeros alemanes de entrada, amén de los de salida. Y tal vez me quedo corto. Esto determina, sumando los pasajeros de otras nacionalidades, tanto de entrada como de salida, y añadiendo los nacionales, que ayer se debe haber ascendido a unos cuatro mil quinientos, en total.

Después de los alemanes, el segundo puesto está a disputar entre daneses e ingleses. Las demás naciones europeas, hicieron su aporte a la cifra global, pero no fue muy alto.

EL DESTACADO

El personaje del día llegó sobre las dos de la tarde. Se trataba del ya muy esperado Michael Crane. Un joven apuesto y rubio, que hizo palpar a mayor ritmo la visceras cardíaca de las chicas que se hallaban a su paso, y que a diferencia de los demás actores que arribaron ayer en un vuelo charter, él lo hizo en Primera clase.

Michael Crane no vino elegantemente vestido, sino con una ropa entre deportiva y de excursión de esa excursión que se puede hacer el sábado por la tarde, a un lugar cercano, para merendar y volver.

Traía el impermeable y tres libros. Uno de ellos sobre la muerte del Presidente Kennedy, escrito por Manchester, y que tanta polvareda levantara no hace mucho. El otro, el tan vocado de Truman Capote «A sangre fría», y un tercero que no lo recuerdo.

Pero no profundizaré sobre este ni ningún otro aspecto de Crane, porque todo lo encontrarán ustedes en el reportaje escrito por Pablito, (véan páginas centrales). AUTOGRAFOS

No falta desde luego el momento clásico, en que una o unas admiradoras se acercan al «astro» y le solicitan la firma.

Michael, vestido con cierto elegante descuido, se marchó tras el interrogatorio periodístico, a Cala Ratjada, lugar donde se rodarán los exteriores de la película en la cual él tiene el papel principal. DEBUT

El enorme Coronado de SPANTAX, que llegará recientemente a Son San Juan, debutó ayer con un vuelo entre Palma y Hamburgo. Regresó de aquella ciudad, y en la tarde, reemprendió viaje hacia Hannover. Su capacidad es de 139 plazas y desde luego desarrolla una extraordinaria velocidad.

Sé que no solamente unirá Palma con diferentes ciudades alemanas, sino que también se dirigirá hacia otros países, seguramente de Escandinavia y también Inglaterra. ZAPATOS

Procedente de Frankfurt, llegó el señor Hellmut Lemm, quien fue recibido en el aeropuerto, por el conocido Hans Hasse.

El señor Lemm, es el propietario de las fábricas de zapatos «Romika», consideradas como las más importantes de Alemania, y que cuenta con sucursales en otros países.

A finales del año pasado, esta firma abrió una delegación en la ciudad de Reus. Se calcula que la fábrica «Romika», produce 70.000 pares de zapatos diarios.

El señor Lemm, tiene un elegante y bien situado chalet en la isla, en el que se instala para descansar de sus actividades comerciales, cada vez que le es posible. OTROS PASAJEROS

Procedente de Londres ha regresado la señorita Ana Cueto, de Iberia, tras haber pasado unos días en aquella ciudad.

De Ibiza, con destino a Suiza, llegó don Augusto Ferrer, propietario del cine Serra en aquella ciudad. Y hoy, debe marchar hacia Suiza, en viaje de negocios.

Hacia Ibiza, en el aparato de la tarde, marchó el Delegado de Información y Turismo, señor Ferrero Piñero, quien fue despedido por don Matías Mut, Delegado Adjunto. DESAYUNO

Me lo han contado, lo he hallado muy simpático, y por lo tanto lo escribo. Sé que de Amsterdam, han salido y creo que continúan haciéndolo, vuelos de la compañía MAC, llevando leche fresca, del día, hacia los portaviones norteamericanos, situados a varios miles de kilómetros de dicho país. Y como es natural, entregan el envío a las pocas horas del despegue, o sea que en buena cuenta, alcanzan a la hora del desayuno. DE CASA

Ha regresado, después de una intervención quirúrgica, no grave, que le mantuvo pocos días alejado del aeropuerto, el señor Feroselle de Información y Turismo.

He tenido oportunidad de conocer a cada una de las nuevas azafatas de Trans Europa, que en breve empezarán «a volar». También, en breve, les ofreceré las fotografías de estas chicas, que con muchas otras más, de diferentes compañías, alegran el aeropuerto con su belleza.

Y aquí pongo punto final a la crónica de hoy. Hasta mañana. COCO MENESES

TELEVISION

SOBREMESA

1:30: Carta de Ajuste: Conciertos para órgano de J.S. Bach; 1:45: Presentación y Avances; 1:47: Siglo XX. Hoy: Aviones supersónicos; 2:15: Panorama de Actualidad. Comentarios musicales por Fernando Cid; 3:00: Telediarlo; 3:20: España al día; 3:30: Novela. Hoy: Millones de vidas. Capítulo IV; 4:00: Revista para la mujer. Hoy: Novedades. Tema: Peinados de temporada; 4:10: El Virginiano. Hoy: Retorno de un extraño: Un hombre se empeña en cultivar sólo una mina de plata, aunque sabe que la producción no es rentable, por encontrarse el yacimiento lejos de la refinería. Pero la legada de su hijo ingeniero, cambiará profundamente las cosas; 5:20: Cierre.

JUVENIL

6:10: Carta de Ajuste: Conciertos para órgano de J.S. Bach; 6:25: Antena Infantil. Realización: Enrique Martí Maqueda.

TARDE

7:25: Avances de Telediarlo; 7:30: Del campo a la ciudad; 7:50: Mis hombres y yo. Hoy: Los mellizos trovadores. Los mellizos de la familia Nash forman, con un músico vagabundo, un trío que canta en la vía pública y solicita a cambio dinero. Entretanto, la señora Nash es interrogada por un terrible periodista que desea comprobar si es cierto que lo que la señora Nash escribe en el periódico se corresponde como dice con lo que realmente pasa en su propia vida; 8:20: Dibujos Animados: Sidney.

NOCHE

8:30: Por Tierra, Mar y Aire; 9:00: Encuesta; 9:29: Avances; 9:30: Telediarlo; 9:50: Avances; 9:53: Vamos a la Mesa; 10:00: Vuelta Ciclista a España. XV Etapa: Pamplona-Logroño (94). Logroño-Vitoria (42) (contra reloj individual); 10:15: Alma de acero; 11:15: Conozca Ud. España. Presenta: La Cerámica Española; 11:45: Boxeo; 00:45: Telediarlo; 00:50: El Alma se serena; 00:50: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

OBRA CULTURAL BALEAR

PREMIO CATALINA BERNAT LLINAS

Se convoca por cuarta vez el Premio Catalina Bernat Llinás, dotado con 2.000 ptas. y que se otorgará según las siguientes bases:

1. Los concursantes deberán redactar en mallorquín un escrito sobre «La Seu de Mallorca i la seva història».

2. Este ejercicio de redacción se realizará en una de las aulas del Estudio General Luliano, ante un jurado presidido por la señorita Bernat, donante del premio.

3. El día y hora exacta del ejercicio se anunciará oportunamente por la prensa, pero puede adelantarse que será durante la segunda quincena de junio.

4. El concursante que resulte premiado será invitado a recibir el premio en el acto público de clausura de los cursos de la Obra Cultural Balear, que se celebrará a fines de junio en el Estudio General Luliano.

Lea «BALEARES»



Puerto

EL PROXIMO DIA 14. SE INAUGURARA UN NUEVO SERVICIO REGULAR A CARGO DEL TRASATLANTICO GRIEGO «HERMES»

HARA ESCALA EN PALMA CADA DOMINGO

ESTA MAÑANA ESTA ANUNCIADO EL «ASCANIA»

Ayer era esperado en nuestro puerto el carguero «Meira» que desde Rijeka y para desembarcar en Palma, transporta un importante lote de madera de haya. Hasta las siete de la tarde el carguero no había llegado, pero es muy posible que lo haya hecho durante la noche o esta madrugada.

En lo que se refiere a buques esperados para los próximos días, el martes llegará el «Ballén», que habrá de traer unas mil seiscientas toneladas de nafta con destino a G.E.S.A. El buque quedará amarrado en los muelles del Dique del Oeste, como en otras tantas ocasiones ha hecho. En la jornada de ayer no se han registrado novedades importantes; sigue el movimiento de entradas de comerciales siendo de bastante interés, haciéndolo la casi totalidad de ellos con partidas de carga general. Entre las excepciones ha llegado el buque-tanque «Campoverde», que procedente de Escombreras ha venido con combustible.

ENTRADAS

Los buques que ayer amarraron en los distintos muelles palmesanos han sido: «Juan March», llegado desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», desde Alicante, con pasaje y carga general. «Ignacio Artanza», desde Barcelona, con carga general. «Cala Morlanda», desde Barcelona, con carga general. «Campoverde», de Escombreras, con combustible. «Masiques», desde Barcelona, con carga general. «Genil», llegado de Alicante, con carga general. «Cala Virgili», de Vinaroz, con carga general. «Malvarrosa», desde Valencia, con carga general. «Mariposa», desde Barcelona, con carga general. «Ciclamen», desde Blanes, con carga general. «Puenteceso», entrado con carga general de Valencia.

PARA HOY

Hoy continuará el tráfico trasatlántico en nuestros muelles. La escala de hoy correrá a cargo del italiano «Ascania», que tiene anunciada su hora de entrada para las 13 horas, procedente de Santa Cruz de Tenerife, con un importante número de turistas en crucero de placer.

El «Ascania», de la Siosa, permanecerá en Palma hasta las 20 horas del mismo día, en que nuevamente se hará a la mar, saliendo en esta ocasión rumbo a Génova.

Como se recordará, este trasatlántico hace un par de años hizo una serie de crueros de carácter regular, con escala semanal en nuestros muelles. Es, por tanto, un viejo conocido de todos.

«HERMES»

Día a día se va perfilando lo que este año habrá de ser nuestro puerto en movimiento de buques trasatlánticos entrados y salidos. Se espera adelantar, en mucho, la fecha de la llegada del trasatlántico número doscientos, que como se recordará, en los tres últimos años siempre se viene adelantando. Es decir, que año tras año se batan en nuestro puerto «récorde» de llegadas turísticas.

Ayer, se anunció para el día 14, la entrada en nuestros muelles del trasatlántico griego «Hermes», de la Epirotiki Lines, que llegará a las ocho de la mañana, procedente de Alicante, con un importante número de cruceristas en viaje de placer. Estará en Palma hasta las 20 horas del mismo día en que nuevamente reanudará su crucero, saliendo rumbo a Tángier.

Con la llegada del «Hermes», se inaugurará un servicio de carácter regular y que consistirá en una escala semanal, cada domingo, hasta el día 15 de octubre próximo. El horario será desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la tarde.

O sea, que hasta el momento son dos ya los trasatlánticos que semanalmente y durante toda la temporada estival harán escala en nuestro puerto. El otro es el italiano «Anna C», de la Línea Costa, que nos visita cada once días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

CONCURSO NACIONAL LITERARIO

CONVOCADO POR LA JEFATURA NACIONAL DEL S.E.M.

Constará de los siguientes grupos: a) Cuentos. b) Poesía. c) Ensayos sobre Sociología y sobre Educación y Desarrollo.

Podrán concurrir todos los educadores asociados a cualquiera de las Asociaciones integradas en el S. E. M., los trabajos mecanografiados a doble espacio, serán enviados por triplicado a la Jefatura Provincial del S. E. M., acompañados de un lema y en sobre cerrado aparte irá el nombre y dirección del autor, figurando en el exterior el lema correspondiente.

Sólo se podrá concursar con un original por cada grupo.

La extensión de los trabajos será: Cuentos, de 5 a 10 folios. Poesía-libre y Ensayos, de 14 a 30 folios en cualquiera de los dos grupos.

Esta Jefatura Provincial del S. E. M., con carácter de estímulo, ofrece los siguientes premios:

Cuentos: 1.000 pesetas. Poesías: 1.000 pesetas. Ensayos: 1.500 pesetas.

PREMIOS NACIONALES

En «Cuentos», uno de 20.000 pesetas y diploma.

Poesías uno de 20.000 pesetas y diploma.

Ensayos, dos de 25.000 pesetas y diplomas (uno en cada una de las formas).

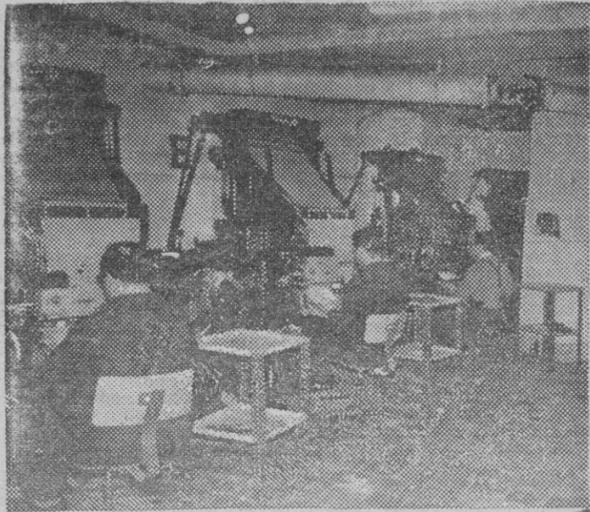
El plazo de admisión de los originales finalizará el día 30 de mayo de 1967. El Jefe Provincial del S. E. M.

# banco de los POBRES

## EL GAZAPO

No sabe el buen lector las mazobras que pasamos y de los sobresaltos que padecemos los pobres periodistas cuando leemos en nuestro periódico escrito con nuestra firma, cosas que no hemos escrito. Hay un diablucito inaprensible que con burla silenciosa va de la Redacción a Talleres y de Talleres a la Redacción, distrae al redactor, que siempre escribe agobiado por la prisa, hace que se le altere el pulso al linotipista, que se le trabuque el plomo al paginador, que no halle a mano el pequeño ejemplar del Diccionario de la Lengua el corrector y que los pies de grabado se cambien, en una siempre chusca referencia a la imagen retratada.

Tiene ese duendecillo un nombre, en nuestro argot, que siempre nos ha resultado simpático. Lo llamamos gazapo. Propiamente es gazapa, o gazapatón, pero le va también de perillas el significado de gazapo en su acepción de «conejo nuevo, que aunque no ha adquirido todo su desarrollo». Porque tiene mucho



de «bosque en las Letras» el diario y los gazapos se esconden en él y nadie los descubre hasta que salen de la rotativa los primeros ejemplares. Los gazapos, entonces, parecen querer esponjarse a las primeras luces del día.

¡Dios, si os hubiéramos atrapado en la madriguera! Pero, no. Ocorre la aparición del gazapo cuando ya nadie puede destintarlo. Es una auténtica conejera de gazapos toda la tirada. Un gazapo en cada ejemplar.

Aparición de gazapos ha habido que han dejado agarrotado, como en un amago de apoplejía, al director de la publicación.

Nosotros, en estas mismas columnas, nos tuvimos que responsabilizar de otro gazapo que hizo su aparición en una noticia local. Se estaba atento al regreso de los Marqueses de Villaverde de su largo periplo por los Países Arabes.

Por fin se recibió la noticia, por agencia, de que la primera tierra española que tocarían a su regreso sería Palma de Mallorca, en el campo de aviación de Son Bonet. Y que la fecha de su llegada estaba señalada por el día siguiente.

Calculamos el interés que pondrían los Marqueses de Villaverde, inmediatamente de tocar tierra — nuestra tierra — de leer un periódico español. Y nos esmeramos tipográficamente en la noticia, que habíamos redactado meticulosamente.

El gazapo pasó desde la Redacción a Talleres, al corrector, al Redactor Jefe, para acabar por someterse a la supervisión del Director.

Pe... a todo, y a todos, el titular de la noticia apareció así «gazapado»:

«Hoy son esperados en Palma, de regreso de su viaje por los PAISES BAJOS, los Marqueses de Villaverde.

Y el primero que se dio cuenta del gazapo fue el propio don Cristóbal Martínez Bordiu:

—Mira, Carmencita, de dónde venimos — le iba diciendo con chunga a su esposa, al tiempo que le mostraba, como si en realidad fuese un conejito gracioso, nuestro gazapo.

Y nosotros aguantando una vez más la lectura de la información que habíamos redactado con tan escrupuloso cuidado.

Para nosotros es pues cosa de poca cuantía el que ayer, en esta edición del Banco de los Pobres, el gazapo nos hiciera embolsa indebidamente cien mil pesetas. Por que la entidad que en forma anónima quisimos haber escrito que nos había donado SETENTA Y CINCO MIL pesetas, como así consta en el cheque bancario, el gazapo, aprovechándose de la profusión de cifras que nos asombraron en el día de ayer, nos metió de mate CIENTO MIL pesetas más.

Y valga la rectificación, si es que en ella no hace su aparición algún gazapo más, que siempre está en lo posible.

### DONATIVOS Y QUITAPENAS

De un buen amigo nuestro a quien corresponden en el nombre las siguientes iniciales: «A. B. Ll.», recibimos QUINIENTAS pesetas, que acompañaban con esta tarjeta: «Sr. Cojuelo: Donativo para la camioneta de las Hermanitas. Si hace usted referencia al mismo en el diario ruego lo considere como anónimo. Gracias».

Sepan, pues, las Hermanitas, que además de las DOSCIENTAS MIL pesetas para la compra de la camioneta, estas QUINIENTAS de hoy también les pertenecen.

Entregadas, a Francisca Serra Arbona, DOSCIENTAS pesetas. Esta pobre habita en la calle Boneo.

De «Semana Mallorquina», la revista que hace propaganda de nuestra obra en inglés, recibidas, QUINIENTAS pesetas.

A Consuelo Llorente, que hace a pie kilómetros de camino para recibir nuestra ayuda, QUINIENTAS pesetas.

A María de los Angeles Arias-Camison Lara — que por su

apellido siempre va en camion — QUINIENTAS pesetas.

A Juana Sausa, por apremiantes necesidades, MIL pesetas.

A José Roger, pobre vergonzante, DOSCIENTAS pesetas.

A Emilia Adan Rubí, SETECIENTAS pesetas, pago de parte de lo que adeuda en tienda de comestibles de Juan Fornaris, Son Cok.

Se nos ha ofrecido, para niña pobre, un vestido de Primera Comunión. Tenemos anotado el número de teléfono.

De la niña Ana María García Vidal, que recibió por primera vez el Pan de los Angeles en San Francisco, recibimos CIENTO pesetas.

### AVISO MUY IMPORTANTE

A partir del inmediato viernes, todos los LUNES Y VIERNES de semana despacharemos en EL LOCALILLO, CRIANZA, 6, de 4 a 5 de la tarde, a nuestros clientes bancarios, que quieran consultarnos.

COJUELO



## Pueblo Español de Palma de Mallorca

### Concurso de Carteles

PREMIOS:

Primer Premio . 20.000 pts.

Dos accesit de . 7.000 pts. cada uno

El primer premio no podrá ser declarado desierto

TEMA:

El Complejo Turístico del Pueblo Español de Palma de Mallorca, Palacio de Congresos, Pueblo - Museo y Teatro Romano

Admisión de originales hasta el 20 de junio 1967

LAS BASES PODRAN OBTENERSE EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES, ENTIDADES ARTISTICAS Y EN EL PUEBLO ESPAÑOL, CALLE DEL CAPITAN MESQUIDA VENEY NUMERO 53, TELEFONO 23.71.40 DE PALMA DE MALLORCA

### SERVICIO PROVINCIAL DE GANADERIA

## Pago de indemnizaciones a ganaderos por sacrificio obligatorio de cerdos

A partir del 15 del actual, los Sres. que a continuación se relacionan, pueden personarse en las Oficinas de la Caja de Pensiones que se indican, donde se les hará efectivo el importe de la indemnización correspondiente.

EN CAMPOS.— Juan Ginard Lladó; María Nuñez Pérez; Antonio Mas Lladó; Jaime Puig Mas; Juan Artigues Rigo; Manuel Sánchez Sanobrio; Bartolomé Manresa Manresa.

EN ALARO.— Lui Jardy Quedo; Francisco Borrás; Antonio Batle Montaner; Antonio Rosselló Rosselló; Gabriel Pons Gelabert; Juan Mas; Guillermo Fullana; Pedro Gelabert Pont; Angel Bueno; Miguel Tous; Guillermo Coll; Antonio Rosselló; Nicolás Bennasar; Luis Feliu; Jaime Simonet Gelabert; Guadalupe Salas; Pedro Valcaneras Fullana; Antonio Sampil; Salvador Mascús; Antonio Vives.

EN INCA.— Guillermo Mir Solivellas; Bartolomé Vicens Arbona; Catalina Femenias; Pedro Roiger Alorda; Bartolomé Ginestra Ferrer; Magin Soler Ginestra; Juan Llompert Pieras; José Costa Ferrer; Gabriel Riera Ferrer; Claudio Martín Díaz; Antonio Perelló Seguí; Jaime Sastre Mir; Antonio Capó Serra; Pedro A. Mayrata Oliver; Jaime Palou Reynés; Arosida Sánchez Cruz; Juan Figuerola Mulet; Miguel Fábregas Colom.

EN MONTUIRI.— Monserrat Roig Gelabert; Gabriel Roca Rubí; Antonio Ribas Mulet; Mateo Cerdá Piza; Baltasar Tous Amengual; Andrés Camps Alcover; Jaime Roca Buñola; Miguel Nicolau Mascaró; Rafael Pontirrió Gombau; Miguel Coll Ferrer; José Roig Gayá; Pedro Sastre Roca; Melchor Nicolau Jaume; Juan Servera Rosñol; José Pocovi Tous; Lorenzo Miralles Nicolau; Mateo Trobat Roca; Mateo Sastre Bauzá; Margarita Munar Jaume; Bartolomé Bauzá Moll; Andrés Alcover Ribas; Miguel Miralles Roca; Juan Gomila Ginard; José Fullana Sastre.

EN BINISALEM.— José Llabrés Amengual; Miguel Pascual Lladó; Pedro Sastre Pons; Antonio Caldentey Obrador; Vda. Vicens Mayol.

Palma, 9 de mayo de 1967. EL JEFE PROVINCIAL: JUAN JAUME MIRALLES.

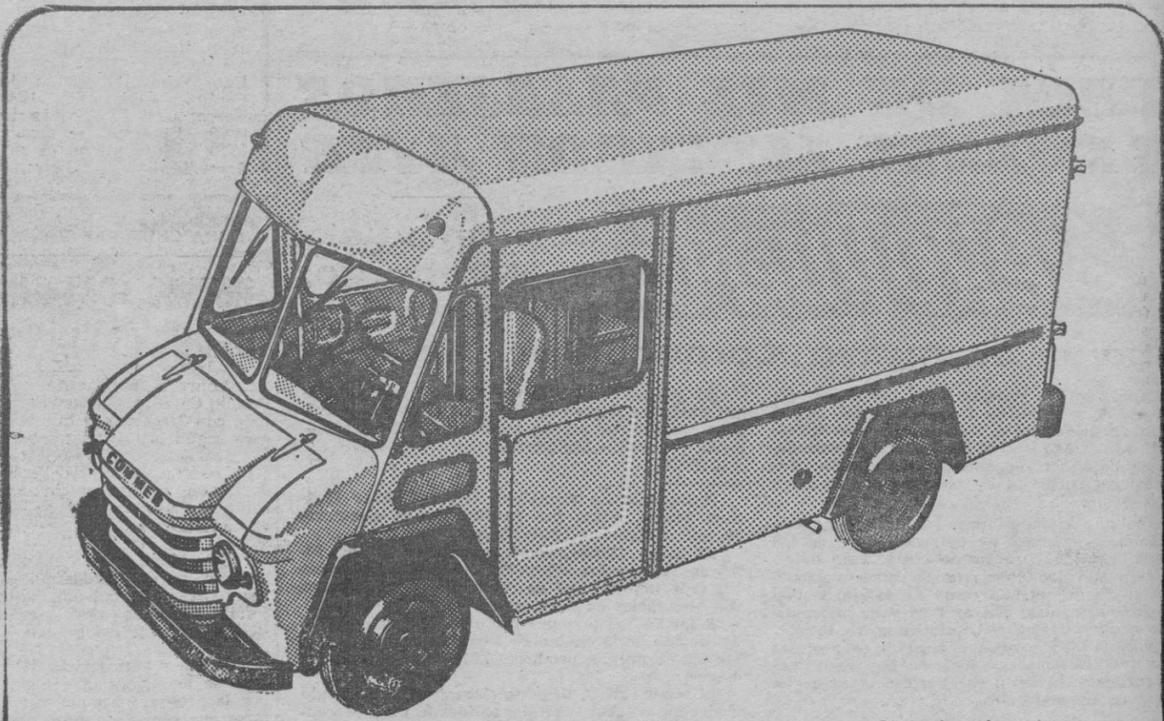
### INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria realizará, los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Viernes 12, de 6'30 a 12'30 horas. Turbinas de Gas, Son Malferit, Carretera Vieja de Sineu, Fábrica de oxígeno, Son Brodat y Son Morro.

Sábado 13, de 6 a 12 horas. Ses Campaneras, Vistamar, Son Oleza, Son Ferrandell y Shangri-la.

## “LINEA FUNCIONAL” EN EL COMMER - SANTANA



(Diseño actual de máxima funcionalidad que permite la utilización plena del espacio)

EL FURGON MAS FUNCIONAL del mercado. Línea moderna, de amplias superficies rectas que facilita el total aprovechamiento de sus 10,13 m<sup>3</sup> de capacidad real.

EL MAS UTIL Y COMPLETO del mercado. Adaptable a todos los negocios y a cualquier necesidad. Gran superficie plana para publicidad. (14,5 m<sup>2</sup>)

el MAS RENTABLE por su relación precio-carga el MAS COMODO por su fácil acceso el MAS POTENTE por su motor Diesel de 63 C.V. el MAS ECONOMICO por su precio.

...Y además COMMER SANTANA es el vehículo con mayor capacidad de carga que puede operar en la zona azul.

FABRICADO CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

CONCESIONARIO PARA ESTA PROVINCIA:

MINACO (Miguel Nadal Comas)

C/. Aragón, 5 Tels. 21 16 40 y 21 36 92 PALMA DE MALLORCA



tertulia en la plaza mayor

DESPISTE

Bono ¿qué estarem se-gurs? ¿Por qué lo preguntas? ...

el Rey no fue a la montaña, la montaña fue al Rey.



SEÑORA —Bueno, señora mía y de mi mayor y más lenta, morosa, detallada y entusiasta consideración...



GAFIM



MONTANEROS

—El próximo día 18 se dirá una misa en el Castell del Rei. Supongo que irás con nosotros...



PRINCIPE

—Me han dicho que el anciano Duque de Windsor cada noche impregna sus pies con cremas de belleza...



templos. LIBROS

—El Rey Faisal, a la hora de firmar en el libro de honor de Son Vida, se encontró con que había dos libros...

ESTUDIO GENERAL LULIANO

Ciclo de Conversaciones científicas

Organizados por la Escuela de Turismo de Baleares

El hombre sigue siendo el problema más acuciante. Muchas son las ciencias que, bajo un aspecto u otro, intentan descifrar este problema...

ta preparación e inquietud supone una garantía para abordar el problema en todas sus dimensiones...

Estas conversaciones no tienen otra finalidad que informar, por una parte, objetiva y sinceramente sobre las conquistas de la ciencia...

La complejidad del problema nos ha obligado a aunar los esfuerzos del seminario de investigación de las asignaturas de Hª de la Cultura y de Religión...

El peso de las conversaciones lo llevará el P. Salvador Cabot Rosselló T. O. R. Doctor en Filosofía por la Universidad de Viena...

La charla de hoy jueves, será la primera y abordará el tema «El hombre como problema»...

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 212227-Palma

CREDITO BALEAR, S. A. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los señores Accionistas para celebrar Junta General Extraordinaria que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social...

1.º—Aumento del capital social en la cuantía de VEINTISEIS MILLONES CUATROCIENTAS VEINTICINCO MIL QUINIENTAS PESETAS...

2.º—Modificación consiguiente de los artículos 5º y 6º de los Estatutos Sociales.

3.º—Modificación de los artículos 1.º, 8º, 14º y 34.º de los Estatutos Sociales.

Tienen derecho a asistir a la Junta los poseedores de: Diez o más acciones ordinarias.

Los accionistas con derecho de asistencia y los poseedores de menos de 10 acciones ordinarias y preferentes 2.ª serie, podrán delegar su representación.

Se abonará la cantidad de 15 pesetas líquidas por acción presentada o representada para gastos de desplazamiento y movilización de títulos.

Palma de Mallorca, 8 de mayo de 1967. El Secretario, GUILLERMO PAYERAS V.º B.º El Presidente, FELIX PONS

Hoy, 24 Fágs.

Nuevos productos para un campo nuevo



«España cambia de piel» afirma un afortunado slogan. A nuestro entender la piel de España es fundamentalmente su corteza física...

En este último aspecto, los fertilizantes nitrogenados obtenidos a partir del petróleo han originado una verdadera revolución.

Refinería de Petróleos de Escombreras, S.A. (REPESA) fabrica en su Planta de Fertilizantes, entre otros, dos tipos de Urea-R granulada...

La Urea-R, aparte de ser el abono nitrogenado sólido de mayor riqueza, ofrece otras importantes ventajas tales como mayor economía por su precio...

La Urea-R granulada en regadío y en secano se aplica en las épocas de presembrado y cobertura con resultados eficaces y ampliamente comprobados.

Un campo español, sevo está surgiendo con la modernización de métodos. REPESA se siente orgullosa de contribuir con su esfuerzo a este progreso...

FERTILIZANTES R PARA EL DESARROLLO ESPAÑOL

REPESA

Para sus pedidos de FERTILIZANTES «R» diríjase a su proveedor habitual Representante para la provincia de Baleares RAFAEL PLANAS CRESPI

Zagranada, 26 - 2ª - Dcha. - Palma de Mallorca

# Diganos ud. algo

**JOAN GIBERT**

**«La pintura informal no es auténtica pintura, pero...»**

Joan Gibert no puede ser clasificado como un pintor que cultiva una tendencia determinada ni como perteneciente a un estilo o a una escuela concreta. Joan Gibert es un artista contradictorio, en evolución constante, en perpetuo tanteo en busca de la verdad y de la belleza objetivas, afanándose por encontrarse a sí mismo, para hallar respuestas concretas a preguntas que caen de lleno en el campo de la metafísica y que no se han contestado aún jamás. Joan Gibert tiene 30 años, nació en Palma y lleva realizadas 15 exposiciones de pintura en solitario y unas 40 en equipo. Ayer inauguró en «Galerías Costa».

—¿Dónde has expuesto tantas veces?

—En Palma, y también en Málaga, Helsinki y Kuolovan Taidemallissa.

—¿Cómo expusiste en Finlandia?

—Lo hice a requerimiento de la Embajada de España en Helsinki, integrado en un Grupo Iberoamericano de Pintura. Fui el único español que expuso en esta ocasión.

—Algunas de tus exposiciones han sido de pintura informal ¿crees que eso es verdadera pintura?

—No, no es auténtica pintura. Ahora bien, tiene el valor humano de reflejar el ansia por encontrar un camino de expresión artística mejor, de dar testimonio de una pintura ancestral cuyo origen habría que buscar en los inicios de la vida artística del hombre.

—La pintura prehistórica más antigua es esencialmente figurativa; por ejemplo, los bisontes de las cuevas de Altamira, los renos de las cuevas de Cerdeña, los toros de Las-

caux, las ciervas de Albarra-cin... ¿cómo se ha de interpretar lo que dices?

—En realidad no conocemos los antecedentes de este arte figurativo. Por otra parte, hoy como ayer, las expresiones del arte han tenido un valor convencional en casi todos los casos. El límite entre lo convencional y lo inconventional, es —y perdona la redundancia— algo convencional. La pintura informalista se ha dado en todas las épocas, desde los más remotos tiempos hasta hoy. El Hombre de las Cavernas, el cazador del Paleolítico, el pastor de la Edad del Bronce, el mesnadero romano... han visto nacer una y otra vez el arte figurativo y el abstracto. En todo tiempo la sensibilidad del artista educado al pueblo, su convencionalismo como artista es lo que ha determinado que una obra caiga de lleno en el informalismo o en el arte figurativo.

—¿Qué tema te fascina más, como pintor?

—El dramático.

—¿A qué llamas tú, un tema dramático?

—A Cristo en la cruz, a una madre transida de dolor ante la muerte de un hijo, a una niña desconsolada por haber extraviado su muñeca, a un niño muerto de miedo llorando en un callejón de la gran ciudad, a un pájaro herido, a una flor agostándose, a un roble sucumbido bajo el hacha del leñador...

—¿Cuál es tu estilo actual?

—El expresionismo amasado en calidades viejas, eternas y no por calculadas y matemáticas, menos valederas. Expresionismo tal vez frío por lo intelectual pero que refleja el estado espiritual del artista en



el momento de crear su obra, es decir, al mismo tiempo ardoroso y vibrante.

—¿Cuál es el mejor cuadro que has pintado?

—Ninguno.

—¿Cuál es, entonces, el cuadro que te disgusta menos?

—Una tela que tengo en mi estudio y que no pienso exponer, cuyo título provisional es «Blanco sobre blanco».

—¿Cuál es la mejor obra que presentas en esa exposición?

—Tal vez «Peces fosilizados».

—¿Qué has querido representar con ellos?

—Para hacer arte no es necesario querer representar nada concreto. La belleza en el arte no radica exclusivamente en un rostro expresivo de mujer o en el vuelo de un condor planeando sobre su presa. Hay belleza en la misma faz inconcreta de la muerte, en las fauces inexpresivas de un león viejo y enfermo, en un pez exótico, en una piedra o en una gota de agua.

—Se te ha tachado de inconstante y voluble en tus estilos, de no tener una línea definida de pintura ¿es así?

—No me ha gustado jamás la monotonía, quedar estático y encasillado. El arte no tiene fronteras y el artista que quiera sujetarse a unos límites determinados deja de dar de sí, lo mejor como creador.

—Se dice que eres uno de los españoles que conocen mejor Finlandia y habla mejor el finlandés ¿tiene eso algo que ver con tu arte?

—He sido también escafandrista y he trabajado en los fondos submarinos de las costas africanas. He tratado siempre de evadirme, como fuera, de mi mundo habitual. Mi pa-

**OBISPADO**

## CIRCULAR DEL PRELADO SOBRE LA CORONACION CANONICA DE LA IMAGEN DE SANTA MARIA LA MAYOR DE INCA

Venerados sacerdotes y religiosos;

amados hijos: Queremos que el día 28 de Mayo sea una fecha gloriosa para la Santísima Virgen, en nuestra amada Isla, y un día fecundo de gracias para todos.

Como sabéis, ese día será coronada la Imagen de Ntra. Sra. de Inca por un Cardenal español, el Emmo. Sr. Arcadio Larraona, Prefecto de la Sgda. Congregación de Ritos. El consiguio de S. S. el Papa, y con un singular afecto para Mallorca, esta Coronación de la Stma. Virgen, y no sólo porque reuna las condiciones canónicas la histórica, piadosa y venerada Imagen de Santa Maria la Mayor, sino por un motivo especialísimo, principal determinante, de la bondadosa concesión de S. S. Pablo VI: «El que pudiéramos hacer nosotros el mejor de todos los homenajes a la Stma. Virgen, después de su proclamación solemne como Madre de la Iglesia, consagrándonos a Ella y ofreciéndole con la mayor entrega, todas nuestras colaboraciones para que, con su ayuda, nuestra amada Diócesis, pueda cumplir generosamente con las sacratísimas obligaciones que le corresponden a esta hora». A esto nos anima S. S. el Papa continuamente, desde el emocio-

nado momento en que hizo la proclamación del Nuevo Título de la Virgen en la penúltima sesión del Concilio Vaticano II. Quiere que acudamos a ella, como a «Madre de la Iglesia» «con la más viva confianza» y «seguros de que se hará patente su maternal protección».

Pues bien, esto es lo que vamos a hacer nosotros; y lo vamos a hacer en unas circunstancias verdaderamente marianas: en el mes de Mayo, consagrado tradicionalmente a la devoción a María; en tiempo de Pentecostés, que nos recuerda el maravilloso influjo de la Stma. Virgen en el Cenáculo preparando Ella «la llena de Gracia» a la Iglesia naciente para la venida del Espíritu Santo; en el Cincuentenario de sus apariciones en Fátima, y todavía impresionados con el ejemplo del Santo Padre, peregrinando a la Cova de Iria para hacer a los pies de la Señora la misma oración que nos pide a nosotros.

Tenemos que agradecer a Inca el que nos haya prestado esta ocasión, el que nos haya ofrecido «su Imagen» y «su Corona» para que toda la Diócesis —aprovechando el simbolismo de esta Coronación Canónica— ponga en la bendita Cabeza de Nuestra Madre la verdadera Corona de nuestra admiración, de nuestra complacencia, de nuestro amor, de nuestra oración, de nuestro apostolado.

Todos tenemos que estar ese día —al menos con el corazón— en Inca, porque no es un acontecimiento, una fiesta, que sólo afecte a tan querido pueblo, sino que tiene carácter diocesano, es de todo «el Pueblo de Dios», de la Cistianidad de Mallorca.

Y nuestra oración, nuestra súplica debe ser —como indico antes— la de toda la Iglesia, la del Papa: ¡Oh María!, «monstra Te esse Matrem», «muestra que eres Madre». Y, si lo hacemos con fe, con cariño filial, veremos muy

pronto su protección maternal en todas nuestras actividades y organizaciones.

Amadísimo hijos de Inca: ¡Dios os lo pague!

Queridos hijos todos: ¡demostrad con alegría el testimonio mariano que en esta ocasión nos pide la Iglesia!

Con todo afecto os bendice Rafael, Obispo de Mallorca. Palma, 10 de Mayo, 1967.

Palacio AVENIDA

**MORGAN**  
un caso clínico

VANESSA REDGRAVE  
DAVID WARNER  
ROBERT STEPHENS  
JIMENE HANDEL  
Directo: KARL REISZ  
productor: LEON GLOBE

COMPLEMENTO  
**EL DUQUE NEGRO**  
(Aut. mayores 18 años)

# More Nostrum

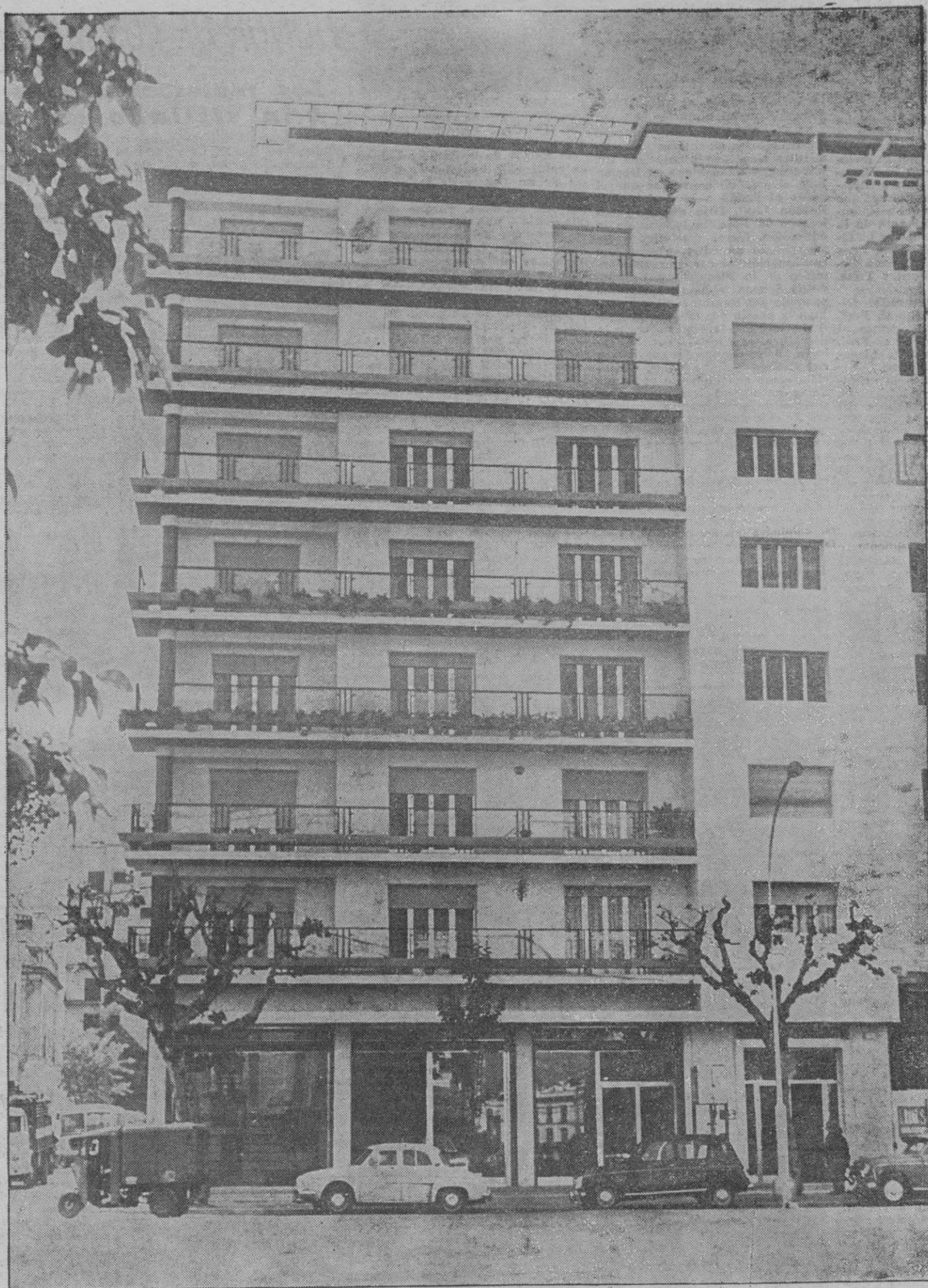
SOCIEDAD ANONIMA

## Seguros y Reaseguros

El Consejo de Administración y la Dirección de esta Compañía, se complacen en invitar muy cordialmente a todos sus colaboradores, asegurados y amigos a la solemne ceremonia religiosa que con motivo del XXV ANIVERSARIO de su fundación, tendrá lugar el próximo sábado día 13, a las 12 horas, en la Iglesia Parroquial de San Jaime, de esta Ciudad, y que consistirá en una Misa solemne en sufragio de los Sres. Consejeros, Accionistas, Médicos, Funcionarios, Hermanas de los SS.CC., Colaboradores, y Asegurados fallecidos y un Te-Deum en acción de gracias por el cumplimiento de tan señalada efemérides.

Dichos actos serán oficiados por el Excmo. y Rvdmo. Dr. D. Rafael Alvarez Lara, Obispo de Mallorca.

# OTRA FACHADA ACRISTALADA CON ...



EXIJA  
LA ETIQUETA  
DE GARANTIA

LUNA PULIDA

# CRISTAÑOLA

sólida transparencia

# Brillante Sesión Académica en la Escuela Lulística Mayoricense

## RECEPCION DEL DOCTOR ARMAND LLINARES

Con el brillo académico de rigor para los actos de recepción de nuevos "Maestros" de la Escuela Lulística Mayoricense, ésta celebró, anoche, lucidísima Sesión, con motivo de la investidura del Profesor Armand Llinarés, Doctor de la Sorbona, de París, Catedrático Numerario de la Universidad de Grenoble (Francia).

Presidió la Sesión Académica el Rector de la Escuela Lulística Mayoricense, Doctor Garcías Palou, a cuya derecha se sentaban el Ilmo. Sr. Cónsul General de Francia M. Jean Maurice y el noble señor Quint-Zaforteza Olives. A su izquierda, tomaron asiento el Ilmo. Gerardo M. Tomás, Rector del Estudio General Luliano, el M. Rvdo. Provincial de los Franciscanos, P. Bauzá y el Canónigo Enseñat.



Palabras finales del Lic. Trias Mercant.

El nuevo "Magister" ocupaba el sillón central, enfrente de la Presidencia del acto; y a sus lados se sentaban el Rvdo. P. Antonio Oliver, C.R., Doctor en Historia Eclesiástica y el ilustre filólogo Profesor Moll Casanovas, que actuaban de padrinos del rector y de testigos del acto de la investidura. Junto a ellos se hallaban los "Magistri" Lic. Juan Pons y Marqués, Doctor Guillermo Colom Ferrá y Doctor Font y Trias, Catedrático.

Ocupaba su costumbrada tribuna el Secretario General, Prof. José Enseñat Alemany, junto al cual ocupaba su asiento el Prof. Sebastián Trias Mercant, Licenciado en Filosofía y Letras.

En lugares destacados, se sentaban Madame Luciane Llinarés, Madame M. Maurice, esposa del Cónsul de Francia y la Sra. Rullán, de Colom.

### LA LECCION INAUGURAL

Abierta la sesión, por el Dr. Garcías Palou, se concedió la palabra al Sr. Secretario General, el cual dio lectura al acta correspondiente a la Sesión del Consejo Académico, en que se acordó el nombramiento de "Magister", del Doctor Armand Llinarés. A continuación, recibió la investidura y le fue entregado por el Rector el correspondiente Diploma acreditativo. Finalmente, por el Dr. Llinarés, testigos Moll y P. Oliver, Secretario General y Rector, se firmó el acta de la sesión académica de investidura.

El Dr. Garcías Palou concedió el uso de la palabra al Doctor Llinarés, quien subió al estrado, para pronunciar el discurso inaugural de su "Magisterio", el cual versó sobre el tema "Algunos aspectos de la educación, en la "Doctrina Pueril" de Ramón Llull".

El nuevo "Magister" comienza diciendo que no va a hablar de cuanto ha encontrado en Ramón Llull, ni siquiera, en general de su pedagogía, sino de ese tratado de la educación que es la "Doctrina Pueril". Dice que no es un catecismo, como era, generalmente, en la edad media, un "Libro de Doctrina".

Para el Dr. Llinarés, todos los aspectos fundamentales de la educación figuran en este tratado luliano, que contiene una maravillosa riqueza de ideas, porque aborda todos los problemas de la educación considerados cronológica y analíticamente. Trata de todas las edades de la vida: infancia, juventud y adolescencia.

Análiticamente, considera la educación bajo el punto de vista del cuerpo y del alma; y con relación a los límites a que se halla sujeta aquella. Explica la teoría luliana de la superioridad de los niños pobres sobre los ricos, y asienta la base luliana de la pedagogía en la definición del hombre. Al plantear el tema del género de vida que ha de escogerse, se sitúa en el dilema vida activa o vida contemplativa; y nos muestra al Maestro Llull siguiendo a Platón, más práctico que Aristóteles, afirmando que la vida contemplativa no es para la generalidad de los hombres sino para almas escogidas.

### EL DISCURSO

Con el pensamiento luliano, describe las dificultades que se hallan en la vida activa, que se han de vencer con la práctica de la emplanza. Pone de relieve el criterio luliano acerca de la importancia que juega la cultura general y el esfuerzo para lograr el bello decir. Nos muestra a un Llull nada entusiasmado con las ciencias matemáticas y gran defensor de las artes mecánicas. A un Llull brillante panegirista del trabajo y rígido condenador de la ociosidad. A un Llull que invita al desarrollo individual. En ese general precursor de unos pensamientos de la enciclica "Populorum Progressio". A un Llull tan original, en el campo de teorías de educación, en las ideas, como en la forma.

El Lic. Trias Mercant comenzó mostrando los singulares merecimientos científico-lulianos del Dr. Llinarés; y añadió que su lección tuvo el arte de convencer que él había atribuido a la doctrina de Ramón Llull. Dijo que fue una lección de filosofía luliana de la educación, férrea dialéctica y razonamiento metódico. Refiriéndose, a continuación al carácter antropológico de la filosofía en España, desde Séneca, hasta Unamuno, pasando por Ramón Llull que conjugaba la poesía y la mística, la política y la ética, la dialéctica con la literatura, la filosofía con la teología. A continuación ensalzó la concepción luliana de la educación, como conocimiento profundo de la naturaleza humana y como síntesis de su humanismo cristiano. Se detuvo, de manera particular, en la doctrina luliana en la cual el sentido de proyecto humano, que es la vida, toma la dirección histórica de un desenvolvimiento profesional. Subrayó, en la lección del Dr. Llinarés, la defensa luliana de las artes mecánicas para afirmar que las investigaciones que se han llevado a cabo no han dudado en afirmar que se debe situar en el Maestro Llull el punto de partida de la "máquina lógica". Cree el Prof. Trias que el artefacto luliano puede ser presentado como el germen de una máquina didáctica. Ramón Llull —dijo— creó un tecnicismo simbólico de tipo universal, para mayor seguridad y rapidez en el aprendizaje de la ciencia.

### CLAUSTRUM DEL ACTO

A continuación, el Dr. Garcías Palou cerró la brillantísima sesión académica, a la que asistió un público numerosísimo y distinguido, integrado por catedráticos, profesores, estudiosos y personalidades de nuestras letras y ciencias.

# CONCENTRACION DE EX-COMBATIENTES

Se celebrará el día 21 en el patio del Cuartel de Artillería

## Nota de la Hermandad de Ex-combatientes del Grupo de Artillería de Montaña de Mallorca

El Ilmo. Sr. Coronel Jefe del Regimiento Mixto de Artillería n.º 91 —Carretera de Valldemosa— ha invitado entre otros ex-combatientes a esta Hermandad a una concentración que tendrá lugar D.m. en el patio del Cuartel de Artillería mencionado el próximo domingo día 21 de los corrientes, en el que tendrá lugar una misa de campaña, un responso junto al monumento de los Artilleros caídos, y una comida de compañerismo.

Los actos comenzarán a las 12. Se ruega a todos su asistencia y que avisen a calle Victoria, 22, teléfono 224398 por las mañanas de 11 a 13 horas.

A partir de las 11 horas habrá un servicio gratuito de autobuses con salida frente al Bar Cristal, de la Plaza de España.

# RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO EN HONOR DE LOS MIEMBROS DE LA U.I.P.D.E.E.

## Los representantes de la Unión Internacional han visitado las instalaciones de G.E.S.A.

Poco después del mediodía, visitaron las Casas Consistoriales un numeroso grupo miembro de la Unión Internacional de Productores y Distribuidores de Energía Eléctrica, al frente de los cuales figuraba el Vicepresidente de dicha Unión, don Paulo De Barros, de Portugal.

En el Salón de Sesiones fueron recibidos por el Alcalde Accidental, don Guillermo Sureda Meléndez, a quien acompañaba el Teniente de Alcalde, don José María Pereira Randulfe.

Junto con el señor Sureda, presidieron el señor De Barros, el señor Pereiro, destacados miembros de la U.I.P.D.E.E. entre los que figuraban el Director de Gas Electricidad, don Pedro Reus, y el Subdirector, don Feliciano Fuster.

El señor Sureda Meléndez pronunció unas palabras para dar la bienvenida y saludar a los miembros de esta importante Unión Internacional, señalando que esperaba que su labor haya sido fructífera, al igual que hayan podido constatar el adelanto magnífico logrado en estos 25 años de paz que ha disfrutado la nación española.

Destacó la importante misión de la Unión Internacional ya que la energía eléctrica es una de las bases para el avance de la humanidad.

Por último agradeció se haya escogido la Isla para esta visita.

El discurso del Sr. Sureda, que lo pronunció en español, fue traducido al francés por don Feliciano Fuster.

El señor Paulo De Barros, Vicepresidente de la Unión, agradeció a las autoridades las facilidades que les han otorgado, especialmente a las municipales por la recepción que se les ofrecía. Destacó los adelantos que en cuestión de energía eléctrica se han realizado en Mallorca y puso de relieve los beneficios que suponen poder trabajar en paz y tranquilidad. Se refirió al constante aumento del consumo mundial y los esfuerzos que se realizan para cubrir esta demanda.

Por último agradeció la hospitalidad de los habitantes de Mallorca que les ha acogido con toda deferencia.

Seguidamente se sirvió un vino de honor.

La Unión Internacional de Productores y Distribuidores de Energía Eléctrica, ha celebrado su reunión anual en Madrid, donde las diversas comisiones de trabajo estudiaron importantes problemas técnicos.

Al término de su Asamblea, los asistentes se dividieron en diversos grupos, que desde Madrid, salieron hacia distintos puntos de España, para poder visitar algunas fábricas de energía eléctrica tanto térmicas como hidráulicas.

Uno de estos grupos —al que ha ofrecido la recepción el Municipio— se ha trasladado a nuestra isla para visitar las instalaciones de G.E.S.A.

Los miembros de la Unión que se encuentran en Mallorca, han visitado las instalaciones de Gesa tanto de Alcudia como de Palma al tiempo que las señoras de dichos visitantes realizaron excursiones turísticas.

# Mr. Peter Bloomfield visitará la Escuela de P. y R. P. de Palma

## Durante su estancia en Mallorca pronunciará una conferencia

Fruto de los contactos mantenidos por parte de la Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas de nuestra ciudad con el Instituto de Relaciones Públicas de Londres, y para devolver la visita que el representante de la de Mallorca, don B. Ferrer, hiciera al Centro de Londres, el Director Mr. Peter Bloomfield llegará a Mallorca en la próxima quincena.

El motivo fundamental es continuar las conversaciones iniciadas en diciembre pasado sobre intercambios entre ambos centros docentes y pronunciar una conferencia que será anunciada oportunamente.

## HOY, COLOQUIO EN LA CONGREGACION MARIANA

La discutida Encíclica "Populorum Progressio" de Pablo VI sobre el gravísimo problema de los pueblos subdesarrollados, que ha sido interpretada tan arbitrariamente y con pasión en las distintas esferas de la economía, sociología y política, y que sorpresivamente se la disputan y hacen suya fuerzas políticas muy antagónicas, será objeto de un detenido examen en un Coloquio organizado por la Congregación Mariana.

En él intervendrán varios ponentes especializados que expondrán los distintos aspectos de esta gran Encíclica de vanguardia, con la que la Santa Sede se ha anticipado a los más avanzados movimientos sociológicos de la actualidad.

El triste panorama de los pueblos subdesarrollados lo expondrá don Miguel Ferrer Florez, catedrático de Geografía económica; el objetivo del humanismo integral que señala como meta irrenunciable Pablo VI, lo explicará el P. Antonio Tarabini, profesor de sociología en Montesión; los principios ideológicos realmente revolucionarios y desconcertantes para los ambientes burgueses — que han de servir de la solución propuesta por el Papa, los destacará el Rvdo. D. José Roig Ferrer, de la Escuela Social de León XIII; las normas prácticas de acción conjunta a cargo de los Poderes Públicos, los analizará don Ignacio Ribas, abogado. Terminadas las ponencias, se abrirá un coloquio público.

El acto se tendrá esta tarde, jueves, a las 8, en el salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6). Se ruega la máxima puntualidad. La entrada es libre.

## HOY POR T.V.E.: EL FESTIVAL DEL CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

Esta tarde, a las seis y media, Televisión Española pasará un documental del magnífico festival celebrado el pasado domingo en el Palacio de la Música de Madrid, con motivo de la proclamación de campeones nacionales del Concurso de Redacción, organizado por los concesionarios de Coca-Cola con el patrocinio de «BALEARES». En el mismo participaron los campeones regionales: Juan Carlos Muntaner y Juana M.ª Mari.

## FIESTA ANUAL COLEGIO DE ABOGADOS

En atento saludo del Decano del Colegio de Abogados, don José Planas Labrés de Jorner, hemos sido invitados a la fiesta que anualmente celebra dicha corporación y que en el presente tendrá lugar el próximo sábado, día 13 de este mes.

Los actos consistirán en: Misa en sufragio de todos los compañeros difuntos, que se realizará a las 13 horas de dicho sábado en la Basílica de San Francisco.

Y seguidamente, a las 14:30 horas, almuerzo de compañerismo en el Hotel «Nixe Palace». Nuestra felicitación anticipada a todos los abogados colegiados.

RELOJ TITAN TITAN TITAN TITAN TITAN

EL TITAN DE LOS RELOJES

SOCIEDAD

Bodas de Oro Matrimoniales

El pasado domingo celebraron sus Bodas de Oro Matrimoniales, acompañados de sus hijos, nietos y demás familiares, D. Gregorio Balaguer Domenech y Doña Catalina Riusech Seguí.

Para celebrar tal acontecimiento hubo Misa Solemne en la Iglesia Parroquial de Santo Domingo a cargo de Don Guillermo Fiol Ollers, Cura-Párroco de la citada iglesia.

Los homenajeados, estuvieron rodeados de sus hijos D. Sebastián, D. José, D. Gregorio y D. Jaime, con sus respectivas esposas: Dña. Juana Vaquer, Dña. Catalina Bisellach, Dña. Alicia Peco y Dña. María Bestard, así como de sus 10 nietos y sus hermanos y hermanas.

Nuestra muy cordial felicitación al matrimonio Balaguer-Riusech, al que deseamos muchos años de vida conyugal.

Y nuestra repetida felicitación a los hijos, nietos y demás familiares de los homenajeados. Por muchos años.

Enlace Alba-Far

En la iglesia parroquial de San José Obrero se celebró el enlace matrimonial de la señorita Catalina Far Mateu y don Bartolomé Alba Marimón.

Bendijo la sagrada unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Sr. D. Gabriel Moranta Perelló.

Actuaron como padrinos, por parte del novio sus padres, don Jerónimo Alba y doña Esperanza Marimón; y por parte de la novia, los suyos, don Antonio Far y doña Catalina Mateu. Firmaron el acta, en calidad de testigos, por parte del novio don Juan Muntaner, don Juan Aloy, don Juan Sastre, don José Alba y don José Costa. Y por parte de la novia, don Andrés Far, don Antonio Horrach, don José Cur-sach, don Andrés Comas y don Gabriel Horrach.

Durante la celebración de la ceremonia, don Juan Aguiló, interpretó al órgano escogidas composiciones musicales.

Al finalizar la ceremonia social, los numerosos invitados fueron agasajados con un exquisito «lunch» en el restaurante del Círculo Mallorquín.

Deseamos a los noveles esposos mucha felicidad en su nuevo estado.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

VISITAS

En la mañana de ayer cumplimentaron al Excmo. Sr. Gobernador Civil interino, D. Juan Bauzá Alcalde de Sóller, D. Onofre Bestard Reynés, Delegado Jefe Regional de Telecomunicación y D. Victoriano Sanguino y Porcel, Administrador Pral. de Correos de Baleares. Celebró sesión la Subcomisión Provincial de Reestructuración de partidos sanitarios.

LA MISA DE CORREOS

HERMANDAD DEL PILAR

Mañana día 12, en la iglesia de los SS. CC. tendrán lugar los actos mensuales dedicados a la Excelsa Patrona.

A las 19:45 misa vespertina con homilía, finalizando con el ejercicio solemne del Mes de las Flores dedicado a la Virgen del Pilar.

Se encarece la asistencia de los Hermanos y familiares.

COLEGIO OFICIAL DE VETERINARIOS

CICLO DE CONFERENCIAS TECNICAS

Hoy por la tarde, y en el Salón de Actos de la Jefatura Provincial de Sanidad (calle Cecilio Metelo sin núm.), el Veterinario Titular Don Luis María Pomar disertará sobre el tema: Diagnóstico y Pronóstico de las lesiones traumáticas de la médula espinal en los animales domésticos.

El acto, al que se invita especialmente a todos los veterinarios, dará comienzo a las 7 horas.

OBRAS PUBLICAS CONSTRUIRA EL PARQUE DEL MAR CON UNA APORTACION MUNICIPAL

CONSTRUCCION DE UN APARCAMIENTO SUBTERRANEO EN LA PLAZA DEL ROSELLON

PROYECTO DE UN GRUPO ESCOLAR EN SON TERRES

Bajo la presidencia del Alcalde accidental, don Guillermo Sureda Meléndez, se reunió ayer el Pleno municipal, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Fiol Tur, Vidal, Llauger, Izquierdo, Pereiro, Tous y Oliver Quetglas, y los Concejales, señorita Llinás y señores Homar, Barnat Arbós, Oliver Salas, Bernat Saló, Bennasar, Pujol y Colombas.

Fue aprobada una moción encargando accidentalmente o don José Mir Pons, el cargo de Oficial Mayor del Ayuntamiento.

Urbanismo presentaba dos dictámenes para la aprobación inicial de los proyectos de urbanización de Son Forteza (Polígono 52), y la urbanización del Polígono Industrial de Ca'n Valero, que promueve Asima. Los defendió el Sr. Fiol Tur, quien puso de relieve la importancia del último en cuanto a beneficios que pueden reportar a la ciudad. Los dictámenes fueron aprobados.

Entre los dictámenes presentados por Vías y Obras, figuraba una propuesta de resolución de contrato de ampliación del Almacén Municipal y devolución del depósito provisional al contratista señor Perelló. El señor Izquierdo justificó la resolución, ya que el almacén municipal se trasladará a las cuevas de Bellver. La propuesta fue aprobada.

Fue también aprobada una propuesta de obras para sustituir el alcantarillado de aguas pluviales y residuales en las calles de Mar y Apuntadores. Como no se aplicaban contribuciones especiales, intervino el señor Sureda para señalar que el alcantarillado de dichas calles se tiene que cambiar por recoger todas las aguas de la ciudad y no sería justo que abonasen contribuciones especiales los vecinos de dos calles.

Se aprobaron las obras de pavimentación de empedrado clásico de la calle de San Jaime y de aglomerado asfáltico de las de Jardía Botánico, Beneficencia y Santa Magdalena, con un presupuesto de 1.600.000 pesetas. El señor Sureda advirtió que sólo se aplicarán contribuciones especiales en la calle de San Jaime como si el nuevo pavimento fuese asfáltico, ya que el coste del empedrado es muy elevado y se realiza para embellecimiento de la ciudad.

Por último se aprobaron las obras de alumbrado público de varias calles de Las Maravillas (Miguel Pallicer, S. Ramón Nonato, Parcelas, Laud, Sedal y Cañas), por un valor de 890.680 pesetas y contribuciones especiales del setenta por ciento.

La Comisión de Contribuciones especiales presentó varios dictámenes sobre contribuciones especiales, habiéndose adoptado para las obras de pavimentación el 50 por ciento y para las de alumbrado el 60. El señor Sureda dió cuenta de a cuánto resulta el metro lineal, en las diferentes obras en calle Gual, a 7191 pesetas metro; en Alamo, Cerezo, Almez, Mirto, Almendro, Adelfa, Naranja, Hiedra, a 9571; en Rodríguez Arias, a 4588; en Apuntadores, a 4089; en Bellet, 15416 y Capitán Mezquida Veny, a 17835 y Andrea Doria, a 23557.

El señor Vidal pregunta si en la calle de Andrea Doria se han incluido las viviendas sindicadas.

Fue aprobado un proyecto de presupuestos de Fomento para la construcción de setenta y dos sepulturas, con un valor de 1.018.091'47 pesetas, que defendió el señor Pereiro, quien añadió que existen mil solicitudes o más de nichos y a consecuencia de esta demanda, las cesiones de nichos por particulares se han convertido en una verdadera especulación. Solicita se tenga en cuenta esto, ya que con las obras que se proponen se ha agotado el presupuesto, lo que obliga a que se otorguen mayores asignaciones presupuestarias, especialmente teniendo en cuenta que estas obras se financian perfectamente.

El señor Sureda solicita se haga un estudio por Fomento sobre autofinanciación.

El señor Pereiro señala que administrativamente no es posible esta autofinanciación.

Intervienen seguidamente sobre la conveniencia de un presupuesto extraordinario los señores Izquierdo, Pereiro, Sureda y el señor Interventor. Llegándose a la conclusión de que lo mejor sería aumentar considerablemente la asignación en el próximo presupuesto ordinario.

El señor Bernat Salom pregunta si el Ayuntamiento tiene terrenos para acometer la construcción de estas mil sepulturas, a lo que contesta el señor Pereiro que para las obras que se proponen, sí, pero que es obligado pensar en una ampliación del Cementerio.

Un dictamen solicitando un estudio de las posibilidades legales de venta de las viviendas propiedad del Ayuntamiento a sus ocupantes, se devuelve a la Comisión de Fomento, al surgir discrepancias en uno de sus puntos: el referente a la solicitud de un estudio sobre resolución de los contratos de arrendamiento de los ocupantes que no sean funcionarios municipales.

El señor Fiol Tur, anuncia que se opone a esta discriminación. El señor Pereiro señala que no es una discriminación, ya que se trata de un simple estudio. Al final a propuesta del señor Bernat Salom y Sureda se acuerda que el dictamen vuelva a la Comisión.

Circulación y Transportes presentó una propuesta de implantación y explotación de un servicio de aparcamiento subterráneo en la Plaza de Rossellón, sacar a concurso las obras de concesión y la adjudicación de las mismas, que defendió el señor Llauger, quien destacó la necesidad de resolver el problema del aparcamiento empezando a actuar en forma resolutoria. El señor Sureda intervino para señalar si no sería más conveniente primero hacer un concurso de proyectos y después uno para obras. El señor Llauger manifiesta que ello supondría alargar el problema y tener que premiar el concurso de proyectos, cuando la propuesta presentada no supone gastos para el Ayuntamiento. La propuesta es aprobada.

Smaya presentó una propuesta para interesar de la Dirección General de Obras Hidráulicas gestión cerca de Aldan S. A. la realización de las obras de nueva tubería forzada de Son Tugores-Palma, se lleven a cabo antes del 30 de junio próximo, y caso de imposibilidad ceda sus derechos a Smaya. Y la adquisición de un regulador o dosificador de cloro en los depósitos de Son Tugores. Ambos dictámenes fueron aprobados.

Sin discusión se aprobó una propuesta de Cultura sobre encargo de un proyecto de Grupo Escolar de 24 unidades en Son Terres, y la liquidación del I Festival Internacional de Música, para el que habían sido presupuestadas 300.000 pesetas, pero de las que hay un remanente de poco más de 75 mil, que se acuerda se entreguen a Juventudes Musicales, para organización de manifestaciones musicales. Asimismo se acordó informar favorablemente la declaración de interés social del Centro Internacional de Educación.

De urgencia se presentó un dictamen de Urbanismo, sobre un escrito de Obras Públicas, en el que se hace historia de la reciente visita del Director General de Carreteras, y dando cuenta de que Obras Públicas se puede encargar de la construcción del Parque del Mar, cuyo presupuesto no alcanzará los diez millones de pesetas.

solicitándose una aportación municipal del cincuenta por ciento. La Comisión de Urbanismo considera de gran interés la propuesta, y propone una aportación del 30 por ciento ya que las disponibilidades municipales no permiten mayor desembolso.

Se promueve una discusión sobre cesión de terrenos y si los derechos de Ferrocarriles y Obras del Puerto, han sido cedidos a Obras Públicas.

El señor Fiol, señala que no quiere entrar a discutir esta cuestión ya que si es Obras Públicas la que se encarga de la obra, resolverá las cuestiones previas. El dictamen es aprobado.

Asimismo de urgencia se dió cuenta de la aceptación por Auxilio Social de la indemnización fijada por el Ayuntamiento sobre desahucio del piso que ocupa en el Huerto del Rey, así como la de don Juan Gomila que ocupa una cochera, que ascienden a 121.000 y 21.000 pesetas respectivamente.

Por último el señor Sureda dió cuenta de haberse recibido cartas de agradecimiento del Patrimonio Nacional, por el acuerdo adoptado por el Pleno sobre restauración de La Almudaina; Obispo de Menorca por el pésame por el fallecimiento del Obispo; de la C.O.S.A. por la cooperación municipal a la Agencia de Extensión Agraria; de don Lorenzo Cerdá por haberse dado el nombre de su padre a una calle; del Ministerio de Información y Turismo, y del Presidente de las Cortes, por los acuerdos de agradecimiento a su labor en pro del éxito de la Unión Interparlamentaria, y de doña Catalina Arrom, Vda. de Millet, por haberse dado el nombre de su difunto esposo don Antonio Millet, a una calle.

Dió cuenta asimismo el Sr. Sureda, de una comunicación del Sr. Alomar, dirigida al Pleno, dando cuenta que la Fundación March a sufragado los gastos de restauración del Círculo de San Sebastián y del Tráptico de la Cruzifixión. Se acordó costear en acta el agradecimiento de la Corporación.

A propuesta del Sr. Sureda se acordó felicitar a don José Vich por su ascenso a General.

Y a continuación del Sr. Izquierdo se acordó costear en acta el agradecimiento de la Corporación por la labor desarrollada por el Sr. Alomar Josa en favor del éxito de la Unión Interparlamentaria.

Por último el señor Izquierdo hizo un llamamiento a la prensa para que dedican a cambiar láminas o cromos en el Borne los domingos por la mañana, que depositen los sobres en las papeleras, advirtiendo que el sábado por la noche se instalará en poca cantidad.

No más pieles feas



No más puntos negros, ni rojeces, ni imperfecciones!

Para proteger totalmente su piel contra esos defectos que la afean (granos, puntos negros, rojeces y otras imperfecciones), pruebe la Crema RODELAN. Actúa en profundidad, elimina las irritaciones y devuelve a su piel la suavidad y la tersura juveniles. Con Crema RODELAN, ni puntos negros ni piel rojiza. No mancha ni engrasa. En farmacias, droguerías y perfumerías.

Crema Rodelan PIEL INMACULADA

MUY PRONTO

INCORPORACION DE LA stereoVisión EN TELEVISORES ESPAÑOLES

¡feliz sin dolor... todo el día!

CALMANTE VITAMINADO le devuelve la alegría

(C.P.S. 2.495 a C.S.P. 2.515)

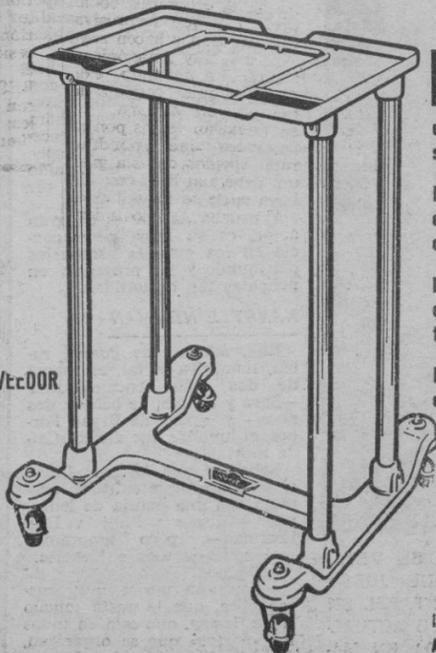
Querida amiga:

Ayer estrené la mesita INVOLCA que compré mi jefe. Es comodísima y la traslado de un lado a otro de la oficina con gran facilidad.

Sólida, silenciosa, ligera, práctica, da gusto trabajar con ella. Dice mi jefe que... "UNA SECRETARIA RINDE MUCHO MAS SI ESTA COMODA EN SU TRABAJO" (y yo te aseguro que es verdad). Mi prima que está en París también tiene una INVOLCA en su despacho.

Ah... mi jefe, con esa voz tan gruesa que tiene, ya no me dirá más: "CON ESTA MAQUINA ENCIMA DE MI MESA NO PUEDO TRABAJAR. ¡LLEVATELA!".

Es que tiene mucho trabajo el pobre. Mi nueva INVOLCA y yo le ayudaremos.



INVOLCA

es totalmente metálica, sin madera alguna.

INVOLCA es muy reducida, apenas ocupa espacio

INVOLCA es anti-resonante y totalmente desmontable

INVOLCA es inv...

Involca Española Apdo. 1.386 - Barcelona

PIDALA A SU PROVEEDOR



**ATAJAYA**  
Por RAT  
**DEPORTIVA**

**LA GRAN SORPRESA**

Ha producido gran impresión y enorme sorpresa entre los aficionados al fútbol, la eliminación por parte del "Europa" del potente equipo del "Zaragoza", el de los magníficos, el de Marcelino, el del célebre gol frente a la "Selección Rusa", el de los goles en serie, el de los "grandes". Pero ha sido así. El modesto equipo del "Europa" con nombres de menos relumbrón, ha conseguido doblegar a los ases, eliminándoles de la competición copera, llamada en otros tiempos la "competición del K. O."

Deberíamos hacer el comentario refiriéndolo precisamente al "K. O.", porque esto y no otra cosa ha sido esta eliminación. Después de 180 minutos de juego reglamentarios, debían disputarse otros 90, en el espacio de unas pocas horas; y entonces habría de verse la capacidad de resistencia de los 22 hombres. Los del "Europa" aguantar a bien y firmes en sus puestos, los del "Zaragoza" aguantar al aire de superioridad de quien cree y confía en que su técnica basta, muy pronto se aburrirían de jugar y de aguantar a los europeos, y en vista de ello los catalanes volvieron a la carga y supieron sacar raja de su preparación física y de esta fe invariable en sí mismos.

Casi todos los años se producen casos similares. Un año es el "Valladolid", otro es el "Betis", mas tarde es el "Europa", pero siempre hay un II, que se siente gallito y que con su manera de actuar, anima el cotarro de la competición. Este año ha sido el "Europa", equipo al que se ha tenido muy poca consideración incluso en el "Grupo Sur de II División", a pesar de que continuamos creyendo se trata de uno de los buenos conjuntos que han desfilado por aquí.

El "Europa", que no es un equipo que se haya clasificado entre los dos primeros de la "Competición de Liga", acaba de realizar la gran proeza de eliminar nada menos que al "Zaragoza". Pero esto no debe extrañarnos, porque son cosas propias del deporte. En el fútbol entran en liza muchos factores. Desde luego puede que el más importante sea el de la clase de los jugadores que integran los equipos, pero inmediatamente después, y casi corriendo parejas, está la preparación física, el entusiasmo, la voluntad, la juventud etc. y sobre las dos ¿qué duda cabe? está la fortuna, la suerte, que unas veces se muestra propicia y otras te da la espalda de la manera más olímpica.

Lo cierto es que la auténtica campanada en la Copa de S. E. el Generalísimo ha sido dada y quien la dió fué precisamente este equipo del "Europa", militando en el segundo grupo de la II División y uno de los que pusieron el primer freno a nuestra "Mallorca" cuando la competición de Liga. Para que vayamos comentando por ahí si deportivamente, que sí tal y que sí cual. La suerte hermanos, y la clase de algunos equipos, que nos empeñamos en no reconocer, pero que luego viene un "Zaragoza", así por las buenas, y nos la muestra bien a las claras.

Ahí está. El "Europa" ha eliminado al "Zaragoza". ¿Lo hubiera afirmado alguien antes de ahora? Es el fútbol amigos.

LA INSUPERABLE TECNICA DE NUESTROS TELEVISORES

LE INCORPORAMOS, ADEMÁS, LA



stereo Visión

**RUTAS 67**

FATIMA Y LISBOA	4.950
ITALIA	6.350
ANDALUCIA	5.950
ANDORRA LOURDES	1.600
ANDORRA	980
PARIS BRUSELAS	5.300
AUSTRIA	8.500

Y OTRAS MUCHAS MAS. ¡CONSULTENOS!

GONZALEZ, Agencia de Viajes CELTOUR

Avda. JAIME III, n.º 63 bajos.-Telfs. 212906.-25523-217593

**VIAJES IBERIA, S.A**

Se complace en arunciar a sus colaboradores y amigos, especialmente a los Sres. conserjes, recepcionistas, guías y Directores de todos los hoteles y establecimientos turísticos de Mallorca, así como al público en general que por cuarto año consecutivo continuamos efectuando semanalmente nuestra ya famosa

**EXCURSION A AFRICA**

Durante el presente año cada jueves a partir del día 18 de mayo Informes y reservas al tel. 255743 (5 líneas) y en nuestra oficina del Paseo Generalísimo, 48

**LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA**

**VAN DER VLEUTEN, VENCEDOR EN PAMPLONA, TRAS UNA ESCAPADA EN SOLITARIO DE MAS DE 100 KMS.**

**...PERO SIGUE EN CABEZA DE LA GENERAL DUCASSE**

**¿SERA EN LA ETAPA DE HOY CUANDO SE PRODUZCAN CAMBIOS DE IMPORTANCIA?**

Pamplona, 10. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño).—Una hora antes de que los corredores se pusieran a las órdenes del Director de la Vuelta para el «paseillo» preliminar por las calles de Zaragoza y después hacer la salida oficial en el extrarradio de la ciudad, el Dr. Salinas, médico oficial de la Vuelta, me anunciaba la baja de De Rosso, gran corredor italiano, gran campeón, vencedor del Tour del Avenir, y, según la crítica italiana, el cuarto mejor ciclista de Italia.

—De Rosso —declara Salinas— había sido operado de un quiste, que se le ha abierto por precipitarse su reparación. Verdaderamente no puede seguir en estas condiciones. De manera que con el visto bueno de Bartali, hoy regresa a Italia.

En la misma meta de salida he hablado con Bartali, el ex-campión italiano de la bicicleta y hoy director del equipo Vitadello, o sea, el equipo de De Rosso y también el de Dancelli.

—Yo no quiero responsabilidades —me ha dicho Bartali—. De Rosso es el capitán del equipo y tiene muchas ilusiones este año por el Giro. Por eso yo no he puesto ningún impedimento a su partida.

Con esta nueva defecación, el equipo italiano se queda con tres corredores en carrera. De los buenos se han marchado los mejores, Dancelli —que fue líder— y De Rosso. A los dos parece que les interesa mucho este año la Vuelta a Italia, pues también Dancelli, que sufría una nueva caída en la etapa Albacete-Benidorm, se marchaba a Italia pensando en el Giro.

Si se hace excepción del Equipo Pelforth y de las batallas aisladas —como la de hoy— de los holandeses y belgas, los demás equipos extranjeros han venido a la Vuelta a cobrar sus «fijos», a rodarse, o a pasear. El propio Director de la Vuelta reconoce esa falta de interés por la carrera de los equipos extranjeros. Y en unas declaraciones que ha hecho en Huesca, tira con pólvora contra los ases extranjeros, especialmente contra Poulidor, de quien dice que es posible que no cobre en Bilbao la prima de salida, aunque esta confesión deja al cronista estupefacto, porque lo probable es que Poulidor haya cobrado ya.

**LA ETAPA Y LA GRAN**

**ESCAPADA**

Sin De Rosso salieron hoy de Zaragoza 92 corredores. Por Casetas, 12 kilómetros de la salida, nos amenazaban negros nubarrones. Bastante antes de llegar a Tudela, llueve mucho, a gusto.

La ruta se puso peligrosa en algunos tramos. Resulta que es entonces, con el peligro y con el agua, cuando los ciclistas se emplean a fondo. Esto ha vuelto a ocurrir en esta etapa, con la que se termina el llano para ofrecernos en cuatro días próximos otros tantos escenarios distintos a los que hemos recorrido desde Andorra la Vieja a Pamplona.

Una escapada triunfal del belga Van Der Vleuten, ha demostrado que cuando hay ganas y fuerzas para rodar —siempre con el permiso del pelotón, porque de esta máxima ciclista yo no me apeo— se hace una gran distancia y un extraordinario promedio

Van Der Vleuten figuraba a casi 43 minutos del líder, y por esto es posible también que se le dejara huir, que se le diera permiso. Pero de todos modos, hay que hacer escapada, hay que realizar solitario 122 kilómetros, que ésta fue la proeza del belga desde Tudela a Pamplona. Que Van Der Vleuten rodó fuerte, como los grandes «routiers» de su país, lo demuestra el magnífico promedio que se le contó tras acabar su gesta, que supera los 46 kilómetros por hora. Detrás, también otros anduvieron de prisa. Quisieron Mersten y Snedvangers unirse a la escapada, pero su ataque, un poco tardío, no tenía efecto, con respecto a Van Der Vleuten, aunque sí permitía a los dos extranjeros poner tierra por medio respecto al pelotón. Este intentó absorber a Mersten y Snedvangers en la corta Cota del Perdón; los tuvo a tiro. Pero una vez que los perseguidores de Van Der Vleuten pasaban la cima del alto (tercera categoría) sin haber sido cogidos, al pelotón le resultó va más difícil hacerlo en el descenso hacia Pamplona. Habían caído antes, debido a la ruta resbaladiza, Ferrer y Milesi, entre otros. Ferrer llegó a Pamplona muy retrasado y tiene un fuerte golpe. Pero Milesi, todavía más tocado, llegó fuera de control, mientras que se producía el abandono del «farolillo rojo», el famoso y célebre Domingo Fernández, a quien los «nuevos» en el ciclismo confunden con Jesús Loroño.

En la Taconera de Pamplona, con una llegada magníficamente organizada, Van Der Vleuten ganó la etapa muy destacado, solitario, delante de sus dos perseguidores, Mersten y Snedvangers. Después llegó el gran pelotón, en el que se destacó Perurena, con lo que el joven ciclista guipuzcoano salta al segundo puesto de la clasificación por puntos, maillot verde, que ostenta Janssen.

**MAÑANA SE DECIDE LA**

**VUELTA EN PARTE**

Pudiera ser que en el segundo sector de mañana por la tarde, que se corre contra el reloj, se decidiera la Vuelta. Yo creo que de todos modos será en parte, pues no veo totalmente desbandado a Ducasse en la etapa La Guardia-Vitoria. En 44 kilómetros no creo que López Rodríguez, Aurelio González o San Miguel, consigan siete minutos sobre el líder. Y Otaño, para arrebatarle el Maillot, habría de batirlo por más de nueve. Esto —repite— no es probable. Menores, por tanto, son las probabilidades de Gabica y de Pérez Francés, quienes también son buenos contrarrelojistas, y en caso parecido está Poulidor.

**MAÑANA SE DECIDE LA**

**VUELTA EN PARTE**

Los dos sectores de la etapa son: por la mañana, Pamplona-Logroño, en línea, 92 kilómetros; por la tarde, Laguardia-Vitoria, con el Puerto de la Herrera, de primera categoría, 44 kilómetros contra el reloj, individual. La salida al primer corredor se dará a las 15.15.

Poulidor, Gabica, Pérez Francés, Echeverría, Vélez, Gómez Moral, López Rodríguez, Mariano Díaz, Otaño, San Miguel y Aurelio González parecen los más indicados para esta jornada contra el reloj. Sin olvidar al líder. Mas resulta que Gabica está sin «tocar» en la Vuelta. Está íntegro. Debe ser, junto con Otaño, los mejores corredores españoles, aunque Poulidor, también sin gastarse en la Vuelta, ha de estar entre los primeros.

**CLASIFICACION DE LA**

**ETAPA ZARAGOZA.**

**PAMPLONA**

Pamplona, 10. (Alfil).—Promedio 46.359 km. en 205 km.  
1. Van Der Vleuten, 4-24-39, con 40 segundos de bonificación.  
2. Mertens, 4-33-42, con 20 segundos de bonificación.  
3. Snedvangers, 4-34-05.  
4. Perurena, 4-34-18.  
5. Errandonea, 4-34-20.  
6. Zilberberg, 4-34-21.  
7. Janssen, mismo tiempo.  
8. Sáez, id.  
9. Harings, id.  
10. Momeñe, id.

**CLASIFICACION GENERAL**

**DESPUES DE LA ETAPA**

**ZARAGOZA-PAMPLONA**

Promedio General: 39.093 km.  
1. Ducasse, 63-40-58.  
2. San Miguel, 63-46-55.  
3. González, 63-47-04.  
4. L. Rodríguez, 63-48-05.  
5. Janssen, 63-48-21.  
6. Haast, 63-48-59.  
7. Otaño, 63-49-53.  
8. Den Hartog, 63-49-56.  
9. Pontón, 63-51-37.  
10. Soler, 63-51-50.

**CLASIFICACION POR**

**PUNTOS**

1. Janssen, 150 puntos.  
2. Perurena, 127.  
3. Sáez, 125.  
4. Karstens, 115.  
5. Pérez Francés, 92.  
6. Harings, 91.  
7. López Rodríguez, 79.  
8. Ducasse, 77.  
9. Schleck, 74.

**CLASIFICACION POR**

**EQUIPOS**

1. Televizier, 13-33-05.  
2. Peugeot, 13-42-24.  
3. Fagor, 13-42-59.  
4. Ferrys, 13-43-03.  
5. Pelforth, id.  
6. Kas, id.  
7. Karpj, id.  
8. Bic, id.  
9. Mercier, 13-44-40.  
10. Vitadello, 13-44-42.  
11. Romeo, 13-47-35.

**CLASIFICACION GENERAL**

**POR EQUIPOS**

1. Fagor, 191-15-46.  
2. Televizier, 191-15-54.  
3. Kas, 191-17-44.  
4. Pelforth, 191-27-10.  
5. Ferrys, 191-27-44.  
6. Bic, 191-29-35.

7. Romeo, 191-42-47.  
8. Vitadello, 191-43-21.  
9. Peugeot, 191-43-47.  
10. Karpj, 191-48-52.  
11. Mercier, 191-49-17.

**META VOLANTE DE**

**TAFALLA**

1. Van Der Vleuten, 3 puntos.  
2. Isasi, 2.  
3. Suria, 1.

**CLASIFICACION GENERAL**

**METAS VOLANTES**

1. L. Rodríguez, 19 puntos.  
2. Suria, 10.  
3. Isasi, 9.  
4. Janssen, 5.

**PREMIO A LA**

**COMBATIVIDAD**

Van Der Vleuten.  
**PREMIO DE LA MONTAÑA**

**Alto del Perdón (3.ª categoría)**

1. Van Der Vleuten, 4 puntos.  
2. Snedvangers, 3.  
3. Mertens, 2.  
4. Jiménez, 1.

**CLASIFICACION GENERAL**

**MONTAÑA**

1. Díaz, 43 puntos.  
2. San Miguel, 40.  
3. L. Carril, 22.  
4. Jiménez, 35.  
5. Ducasse, 17.  
6. Pérez Francés, 17.  
7. Sanchidrián, 16.  
8. Lisarde, 11.  
9. Díaz, 9.  
10. G. Moral, 9.

**TROFEO RADIO NACIONAL**

**DE ESPAÑA**

Etapa Zaragoza-Pamplona:  
Van Der Vleuten.  
**CLASIFICACION GENERAL**

Wolfshol, 2 puntos.  
Errandonea, 1.  
Perurena, 1.  
Sanchidrián, 1.  
Sáez, 1.  
L. Rodríguez, 1.  
Janssen, 1.  
Canet, 1.  
Perera, 1.  
Díaz, 1.  
Suria, 1.  
Ibáñez, 1.  
Van der Vleuten, 1.

**T. V. con U.H.F.**

750 pesetas mes  
Frigoríficos 400 pts. mes  
DEL PRIMER PAGO AL ULTIMO  
Ultimos modelos - Sin aumentos  
Precios de fábrica  
¡VISITENOS! HOY VERA T.V.  
**Electrónica VIDAL**  
SINDICATO, 137. - 1.º

**SERVICIO MANCOMUNADO NEPTUN-SLOMAN**

CASI UN SIGLO AL SERVICIO DEL COMERCIO ESPAÑOL

Línea regular SEMANAL de modernas motonaves desde PALMA a HAMBURGO - BREMEN - ROTTERDAM Y VICEVERSA

BUQUE	Desde PALMA	Llegada HAMBURGO	Llegada BREMEN	Llegada ROTTERDAM
SLOMAN ALGIER ... ..	15 - 5	27 - 5	1 - 6	5 - 6
STELLA ... ..	22 - 5	3 - 6	8 - 6	12 - 6
HERCULES ... ..	29 - 5	10 - 6	15 - 6	19 - 6

Se admiten transbordos para todos los puertos del Mundo librando CONOCIMIENTOS DIRECTOS

Para Informes dirigirse a:

Agente Cia. NEPTUN **MIGUEL PUIGSERVER**  
Agente Cia. SLOMAN **AGENCIA SCHEMBRI S.L.**  
Avda. Ant.ª Maura, 64. - Tel 215303 (3 lin.) Avda. Ant.ª Maura, 19. - Tels 231417-311074

# El «Constancia» comienza las vacaciones

Telegramas y ensaimadas para Málaga

El domingo: CONSTANCIA - BARCELONA, «A»

INCA. (De nuestro correspondiente informativo «Juan María Palma»). — El segundo partido de Copa del Generalísimo, disputado contra el U.D. Las Palmas, constituyó una severa derrota para los «constantes». El descanso, con un sólo gol de diferencia, hacía abrigar más lisonjeras esperanzas. Sin embargo, al final llegó la derrota amplia, que dejaba las cosas en plan normal, habida cuenta de la diferencia de categoría que existe entre los dos conjuntos.

Llegados a Inca los jugadores, sabemos que hubo reuniones en el local social. Pero lo sabemos extraoficialmente, porque no recibimos ningún aviso de las mismas. Los jugadores saldrán con permiso durante unos días para estar de regreso al parecer, el día 20 del corriente. Entonces será comenzado el segundo período de recuperación, para estar a punto cuando lleguen los encuentros de promoción.

Que lleven feliz viaje, y a ver si para entonces, la enfermería ha curado todas las presas. Algunos peones pueden hacer mucha falta a la hora de enfrentarse a los envaletonados equipos de Tercera División.

### TELEGRAMAS Y

#### ENSAIMADAS

Cuando el Málaga derrotó a Algeciras, salieron por la Costa del Sol gran número de telegramas, enviados por los aficionados de la ciudad. En uno de ellos, firmado por el gran aficionado y mejor «constante» don Juan Llopart, se veía el ofrecimiento de unas típicas ensaimadas mallorquinas para que endulzaran, aún más, el banquete del ascenso. El ofrecimiento fue aceptado de mil amores por los dirigentes mallorquines, y en la cena citada se comieron diez ensaimadas de «Ca'n Guixes». Señalamos que para sufragar su importe, se juntaron algunos aficionados y la citada firma puso el resto. Un detalle de buena deportividad y de amor a los mallorquines, por el gran favor que nos hicieron — a los «constantes» — al enviar a Tercera División a los «algecireños».

#### CAMPEONATO DE ESPAÑA

#### DE AFICIONADOS

Para el próximo domingo, se anuncia la visita del Barcelona, para enfrentarse al Constancia. Se trata de los dos equipos de la Categoría de Aficionados que disputarán el primer encuentro de su eliminatoria correspondiente al Campeonato de España.

El título de Campeón de Baleares que consiguieron los inqueños después de proclamarse campeones de Mallorca, y tras vencer también al Villa Carlos que se proclamó campeón de Menorca, estos triunfos, repetimos, le otorga al equipo inqueño el derecho de representar a nuestra provincia en los Campeonatos Nacionales.

Sabemos que las huestes que entrena Juan Figuerola están sometidos a fuertes entrenamientos al objeto de hacer un buen papel. Sabemos la importancia deportiva que posee el equipo catalán. Pero no está descartada la posibilidad de un gran choque, porque el equipo inqueño ha tenido una brillantísima temporada.

Este avance informativo será ampliado en próximas ediciones. Pero adelantamos la noticia de que el domingo próximo, nuestra ciudad será escenario de un encuentro de campanillas, con la presencia de dos equipos campeones de sus respectivas regiones.

## SES CUIDORES (Sollerich)

NUEVO BAR-RESTAURANTE, RECIENTEMENTE INAUGURADO, EN EL PREDIO «SOLLERICH», ENTRE LAS VILLAS DE ALARO Y ORIENT.

Elija usted esta ruta, de excepcional belleza, y deténgase a almorzar o a merendar en este típico «menjador», a base de platos genuinamente mallorquines.

ABIERTO DIARIAMENTE, DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA HASTA LAS 7 DE LA TARDE.

## ATENCIÓN Señores Fotógrafos de Salas de Fiestas:

En 12 horas, REVELADO Y AMPLIACIONES 13 x 18 EN COLOR

**ICARIA**, especialmente para Vds. ha montado este servicio: Pueden entregar sus films HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA en nuestro laboratorio de Plaza Conquista, 1 y recoger, la tarde siguiente CUALQUIER CANTIDAD de ampliaciones 13 x 18 en COLOR

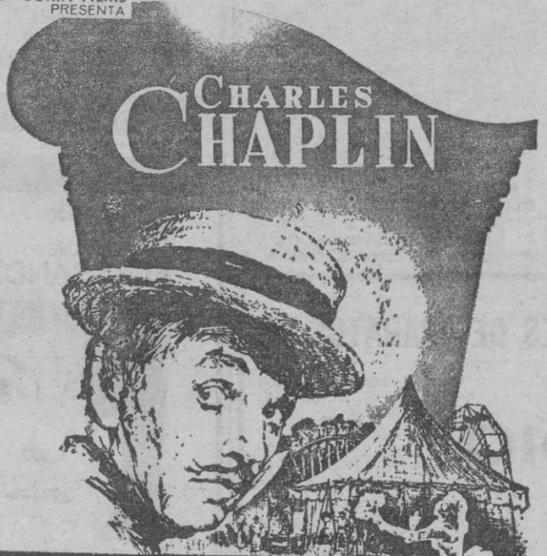
JAI ME III Cinema

PRESENTA

# HOY

AL GENIO DEL CINE EN SU OBRA MAESTRA

REY SORIA FILMS PRESENTA



CHARLES CHAPLIN

CANDILEJAS

CLAIRE SYDNEY BLOOM + CHAPLIN

UNITED ARTISTS

PRODUCIDA, ESCRITA y DIRIGIDA por CHARLES CHAPLIN

LA GRAN HISTORIA DEL PAYASO QUE SONRÍO HASTA LA MUERTE, CON LA INOLVIDABLE MELODIA MUNDIALMENTE FAMOSA

¡NUNCA SE AMO TANTO CON RENUNCIACION TAN SUBLIME!

Complemento:

«Dos pistolas y una insignia»

(Aut. may. 14 años)



El Mallorca jugará el próximo domingo en Mahón.

Allí habrá fiesta grande, con motivo de haberse proclamado campeones imbatidos. Terminará el Mallorca con esa imbatibilidad?

Es posible, también, que se monten dos encuentros Mallorca-Constancia, para disputarse el Trofeo Rosa Blanca, donado con motivo de la confrontación de Liga entre los dos equipos — la última — y que finalizó en empate.

Este trofeo está depositado en la Asociación de la Prensa. Ahora, como el Constancia debe seguir preparándose con miras a los encuentros de promoción, se estudia la posibilidad de que juegue dos amistosos con el equipo palmasano. Ello constituiría la «revancha» de los partidos de «bodas de oro».

Al menos diez señores están hablando de la posibilidad de solicitar una Asamblea del Mallorca, y exponer un plan de renovación.

Conocemos algunos nombres. Conocidos casi todos.

A uno de los señores del grupo le preguntaron:

—¿Y si se mantiene la actual Directiva?

—Nosotros pretendemos ayudar. En modo alguno hacer la guerra.

Otra pregunta:

—¿En qué condiciones se harían cargo de la dirección del Club?

—Regalando la mayoría de jugadores a la actual Directiva, para que los traspasaran y mitigaran su déficit.

Nuestro inefable Mascaró Pansarius, luce un escudo en la solapa del C. D. Alayor.

—¿Te pasas al fútbol? —Le preguntamos.

—Todavía no. Alayor... es mi pueblo.

—El equipo es de los «malos».

—No es que sea malo. Ocorre que los otros son muy buenos.

¡Diplomático!... «hinchas» nuevo.

MOSCARDON

IMPORTANTE ALMACEN CALZADO

PRECISA VIAJANTE

para las Islas Baleares. Escribir con detalles y referencias al núm. 15.575. Balmes, 10. Barcelona-7.

## FUTBOL EN EDUCACION Y DESCANSO

Resultados del día 7-5-67. Tres Copas, 0 - GESA, 1. Juventus, 2 - C. Buades, 1.

### PRIMER GRUPO

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GESA	10	7	2	1	28	10	16
International	9	7	1	1	31	5	15
Pla de Na Tessa	9	6	1	2	36	9	13
Puigpuent	10	2	3	5	8	16	7
Tres Copas	10	3	0	7	13	21	6
Cultural	10	0	1	9	5	50	1

### SEGUNDO GRUPO

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Juventus	9	8	1	0	27	8	17
C. Buades	10	3	3	4	21	18	9
Industria	8	2	4	2	7	12	8
Imaral	10	1	6	3	1	16	8
Génova	7	3	1	3	13	13	7
Rafal	10	1	2	7	8	22	4

Encuentros para el próximo domingo día 14-5-67.

Génova-Juventus, Campo del Génova, a las 10.

Pla de Na Tessa-International, Campo Los Almendros, a las 8,30.

### CICLISMO

Se participa a los corredores ciclistas que tomaron parte en la carrera del día 30 del pasado abril, y que tienen opción a premio de acuerdo con la clasificación que se dio por la prensa, pueden pasar por Educación y Descanso, para recibir el premio que les corresponde.

### DESAPARECE EL DOLOR



Un buen baño de pies hecho con Saltrato Rodell, calma y alivia los pies doloridos cesando el dolor de los callos. No más sensación de ardor. La hinchazón y el fatiga desaparecen. También «suprime el mal olor de la transpiración. Para conservar sus pies en buen estado, añada cada día como los Saltratos Rodell, los sabiamente dosificadas y maravillosamente eficaces. En todas las farmacias. Precio módico. Doble efecto: si después de un baño de pies con Saltrato Rodell se da un masaje con Cream Saltrato Antiséptico.

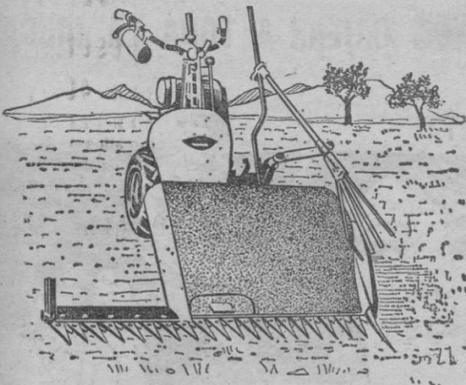
suave y ligero...

## LAXANTE SALUD

CONTRA ESTREÑIMIENTO TRASTORNOS BILIARES

Consulte a su Médico. C. P. S. 2397

## MOTOSEGADORA MF-7



Motosegadora segundo e hilerao

Pida una demostración al distribuidor

LOMPART OMAS

JUAN ALCOVER, 17 - 21 - 25

## EMPRESA INTERNACIONAL DESEA AGENTE TECNICO DE VENTAS

Introducido en la Industria hotelera, para la venta de Productos Químicos especiales, en la zona de Mallorca. Se exige:

- Dedicación absoluta.
- Edad no superior a 35 años.
- Cultura a nivel bachiller.
- Residencia en dicha zona.
- Coche propio.
- Espíritu de lucha y superación.
- Experiencia demostrada en ventas.

Se ofrece:

- Sueldo fijo y comisión garantizada durante periodo de adiestramiento.
- Dietas y gastos desplazamiento.
- Formación y adiestramiento a cargo de la Empresa.
- Oportunidades de ascenso a nivel de Dirección.
- Experiencia internacional reconocida.

Escribir con «currículum vitae» y fotografía al núm. 80.114 de Vergara, 16 - Barcelona (2).

SALA RIVOLTA

## 2.ª SEMANA

JAMES STEWART DE WARE

JAMES STEWART · MAUREEN O'HARA · BRIAN KEITH

## una dama entre vaqueros

TECHNICOLOR · PANAVISION

NO DEJE DE VER ESTE SENSACIONAL «WESTERN» AUTENTICAMENTE NORTEAMERICANO CON SUS ARTISTAS PREDILECTOS

Complemento: «LOS DINAMITEROS» (Aut. todos públicos)

ORGANIZA: AYUNTAMIENTO DE MURO

PATROCINA: DIARIO *Baleares*

# RONDA CICLISTA A MALLORCA

INTERNACIONAL

fiestas San Juan - **MURO** 22-23-24,25 Junio 1967

## Gran Premio Barreiros

### KAS, envía un magnífico equipo.- El equipo francés vestirá los colores Humus REGENOR

Tenemos más noticias —lo prometimos ayer— de la Ronda Ciclista Internacional a Mallorca, que organiza el Ayuntamiento de Muro con el patrocinio del diario «BALEARES».

la anunciada reunión en Palma, aprovechando también la circunstancia para girar visita a una serie de firmas que entregan premios.

lorca Internacional, vestirá los colores de la firma gala «Humus Regenor».

«Humus Regenor», es un producto bacteriológico, regenerador de la tierra para cultivo, conocido mundialmente y que en exclusiva para Baleares distribuye la casa «Piema Protector» de Palma de Mallorca, a través de su extensa red de agentes de venta en todos los pueblos de la provincia.

La entrevista sostenida con los Representantes de «Piema Protector», Sr. Torelló, Delegado General de Ventas, Sr. Ferrer, Agente de Inca y gran aficionado al ciclismo y Sr. Simó, Agente en Muro, fue cordialísima, y en la misma además de hablar de ciclismo, aprendimos algo muy interesante, sobre todo para darlo a conocer a los agricultores de Muro, como es saber de las excelentes cualidades del producto «Humus Regenor», que en el abonado y preparación de la tierra para sembrar es tan eficaz y rentable como lo indica claramente que:

Un campo tratado con «Humus Regenor», no necesita nuevos abonos en tres años, ya que 50 Kg. de Regenor dan igual rendimiento que 50.000 Kg. del mejor estiércol.

Una nueva e importante colaboración, entra así a formar parte en este grupo de amigos de la Ronda, con todo entusiasmo y que estará representada entre los esforzados de la ruta por los corredores franceses que dirige el Sr. André Le Guilloux, equipo que viene preparado para conseguir los mejores triunfos, pues la categoría de sus componentes que ya conocen nuestros lectores así lo hace prever.

El equipo KAS ha anunciado la inscripción de un magnífico lote de corredores, que estarán dirigidos por Antonio Barrutia.

Son los siguientes:  
GOMEZ LUCAS, José: Vencedor Subida a Arrate en el 66. Ganador de la Subida a Urtaquil, en el 66 y 67. 3.º en el Tour del Porvenir, 2.º en la Vuelta a Aragón en el 66. Vencedor en la Montaña en la Vuelta a Inglaterra.  
URIBEZUBIA, José Luis: Corredor de primera. 3.º y Mallot Verde en la Vuelta a Aragón 66. 3.º en la Vuelta Eibarresa del 67. Actualmente corre la Vuelta a

España. Campeón de España Aficionados año 67.

MASCARO, Gabriel: Vencedor de la Pre-Olimpica de México. Vencedor en la Subida a Urquiola del 65. Vencedor en dos etapas en la Vuelta a Cantabria.

ALBA MONTIEL, José: Vencedor en la Vuelta a Sevilla del 66. Vencedor en dos etapas de la Vuelta a Aragón 66 y 4.º en la General de la misma Vuelta. Vencedor en tres carreras valederas para el Vasco-Navarro del presente año.

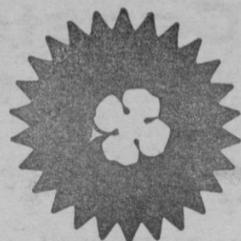
LINARES, José Antonio: Vencedor en la Pre-Olimpica de México y vencedor en los Seis días de Madrid 66.

ERRANDONEA, José Luis: Subcampeón de España de Persecución. Vencedor de los Seis días de Madrid.

GALERA, Manuel: Vencedor en la Carrera de Cuéllar del 67. Vencedor en el Campeonato de Andalucía para Aficionados.

(De estos siete corredores, saldrá el equipo definitivo de seis).

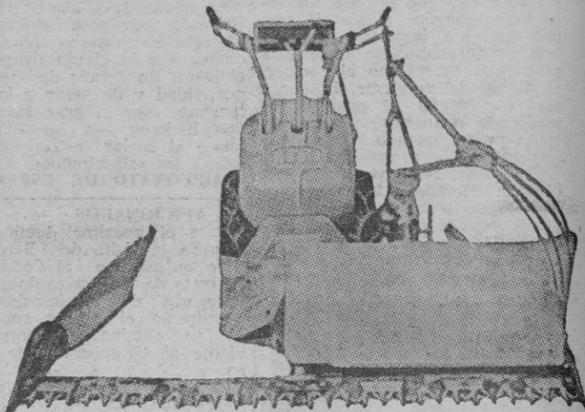
Se ha recibido la inscripción del equipo del Grupo Deportivo Galerías Todo de Valencia, y también del equipo italiano Unione Sportiva Vallese, de cuyos componentes daremos relación.



UN NUEVO IMPACTO TECNICO EN TELEVISORES:  
**LA VISION**  
stereo

## Comercial CRUELLAS

Le ofrece la MOTO SEGADORA:



### RAPID SUPER-REX

con motor LOMBARDINI

ARCO DE LA MERCED, 29-31-33 - Teléfono 216262  
PALMA DE MALLORCA

### FIRMAS COLABORADORAS

BARREIROS - Distribuidor MOSA

(Agente Oficial: Automóviles Coll)

Electrodomésticos OTSEIN

EMPRESA POQUET - BOYERAS

(construcciones en general y obras públicas)

Frigoríficos KELVINATOR

FINCAS IULIA

CASA BERNARDO CAPO

INCASA concesionario de Coca-Cola y Fanta

CONSTRUCCIONES ANTONIO MAS

PREFABRICADOS JUPE

EXCAVACIONES GARA

PLASTYDOM

BAR PIROSKA (Muro)

Autómóviles BARCELO

Industrias alimenticias RIERA MARSA S. A.

Complejo turístico LAS GAVIOTAS

Celler SA PREMSA

PULIMENTOS PERELLO

HUMUS REGENOR

(Distribuidor Piema Protector)

DE INTERES PARA TODOS LOS POSEEDORES DE APARATOS DE

T. V. y RADIO

# inter

Recordamos a todos los poseedores de aparatos de TV y radio INTER, que para ser atendidos en la reparación de averías en sus receptores, así como obtener la asistencia técnica de INTER, pueden dirigirse a:

**SERVICIO OFICIAL INTER**

calle Cerdaña, 13

**PALMA DE MALLORCA**

teléfono 23.18.62

(Recorta y guarde este anuncio. Puede serle de utilidad en caso de avería)



# HOY II

¡LA PELICULA QUE HARÁ CAJEAR A TODA LA CIUDAD!!

Filmmax

UN FILM DE ALESSANDRO BLASETTI



40, 40, 40...  
Y LOS  
DEMAS

SILVANA MANGANO  
GINA LOLLOBRIGIDA  
WALTER CHIARI  
VITTORIO DE SICA  
NINO MANFREDI  
MARCELLO MASTROIANNI  
PRODUCCION POR LUIGI ROVERE PARA RIZZOLI FILM Y CINELUXOR

Los 6 grandes del cine italiano en la más divertida y satírica película del año

Complemento

«El cálido verano del Sr. Rodríguez»

Rigurosamente  
mayores 18 años

LA EXTRAORDINARIA EXPECTACION DESPERTADA  
POR EL ANUNCIO DEL ESTRENO

en **SALA AUGUSTA**  
DE  
**EL DOCTOR ZHIVAGO**  
el próximo **LUNES**  
**OBLIGA**

A INICIAR LAS PROYECCIONES A BASE DE **DOS**  
SESIONES NUMERADAS POR DIA

**POR FIN  
EL TRIUNFO MUNDIAL**



DAVID LEAN

**DOCTOR ZHIVAGO**

DE LA CELEBRE OBRA DE  
BORIS PASTERNAK

Llame o pase por taquilla de 11 a 1 y desde las 3 de  
la tarde para comprar sus localidades numeradas con  
una anticipación de una semana

**Sala Augusta**

Tel. 222055

Aut. mayores 18 años

**CARTELERIA**

VARIEDADES

**TEATRO PRINCIPAL** A las 7 tarde y 10,30 noche: Juanito Valderrama presenta el espectáculo **FESTIVAL FLAMENCO 1967**, con Niña de Antequera (Tol. menores).

CINES

**ACTUALIDADES** (Todos los lunes matinal a las 10,30). Hoy, desde las 3, sesión continua.

**ESCANDALO EN VILLA FLORITA** (Richard Todd) y **LAS NOCHES DE MONSIEUR MAX** (Michel Serault. May. 18 años).

**ASTORIA** - Desde las 3: **DIAS SIN VIDA** (Gregory Peck, Deborah Kerr) (Color-Scope) y **EL DESESPERADO** (May. 18 años).

**AVENIDA** - Desde las 3,15: **MORGAN, UN CASO CLINICO** (Vanessa Redgrave, David Warner) y **EL DUQUE NEGRO** (May. 18 años).

Sala Augusta

Desd. las 3: **ROBO AL BANCO DE INGLATERRA** y **SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS** (Prog. aut. mayores).

**BALEAR** - Desde las 3: **COMISARIO X** (Tony Kendall, Brand Harris y María Perschy) (Cinemascope) y **SU UNICO DESEO** (Aut. mayores).

**BORN** - Desde las 3,15: **YO, YO, YO...** y **LOS DEMAS** (de Alessandro Blasetti) y **EL CALIDO VERANO DEL SR. RODRIGUEZ** (Aut. mayores).

**CAPITOL** - Desde las 3: **CITA EN PARIS** (Ann Magret) y **SEIS MUJERES PARA UN ASESINO** (Aut. mayores).

**DORADO** - Desde las 3,30: **EL PRECIO DE LA MUERTE** y **TRAMPA PARA UN ESPIA** (Prog. aut. mayores).

**FANTASIO** - Desde las 3: **EL REGRESO DE LAS MINAS DEL REY SALOMON** y **LECCIONES DE BUEN AMOR** (Prog. tol. menores y económico).

**HISPANIA** - Desde las 3,15: **AGENTE Z-55**, **MISION HONG KONG** (Germán Cobos) (Technicolor) y **ES MI HOMBRE** (José L. López Vázquez) (Aut. mayores 18 años).

**JAIME III** - Desde las 3: **CANDILEJAS** (Charles Chaplin) y **DOS PISTOLAS Y UNA INSIGNIA** (May. 14 años).

**LIRICO** - Desde las 3,15: **COMISARIO X** (Tony Kendall, Brand Harris y María Perschy) (Cinemascope) y **BUENOS DIAS TRISTEZA** (Aut. mayores).

**MODERNO** - Desde las 3: **EL REGRESO DE LAS MINAS DEL REY SALOMON** y **LECCIONES DE BUEN AMOR** (Prog. tol. menores y económico).

**METROPOLITAN** - 3,15 **GENGIS KHAN** (Omar Sharif, Stephen Boyd, James Mason) (Tood-Ao) y **CONFIDENCIAS DE UN MARIDO** (May. 18 años).

**ORIENTAL** - Desde las 3: **EL PRECIO DE LA MUERTE** y **TRAMPA PARA UN ESPIA** (Prog. aut. mayores).

**PROGRESO** - Desde las 3: **COMISARIO X** (Tony Kendall, Brand Harris y María Perschy) (Cinemascope) y **SU UNICO DESEO** (Aut. mayores).

**RIALTO** - Desde las 3,30: **EL PRECIO DE LA MUERTE** y **TRAMPA PARA UN ESPIA** (Prog. aut. mayores).

**RIVOLI** - Desde las 3,15: **UNA DAMA ENTRE VAQUEROS** (James Stewart, Maureen O'Hara, Brian Keith) y **LOS DINAMITEROS** (Aut. todos los públicos).

**VICTORIA** - Desde las 3: **LOS COMPLEJOS** y **MISION SECRETA** (Prog. aut. mayores).

PELOTA NACIONAL

**FRONTON BALEAR** - Todos los días, desde las 4,45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

\* **EL CAIMAN** (San Agustín) - Todos los días de 10 noct. a 3 madrugada, baile.

\* **EL GRANERO** (C'an Pastilla) - Todas las noches, baile y atracciones.

un solo verdadero establecimiento

**PRÉNATAL**

todo para la futura mamá  
todo para el niño  
hasta 4 años.

**PALMA DE MALLORCA**  
AVDA. JAIME III, 66  
(Catálogo gratuito)

- \* «FOLLIES BERGERE». Tarde y noche, baile.
- \* «GOLF» CALAMAYOR. Todas las noches baile.
- \* **LA COTORRA VERDE** «Night Club» (El Anual). - Noche baile.
- \* «TITO'S». - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* «TAGOMAGO». - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* **BACOMO** («El Arcal») - Baile todas las noches.
- \* **BAR FELIPE**. - Todos los días, canciones y danzas españolas.
- \* **BARBECUE SON AMAR**. Baile con orquesta.
- \* **CABALA** («Hotel de la Alnuadaina»). - Tarde y noche: Baile.
- \* **CASA VALLES**. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* **CLUB LATINO**. - Todos los días baile: Desde las 22 a las 3,00 horas.
- \* **CLUB «TRIANON»**. - Todos los días baile: Desde las 21,30 hasta la madrugada.
- \* **CLUB «LOS GRECOS»**. - Todos los días, baile.
- \* **TROCADERO**. - Tarde y noche: Gran espectáculo internacional.
- \* **JARTAN'S CLUB**. - Todas las noches: Baile y atracciones.

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

**DOMINGO 14 MAYO**  
**5,15 TARDE**

**SENSACIONAL**  
**CORRIDA DE TOROS**

REAPARICION DEL COLOSO DE LOS RUEDOS

«EL CORDOBES»

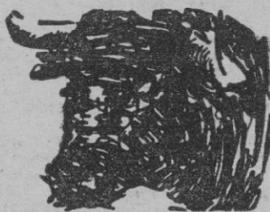
6 Bravos Toros de Don Antonio Garde 6

**MONDEÑO**

«**CHAMACO**»

«**EL CORDOBES**»

Abiertas las taquillas para la venta de localidades: Teatro Lirico, Telf. 222372. Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo (Terreno).



**TEATRO PRINCIPAL**

**HOY** 7 tarde  
10'30 noche

**JUANITO VALDERRAMA**

presenta el espectáculo

**FESTIVAL FLAMENCO 1967**

con el formidable elenco

**JUANITO VALDERRAMA-NIÑA DE ANTEQUERA**

**JUANITOMARAVILLAS - LOLITA VALDERRAMA**

ASTIGI

ESTHER ESCUDERO - ESTRELLITA PAREDES

MARIA CANCELAS - RAQUEL ESCOBAR

PACO AVILA - MANOLO VARGAS

MERCHE PEÑA - PEPE MARTINEZ

Dirección musical  
**MAESTRO OROZCO**



Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5 tarde, para todas las funciones

UN FABULOSO DESFILE DE PRIMERAS FIGURAS, EN UN ESPECTACULO LLENO DE ALEGRIA Y COLOR

**6 UNICOS DIAS**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

● TRASPASO local con sótano y planta, equipado con mobiliario Café-Bar y ocho habitaciones. 800.000 contado.

● F-IN-3 Treinta y ocho cuarteradas. Apto para plantaciones frutales, agua abundante y gran chalet. 4.500.000. FACILIDADES

● TRES cuarteradas cerca Luemajor, una de pinar y dos con almendros. 225.000. FACILIDADES.

**Oliver mabe**

Agente Inmobiliario  
JAIME III, 135. 3.º  
Teléfono 222046

ALQUILO chalet de 4 dormitorios, 2 baños, etc., en zona Calamayor. Inmobiliaria GINARD. Calvo Sotelo, 710 Tel. 237117.

ESPORLAS, en la montaña, con vistas panorámicas, ideal para esparcimiento de sus hijos, vendemos terrenos de dos mil metros. Con acceso asfaltado, electricidad y agua abundante. Precio 85.000 ptas. contado SOL LAMAS. General Mola 6. Tel. 221912.

SOLARES: Carretera de Valldemosa, 12 kms. de Palma, 2.000 m<sup>2</sup>, a 80 ptas. m<sup>2</sup>; Carretera de Sóller 1,00 km<sup>2</sup> de Palma, 1.000 m<sup>2</sup>, a 250 ptas. m<sup>2</sup>; Portals Nous, 600 m<sup>2</sup>, a 450 ptas m<sup>2</sup>. Agencia SOL LAMAS, General Mola 6. Teléfono 221912. (42)

NOVIOS: VEAN AQUÍ El ático que Vds. sueñan para después de su boda. Situado cerca Plaza de Toros. Vista panorámica. 375.000 ptas. con 100.000 entrada y el resto con 3.500 al mes. Agencia SOL LAMAS, General Mola 6. Tel. 221912. (40)

VENDEMOS pisos de 2 dormitorios, situados junto Plaza de Toros, desde 300 mil ptas. Inmobiliaria GINARD. Calvo Sotelo, 710. Tel. 237117.

BUSCO piso cerca Blanqueria o Camp Redó. Entrada máx. 100.000 ptas.: mensuales máx. 3.500 ptas. Agencia SOL AMAS General Mola, 6 Tel. 221912. (23)

PISO cerca Blanqueria, 110 m<sup>2</sup>. 255.000 ptas. entrada. Resto 3.500 ptas. al mes. Una ganga. Agencia SOL LAMAS. General Mola. 6 Tel. 221912. (23)

OPORTUNIDAD. Urge vender chalet 3 dormitorios Cerca del mar, Palma-Nova, piden 1.300.000 ptas. Consideraremos ofertas contado. Agencia SOL LAMAS General Mola, 6. Tel. 221912. (23)

AGENCIA MARTI. Administración fincas y propiedad horizontal. Vallori, 37. Teléfono 223418. (11)

ALQUILAMOS despachos y locales comerciales en centro de la ciudad. Inmobiliaria GINARD. Calvo Sotelo, 710. Telf. 237117

**CONSTRUCTORES Y PROPIETARIOS!**  
Precisamos pisos bien situados, para su venta con facilidades. Inmobiliaria BROSSA, 3.

**RUSTICAS!**  
Necesitamos todos tamaños preferible con casa, distancia máxima de Palma 40 kms. Inmobiliaria BROSSA, 3.

**PARA SUS VACACIONES VERANIEGAS**  
VENDEMOS APARTAMENTOS JUNTO AL MAR EN:

CALA BLAVA	desde	375.000 Pts.
CA'N PASTILLA		250.000 »
EL ARENAL		360.000 »
LAS MARAVILLAS		416.000 »
PALMA NOVA		447.000 »
MAGALLUF		494.000 »

También disponemos de APARTAMENTOS en PALMA, CALA MAYOR, SAN AGUSTIN, CALA D'OR PUERTO DE SOLLER, etc., con facilidades de pago - Información: Calle Padre Bartolomé Pou, 103, Palma.

## Hipotecas

DISPONGO capital en primeras hipotecas sobre HOTELES. Todas cuantías. Balaquer, Paseo Mallorca, 66, 2º, 2ª.

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán Velázquez s/nco (10)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel. PALMER: Margarita Caimari, 35, 1º, 4ª, de 12 a 2. (21)

## Fincas

VENDO PISO a estrenar Plaza Hornabeque, planta novena, sol, maravillosa vista. Cinco habitaciones, baño y dos servicios, gran sala comedor, terraza, entrada y facilidades. Informes: San Miguel, 195, 2º, 1ª. Teléfono 221662, de 3 a 4'30. (36)

VENDO primer piso, grande, antiguo, junto Correos. VALENTI. Muntaner, 4. (10)

CA'N PASTILLA, sin intermediarios, véndese apartamento 30 metros playa, confortablemente amueblado. Teléfono 260908. (13)

RUSTICA, 1 cuarterada, vivienda, pozo, cisterna. 275 mil ptas. BELLVER. García Orell, 32.

RUSTICA, 5 cuarteradas almendros, con vivienda, pozo, cochera, 1.000.000 ptas. BELLVER. García Orell, 32.

VENDO planta baja estilo chalet, jardín, trato directo. Calle Vert, 91. Son Sardina. (13)

RUSTICA, 3.550 m<sup>2</sup>, con vivienda, camino hasta la misma, cerca Palma, 200 mil ptas. BELLVER. García Orell, 32.

VENDO primer piso a estrenar Ramón Muntaner, número 31, cuatro dormitorios, sala comedor, baño completo y aseo, recibidor, cocina, terraza grande y pequeña, etc. 800 mil ptas., facilidades. Verlo de 5 a 6 h. (35)

OCASION: Por traslado vendiendo planta baja, 3 dormitorios, comedor, cocina, cuarto aseo, galería y patio. 270.000 ptas. Informes: Tienda Rever. Mifonas, 18. Teléfono 226927. (25)

OCASION: Vendo cuarto piso calle Beatriz de Pinós, tres dormitorios, sala-comedor, baño y galería. Facilidades de pago. Informes: Tienda Rever. Mifonas, 18. Teléfono 226927. (25)

VENDO planta y piso en el Viviero. Informes: Aragón, 248. Tel. 211263. (12)

VENDO piso a estrenar en Porto-Pi. Calle Calvo Sotelo, 462. Informes: Teléfono 223162. (13)

VENDO 1er. piso 4 dormitorios, llaves en mano, 60 metros terraza. Facilidades 10 años. Calle Colliure, 40. (17)

INVERSIONISTA: extranjero vende chalet Magalluf, 3 dormitorios, 3 baños, amueblado. 1.550.000 ptas. Paseo Marítimo, 126, portería (15)

VENTA PISOS, 3 dormitorios: sólida construcción soleados, calle ancha: bonificables. Contado y plazos llave en mano. FINCAS FULLANA San Miguel, 103 Telf. 227028 (22)

VENDO bajos para negocio. San Juan, 14. Tel. 214659. (10)

VENDO planta baja en calle Gabriel Carbonell, 163, Palma, 4 dormitorios, precio 550.000. Facilidades. Diríjase: Pl. San Fco. Javier, 16. Comercial Mosvi. Teléfono 215450. (24)

VENDERIA apartamento Son Armadans, medio lujo, buenas condiciones pago, solo particulares. Escribir: núm. 55516 esta Admón. (16)

VENDO fincas rústicas pequeñas en Alaró, carretera Esporlas, Consell, etc. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (14)

VENDO - ALQUILO apartamentos equipados, junto mar, tres años facilidades. Informes: Tel. 215463. (12)

ATENCION cazadores vendo casita con cisterna, cochera, 3.550 m<sup>2</sup>, terreno comarca propicia casa 23 kilómetros Palma, 75.000 pesetas. Tel. 232283, tardes. (21)

VENDO huerto 6 cuarteradas, colindante carretera Lluchmayor, cerca Ca'n Pastilla. Razón: BROSSA, 30. (13)

VENDO, 20 kms. Palma, rústica 1.775 m<sup>2</sup> terreno, casa cisterna, cochera, 195 mil ptas. Tel. 232283, tardes. (16)

CEDERIA a medias cuarterada y 1/2. Escribir Apartado de Correos, núm. 8. Binissalem. (13)

COMPRO chalet al contado en Sometses o Maravillas. Informes: Tel. 216435. (11)

RUSTICA 5 cuarteradas, almendros, 1.200.000 ptas. Razón: Admón. Diario «BALEARES». (10)

ESPLÉNDIDA casa de campo con 1 cuarterada terreno, 2.000.000 ptas. Razón: Admón. Diario «BALEARES». (14)

VENDO pisos terminados y en construcción, vista al mar. FERRELLÓ. Platería, 33. (12)

CAMBIARIA negocio en funcionamiento pudiendo comprobar ingresos, con finca rústica. Preferible huerto. Tel. 235689. (14)

VENDO finca 8 cuarteradas y media, 3 y media de regadío, cerca Palma, vista magnífica. Informes: Capitán Crespi Coll, 9, 1º, 1ª. (22)

PISO 4 dormitorios, gran comedor estar con rotonda espléndida en calle Aragón, Vifana, baño, aseo, cocina, armarios empotrados ascensor subida y bajada, agua caliente. Tel. 215439. (26)

VENDO finca 200 m<sup>2</sup> en Inca, bien situada, interesados escriban esta Administración núm. 42145. (14)

**VENTA DE PISOS**  
a largos plazos en varias zonas de Palma  
Entrada desde 50 000 ptas - Informes:  
Calle Gra'l Ricardo Ortega 77-B

**EDIFICIO CYRASA**  
CALLE SUREDA (SOLEDAD)  
VENDEMOS PISOS 3 DORMITORIOS.  
PRECIOS INTERESANTES  
INFORMES:  
VIJES CYRASA  
Calle Gra'l Goded 7.  
Avda. Jaime III 104.  
Calle Sindicato, 133. Entlo. D.  
Tel. 12141 17536 e 23547

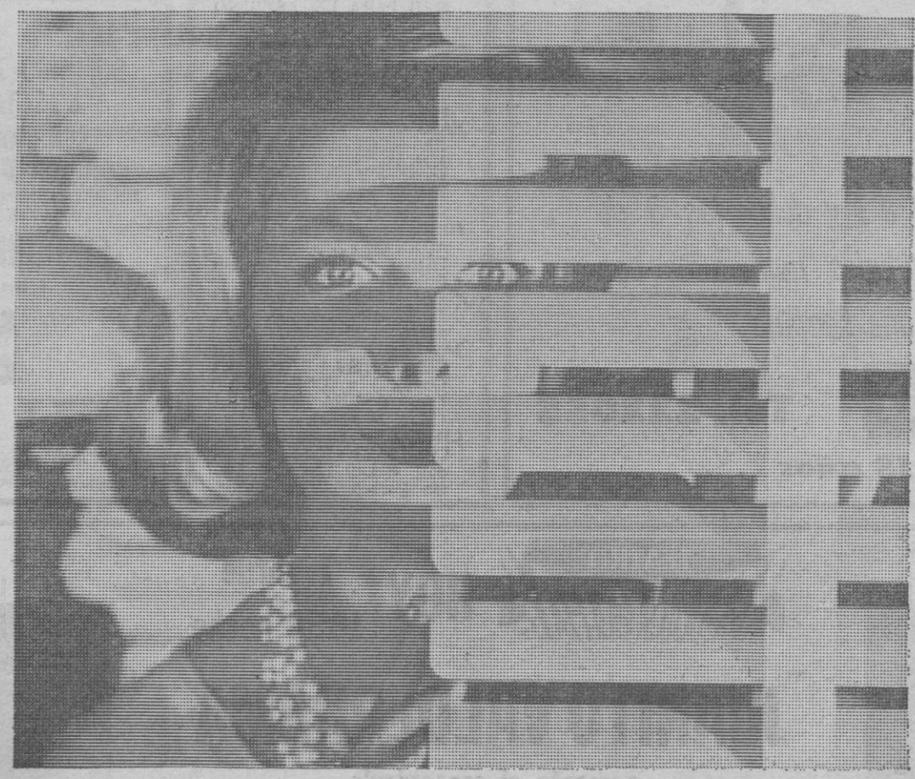
**ARENAL, VENTA DE LOCALES Y OFICINAS**  
EN GALERIAS HABANA, ENTRADA MINIMA VEINTE MIL PESETAS.  
RESTO EN COMODOS PLAZOS FACILMENTE AMORTIZABLES.  
INFORMES:  
**CONSTRUCCIONES MALLORCA, S. A.**  
Teléfono 221588, edificio PALMA (Frente Correos) Calle Tous y Maroto, n.º 15 - Palma

**CONSTRUCCIONES**  
A MEJOR PRECIO. PRESUPUESTOS  
**CONSTRUSA**  
Venta de pisos, apartamentos - Tel. 217590  
Nicolás de Pax 40

**Locales**  
VENDO o alquiler local calle Capitán Grimalt Valcaneras. Informes: Castillejos, 70, 1º. Coll d'en Rebassa (15)  
COMPRARIA local comercial. 20 m<sup>2</sup>, centro ciudad, al contado, sólo particulares. Escribir núm. 55519 esta Admón. (17)  
SE VENDE local comercial con sótanos; apropiado exposición. Informes: Teléfono 251106. (11)  
VENDO local 300 m. por autentarme, precio ganga, camino Son Gotleu, 44, manifiestas, de 10 a 12. Informes: Tel. 223162. (20)  
VENDO solar en Colonia San Pedro, buen precio. Interesados escriban esta Administración núm. 34028. (15)  
VENDO pinar preciosas vistas al mar, daría facilidades o lo cambiaría por pisos. Llamar por las tardes: Telf. 231823. (19)

**Solares y Terrenos**  
VENDO solar en playa, acepto piso o apartamento. San Miguel, 45. (11)  
SOLARES en Cala Mayor y en Son Armadans, desde 600 m<sup>2</sup>. Vendo con facilidades. ROSSELLÓ. Avda. Alejandro Rosselló, 103. (19)  
PALMA NOVA vendemos solar hacienda Chafán, 918 m<sup>2</sup>. Razón: Miria, San Miguel, 50. (12)  
VENDO solar en la Urbanización de Ca'n Gayá (Pozo Colom), 2.325 m<sup>2</sup>. pesetas 170.000. Informes: Telf. 223686. (17)  
VENDO solares entre La Rápita y El Estañol Teléfono 224500 (10)  
VENDO solar de 3.045 m. en San San Martí. lindante Ca'n Picafort, espléndida situación o cambio por otro en los alrededores de Palma. Tel. 222192. (27)  
VENDO solar esquina calle Pascual Ribot, de 658 metros cuadrados. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

**Traspasos**  
FOR NO PODER atender traspaso BAR ENCUNETRO. Buena clientela y buen porvenir. Francisco Martí Mora, núm. 55. Teléfono 235060. (19)  
TRASPASO local calle Capitán Castell, cualquier negocio, alquiler módico. Informes: MARTI. Vallori, 37. Tel. 223418. (15)  
TRASPASO carnicería por no poder atender, buena clientela. Tel. 232207. (10)  
SE TRASPASA bar en zona turística. Alquiler mínimo. Tel. 230064. (10)  
TRASPASO tienda muy económica baratísima. Teléfono 227865. (10)



¡SUAVE FUNCIONAMIENTO! ¡LARGA DURACION!  
dos importantes características de las  
NUEVAS PERSIANAS

**NOVALUM®**  
es la persiana standard más perfecta del mercado. Combina la solidez con la elegancia. Es lavable y nunca se deforma.

**Luxaflex®**  
es la aristócrata de las persianas graduables. Sólida, lujosa y de lamas estrechas, crea un agradable ambiente de distinción e intimidad. 15 años de garantía!

**GRADULUX®**  
Primera marca en persianas graduables  
**GRADULUX, S. A.**  
Carretera de Madrid s/n. - San Feliu de Llobregat Telf. 336 (Barcelona)

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES:  
**D. MIGUEL MUT AMENGUAL**  
Avenida Juan March, 35 - PALMA DE MALLORCA

**BOLSA INMOBILIARIA**

**Traspasos**

TRASPASO colmado, botellería en Cala Mayor. Informes: Tel. 236105 (10)

TRASPASO Bar Arenal. Por no poderlo atender. Informes: Tel. 227238 (10)

POR AUSENTARME traspaso bar restaurante El Terreno, buen negocio. Escribir: 8816 este Admón. (13)

URGENTE traspaso confecciones con vivienda, precio instalación y mobiliario en marcha, 170.000. Facilidades. Informes: Tel. 251589 (16)

TRASPASO o alquiler fábrica de chocolate. Muchas máquinas. Francisco Martí Mora, 34.

TRASPASO alta peluquería señoras JANINE, semi esquina. Pl. Gomila. Nube, 8 (11)

TRASPASO local 300 m2. en Palma. Interesados escriban esta Admón, número 14701. (12)

TRASPASO tienda muy céntrica, apta cualquier negocio, alquiler antiguo, intermedios y curiosos abstenerse. Tel. 211760. (15)

TRASPASO tienda en Calvo Sotelo, alquiler reducido. Informes: Tel. 216474 (10)

**SE TRASPASA MAGNIFICO LOCAL DE NEGOCIO**

en el centro Av. Alejandro Rosselló, chaflán 3 calles, 38 m. fachada, facilidades pago. Informes: Telf. 224321.

**Alquileres**

ALQUILO en Son Armadans, chalet amueblado, garaje, jardín, temporada. Teléfono 231416 - 231122. (12)

ALQUILO piso amueblado con teléfono, 3 dormitorios, 6.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Av. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO pisos amueblados desde 4.500 ptas., 3 dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (13)

ALQUILO pisos sin muebles, 4 dormitorios, distintas zonas, desde 4.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (18)

ALQUILO local grande. Informes: Barceló y Comblis, 7, 1º. (10)

ALQUILO piso amueblado cuatro habitaciones. Final 31 Diciembre. Informes: Teléfono 221733. (11)

SE ALQUILA piso amueblado, Ausias March, 38. Informes: Portería. (10)

NECESITO almacén para alquilar afueras de Palma. Mínimo 100 m2. Llamar: 213446. (12)

ALQUILO piso amueblado céntrico. Informes: Felit, 28. Tel. 216781. (10)

ALQUILO tercer piso, personas mayores. Cordeleros, 4, 3º, esquina Plaza Cuartera. (11)

SE ALQUILA local consistente en un solar de 600 m. cercado de pared de 3 metros, oficina, teléfono, electricidad, 100 metros de cobertizo. Tel. 250221. (25)

SE ALQUILA BAR en Paseo Marítimo. Razón: Versalles, 15. Tel. 232706. (11)

PARTICULAR vendió o alquiler pequeño apartamento. Telf. 253422. Paseo Marítimo. (10)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65 (13)

CARDELL Administrador de Fincas Alquileres Traspasos Plaza San Antonio, 65 (10)

ALQUILO locales. CARDELL Plaza San Antonio, 65 (10)

ALQUILO tienda con sótanos y despachos Superficie total 120 m2. Junto Plaza O'Hivar. Tel. 227885 (15)

PROPIETARIOS. Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (14)

APARTAMENTOS amueblados dos habitaciones, estre nar. Alquiler mensual 3.200 VALENTI. Muntaner, 4. (11)

CAN PASTILLA. alquiler tiendas para estrenar, espléndida situación. Dimensiones 48, 96 y 144 m2. Teléfono 221686 (16)

DESPACHOS céntricos para alquilar. Informes: Agencia FERNANDEZ (10)

AGENCIA FERNANDEZ, alquileres apartamentos amueblados 2.500 ptas Plaza Santa Catalina Thomas 51 (11)

SE ALQUILA local para depósito 40 metros cuadrados. Cal. Escultor Galmés, 143. Informes: Escultor Galmés, 121, 1º, 2º. (18)

ALQUILO locales negocio Av. nidas, - 80 a 240 m2. Teléfono 230729, de 4 a 6. (14)

JAIMÉ III alquiler despacho 25 m2., 2.000. Informes: 221607, de 1 a 2. (13)

**ALQUILERIA O VENDERIA**

CARPINTERIA DE 190 m2, MAQUINARIA MODERNA Y VARIOS PRESUPUESTOS ACEPTADOS, CON OPERARIOS DE 1ª INFORMAR EN ESTA ADMINISTRACION.

**CHALET DE LUJO**

Preferible con piscina, cerca playa, zona residencial, desee alquilar a partir mediador de julio, para dos meses. - Ofertas: Por escrito al Apartado 268.

**Casas y Pisos**

VENDO pisos de 350.000 sin ascensor. Santa Catalina, junto Rosales y Son Coter, de 3 a 4 habitaciones, desde 60.000 de entrada y 2.500 mensuales. Informes: Dameto, 33, 2º, junto Plaza Progreso. (31)

VENDO casa y piso en La Vileta. San Miguel, 45. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo espacioso piso bien soleado en calle Manos, 100, 6º, 1ª. Informes: Manos, 100, 5º, 1ª. (20)

COMPRARIA entresuelo, 6 1er. piso o traspaso, centro Palma. PALMER, Margarita Caimari, 35, 1º, 4º, de 12 a 2. Tel. 225975. (21)

**BOLSA DEL MOTOR**

**Motocicletas**

VESPA como nueva, PM. 70 mil, toda prueba. Auto Mir. Capitán Cristóbal Real, 82 y 84. Palma. (17)

VENDO piso terminado tres dormitorios, calle Aragón. Construcción excelente. Precio: 500.000 ptas., pagaderas 50.000 entrada y 4.500 al mes, intereses incluido. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (27)

VENDO 2º piso, pagar en 8 años, junto Blanquerna. Teléfono 227687. (11)

VENDO planta baja en Son Roca, tres dormitorios, sala-comedor con chimenea, jardín, etc. Precio: 750.000 ptas., con facilidades. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (35)

VENDO bonito piso en calle Honderos, gran sala comedor, 3 dormitorios, por 600 mil ptas. pagaderas 100.000 contado y 4.000 mensuales. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (26)

VENTA de pisos Fons y Gallarza, 15. Vestibulo, tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galerías, aseo ascensor. Entrega inmediata. Contado y Plazos. (18)

VENDO Montesa sport, P.M. nueva. Calle Bosque, 14. (10)

LAMBRETTAS usadas y a estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. FRAU. Servicio Oficial Lambretta. General Riera, 68. (18)

**Camiones**

ALQUILO camión Ebro con volquete y chófer, 3 toneladas. Tel. 226935-214897. (12)

**Automóviles**

VENDO Isetta, buen estado, toda prueba, barata. Aragón, 451. CRESPI. (10)

COMPRO 600 P.M. Informes: Telf. 217323. (10)

COMPRO Renault 4-4, P.M. Informes: Tel. 217323. (10)

COMPRO 650, pago al contado. Calle Patronato Obrero, 59. (10)

VENDO Seat 600, P.M. 88.000. Diezmo, 9, 1º, derecha. (10)

PARTICULAR vende Mercedes 180, semi nuevo. Diesel. Tel. 230074-818. (10)

VENDO 600 normal P.M. Perfecto estado. Honderos, 51. (10)

VENDO Dauphine como nuevo, 42.500 ptas. Honderos, 51. (10)

VENDO 600-D, P.M.; 47.000 ptas. Honderos, 51. (10)

VENDO B.M.W. Iujo, año 57 y Simca 1.000. Honderos, 51. (10)

VENDO rubia Seat 1.400 buen estado de particular a particular. Tel. 214065 de 8 a 10 noche. (17)

VENDO Seat 600, buen estado. Informes: Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO 600-D, 26.000 kms. 55.000 ptas. Llamar: Teléfono 280000. (10)

FIAT 500, matrícula P.M., muy nuevo. Vendo contado o plazos. Calle Serifá, 20, 1º, a partir 8 noche. (18)

VENDO Seat 1.500 sin estrenar. Informes: Administración. (10)

VENDO Seat 600-D. Barato. Informes: Administración. (10)

VENDO coche sport Slat. Calle Balmes, 73. (10)

COMPRARIA taxi al contado, preferible con motor gasolina. Informes: Tel. 225460. (12)

DE PARTICULAR a particular vendo un Dauphine, en buen estado. Tel. 252638, de 7 a 9 noche. (10)

PARTICULAR vende Florida 1 capotes, P.M. Tel. 226758 (10)

SE ALQUILA AUTOMOVILES Vendo a estrenar Seat 850 color a elegir Facilidades Eusebio Estada, 120 (18)

COMPRO Seat 600; Dauphine, seat 1.400 A y B; Citroën 1.3 v.; Renault 4-4. Pago contado. Balmes, 98. (10)

COMPRO venta coches. Garage Español Aragón, 59. Tel. 211619. (10)

PARTICULAR vende coche Fiat Topolino, a prueba. Tel. 253131, laborables. (10)

VENDO D.K.W., 8 plazas, S. P., toda prueba. Precio ganga. Informes: Pasaje Dante, 23, bajos. (14)

**AUTOMOVILISTA**

DESDE 1.200 PTAS. Y EN 30 MINUTOS, LE TAPIZAMOS LOS ASIENTOS DE SU COCHE Juan Munar, 61 (Junto Plaza Fleming) TELEFONO: 250461

**BOLSA DE TRABAJO**

JOVEN SEÑORA, 23 años, francesa, hablando inglés, nociones español, experiencia en restaurantes, desearía trabajar doméstico o similar, cualquier parte Mallorca. Escribir: número 55527, esta Admón. (26)

JOVEN CABALLERO, 28 años gran experiencia trabajo oficina, hablando inglés y alemán, nociones francés y español, desearía trabajo cualquier parte Mallorca. Escribir: núm. 55527, esta Admón. (26)

SE OFRECE ayudante cafetería y economato, experimentado en hostelería. Amplias referencias. Razón: Tel. 225026 (14)

SE OFRECE jefa cocina y segundo, larga experiencia. Calle 217, núm. 24, 2º. Pons. (14)

JOVEN alemana quiere contacto con joven española para aprender español contra enseñar alemán, pagaría 1.000 ptas. Informes: Casa Las Mirillas. Calle Buena Vista. Tel. 29. Portals Nous. (29)

SEÑORA se ofrece para cuidar niños, noche, extranjeros. Tel. 252253. (10)

JOVEN, cultura nivel bachiller, nociones contabilidad, mecanografía; se ofrece para oficina. Sr. Ramis. Calle Cánovas, 47. Muro (16)

MALLORQUIN aceptaría cargo maître d'hotel a partir mes de junio. Idiomas y experiencia. Teléfono 225689. Palma. (16)

SEÑORITA mecanógrafa sabiendo inglés, alemán, francés, español. busca empleo hostelería u oficina. M. JAKOBSSON. Virgen de Portillo, 5. Madrid (17)

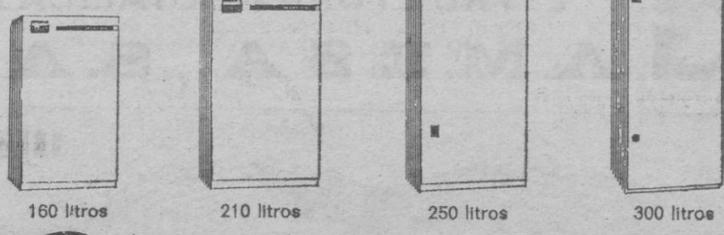
SEÑORITA experta, desearía trabajo restaurante. Ofertas: Publicidad YACO. Santa Clara, 26. ZAMORA (12)

SE OFRECE joven barman o camarero, hablando inglés, London Experience. Escribir 2077, esta Administración. (13)

**Cuatro ventajas \* fundamentales para usted \*\*\***



- \* Congelador gigante ultrarrápido. Máximo rendimiento 18º bajo cero al congelar por los cuatro lados.
- \* Amplia gaveta para verduras. Con zona de frío húmedo para mejor conservación. Fácil acceso.
- \* Contrpuerta de óptima distribución. En el anaquel para huevos, caben más de 2 docenas.
- \* Cuba de máxima capacidad. Total aprovechamiento del espacio con perfecta circulación del frío por todo el frigorífico.



**MARCONI**

tiene el frigorífico que a usted le interesa.

Se lo demostramos sin compromiso, ofreciéndole las mejores condiciones de compra para Vd. en el establecimiento de venta MARCONI más próximo.

JOVEN CABALLERO, 28 años gran experiencia trabajo oficina, hablando inglés y alemán, nociones francés y español, desearía trabajo cualquier parte Mallorca. Escribir: núm. 55527, esta Admón. (26)

(346) SE OFRECE ayudante cafetería y economato, experimentado en hostelería. Amplias referencias. Razón: Tel. 225026 (14)

(6190) SE PRECISA oficina peluquería «GARITA». Teléfono Escandell, 26. (10)

(6184) URGENTE falta oficial peluquero caballero, Peluquería Madrid. Cala Millor. (10)

(6183) FALTAN oficiales peluqueros señoras. Peluquería MADRID. Cala Millor. (10)

(6194) BAR ECUADOR precisa camareras jóvenes, sueldo 225, a partir de la 4, calle Bauló, 13. Tel. 226196. (17)

(6176) PELUQUERIA SALLINAS necesita oficiala, buen sueldo. Avenida de los Pinos, núm. 57. Ca'n Pastilla. (16)

URGE oficiala 1ª peluquera. Informes: Hotel Biarritz. (10)

(6173) PELUQUERIA FRANCINA, necesita media oficiala que sepa manicura. Calvo Sotelo. 716 San Agustín (13)

(6193) SE NECESITA chica para trabajo en Fábrica de Licorea Informes: Elcano, núm. 4 y 6 (San Armadans). (17)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (6177) SE NECESITA secretaria. Para informes: Teléfono 23213. (10)
(6174) ANTIGUEDADES LINARES. Plaza Almoina, 7; necesita señorita sabiendo alemán e inglés o alemán y francés. (15)
(6171) SE NECESITAN oficiales carpinteros, Carpintería CASTELL. Arzobispo Aspargo, 37. Tel. 227878. (14)
(6162) PRECISAMOS agentes venta domiciliaria de electrodomésticos. Personarse en Fausto Morell, 15, A. Comercial Vifermo. (14)
(6115) SE PRECISA señorita para atender despacho, sepa perfectamente mecanografía y nociones fichero. Presentarse de 6 a 8 en Armengol, 9, Entresuelo B. (22)
(6157) PRECISAMOS chico 15 a 18 años, Sucursal SORRIZA, S. A. Avda. Alejandro Rosselló, 17, 1º (14)
(6076) SEÑORITA, se precisa para asistir a clínica dental, aprendizaje retribuido. Escribir a «BALEARES» indicando conocimientos, número 1809. (17)
(6164) SE NECESITAN señoritas hablando francés y español perfectamente, para guía. Informes: Viajes MISAÑ. Marqués de la Ceniza, 32. De 17 a 19 horas. (23)
(5736) URGE aprendizaje. Buenos informes. Peluquería Magdalena. San Jaime, número 19. (10)
(6151) SE NECESITAN ayudantes de dependientas y aprendizas. Informes: Casa del Hierro, S. A. Calle Victoria, 24. (15)
(6150) SE NECESITAN herreros que sepan soldar. Informes: Casa del Hierro, S. A. Calle Victoria, 24. (14)
(6166) BOTONES se necesita en Hotel Rigel. (10)
(6154) NECESITO meritorio oficina. Agencia Fernández. Pl. Sta. Catalina Thomás, 51. (10)
(5974) PELUQUERIA señoras PAYERAS precisa media oficial, aprendizaje y manicura. Plaza de Coll. (12)
(6140) PELUQUERIA FRANCINE necesita buen peluquero o peluquera. Calvo Sotelo, 716. San Agustín. (12)
(6134) SE NECESITAN pleroceros, en Sastretería Modelos DAN. Calle San Miguel, 44, 1º. Tel. 214820. (11)
(6127) ALMACENES OLIVER necesita pleroceros para sastretería, inútil presentarse sin muestra. Bien retribuidos. Blanquerna, 53. (14)
(5874) CIOFER urge Transportes Campins. Teniente Sureda Portell, 5. (10)
(5788) SE NECESITAN chicas para taller y aprendizas calle Conquistador, 2 (10)
(5955) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas Jaime III, 37. entlo Teléfono 215879 (11)
JORNALERA 4 horas por la mañana. Zona Son Armadans. Referencias. Escribir núm. 55516 esta Admón. (15)

(6175) POR AMPLIACION GAMA INTERESA VENDEDOR DE MAQUINARIA PARA HOSTELERIA

Absolutamente incompatible con otros asuntos.

EXIGIMOS: Edad, más de 25 años. Experiencia en ventas. Cultura media. Buena presencia. Carnet Conducción Segunda. (Preferible posea vehículo).

OFRECEMOS: Sueldo y Comisión. Dirigirse de 19 a 20'30 horas del 9 al 12 de mayo a: D. BENITO MOREY ZOPPAS IBERICA, S. A. Blanquerna, 159 Palma de Mallorca.

(5803) ADMINISTRATIVOS

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DE PALMA. Libre de Servicio Militar. Imprescindible conocimientos contabilidad y mecanografía. Escribir adjuntando «curriculum vitae» al Apartado 1.115 de esta Administración. Las cartas se tratarán confidencialmente.

(6196) SOLIDA FIRMA COSMETICA

SOLICITA REPRESENTANTE CON COCHE PROPIO, INTRODUCIDO PERFUMERIA EN BALEARES, SUELDO COMISION, DIETAS, LOCOMOCION Y SEGUROS SOCIALES. INTERESADOS DIRIJAN CORRESPONDENCIA MANUSCRITA CON CURRICULUM VITAE AL NUM. 55512 DE ESTA ADMINISTRACION.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACION caballero 150 semanales. Duchas calientes. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (12)

CASA particular alquiler habitación para caballeros, sólo dormir, Baño. Informes: esta Admón. (12)

ALQUILO habitaciones para dos señoritas, Capitán Cortés, 53, 2º, 4ª. (10)

HABITACION matrimonio, cocina, comedor, aseo, ducha, todo independiente. Teléfono 215483. (10)

CASA PARTICULAR céntrica ofrece pensión completa, trato familiar. Tel. 223869. (10)

HABITACION señoritas dormir, nueva, céntrica, televisión, baño, ascensor. Teléfonos: 211983-214689. (10)

HABITACIONES céntricas solo caballeros. Telefonar 223917. (10)

HABITACION dormir, Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)

ALQUILO confortables habitaciones. Juan Luis Estelrich, 38 2º, 1ª (Via Roma). (11)

SEÑORA ALEMANA alquiler habitación confortable para caballero. Informes: esta Admón. (10)

CHICA extranjera compartiera piso muy bonito o alquiler habitación. Padre Barolomé Pou, 4, ático, izquierda; de 14'30 a 16 y a partir de las 21'30. (25)

ALQUILO confortables habitaciones. Juan Luis Estelrich, 38 2º, 1ª (Via Roma). (11)

SEÑORA ALEMANA alquiler habitación confortable para caballero. Informes: esta Admón. (10)

CHICA extranjera compartiera piso muy bonito o alquiler habitación. Padre Barolomé Pou, 4, ático, izquierda; de 14'30 a 16 y a partir de las 21'30. (25)

SEÑORA ALEMANA alquiler habitación confortable para caballero. Informes: esta Admón. (10)

CHICA extranjera compartiera piso muy bonito o alquiler habitación. Padre Barolomé Pou, 4, ático, izquierda; de 14'30 a 16 y a partir de las 21'30. (25)

SEÑORA ALEMANA alquiler habitación confortable para caballero. Informes: esta Admón. (10)

CHICA extranjera compartiera piso muy bonito o alquiler habitación. Padre Barolomé Pou, 4, ático, izquierda; de 14'30 a 16 y a partir de las 21'30. (25)

SEÑORA ALEMANA alquiler habitación confortable para caballero. Informes: esta Admón. (10)

CHICA extranjera compartiera piso muy bonito o alquiler habitación. Padre Barolomé Pou, 4, ático, izquierda; de 14'30 a 16 y a partir de las 21'30. (25)

SEÑORA ALEMANA alquiler habitación confortable para caballero. Informes: esta Admón. (10)

CHICA extranjera compartiera piso muy bonito o alquiler habitación. Padre Barolomé Pou, 4, ático, izquierda; de 14'30 a 16 y a partir de las 21'30. (25)

SEÑORA ALEMANA alquiler habitación confortable para caballero. Informes: esta Admón. (10)

CHICA extranjera compartiera piso muy bonito o alquiler habitación. Padre Barolomé Pou, 4, ático, izquierda; de 14'30 a 16 y a partir de las 21'30. (25)

SEÑORA ALEMANA alquiler habitación confortable para caballero. Informes: esta Admón. (10)

CHICA extranjera compartiera piso muy bonito o alquiler habitación. Padre Barolomé Pou, 4, ático, izquierda; de 14'30 a 16 y a partir de las 21'30. (25)

SEÑORA ALEMANA alquiler habitación confortable para caballero. Informes: esta Admón. (10)

CHICA extranjera compartiera piso muy bonito o alquiler habitación. Padre Barolomé Pou, 4, ático, izquierda; de 14'30 a 16 y a partir de las 21'30. (25)

SEÑORA ALEMANA alquiler habitación confortable para caballero. Informes: esta Admón. (10)

CHICA extranjera compartiera piso muy bonito o alquiler habitación. Padre Barolomé Pou, 4, ático, izquierda; de 14'30 a 16 y a partir de las 21'30. (25)

Nautica

MOTORES JOHNSON dentro y fuera borda, de 3 a 200 c.v. Concesionario: COMERCIAL CRUELLAS. Velázquez, 39. (16)
MOTORES fuera borda Johnson. Servicio Oficial. Barcas todo tipo. Canoas. DARDER Carret. de Sóller. (14)
COANSA. Motores marinos «Volvo Pentas, Cruceros «Coroneta», Lanchas y botes de vela, desde el «Cascastrón» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Teléfono: 253333. (26)
VENDO yate a vela con motor auxiliar. Eslora 11,50 mts. Informes: San Magín, 209. Tel. 235971. (16)
VENDO motor fuera-borda marca Gale 40 HP. Perfecto estado. Informes: San Magín, 209. Tel. 235971. (16)
COMPRARIA bote de plástico a vela. 3 metros aproximadamente. Calle Teniente Torres, 50, 3º. (14)

VENDO canoa Tifón con motor Evinrude, 40 HP. Inmejorable estado. Informes: San Magín, 209. Tel. 235971. (16)
VENDO canoa 7,65 mts. Dos motores Volvo-Penta 110 HP. Informes: San Magín, 209. Tel. 235971. (16)
VENDO canoa Roca modelo Baby, con motor fuera-borda, cuatro tiempos Honda 5 HP. Informes: San Magín, 209. Tel. 235971. (19)
CASA MUS. Motores fuera borda British Seagull. Embarcaciones a motor y vela, remolques. Accesorios náuticos. Recambios y asistencia técnica en todo. Hondros, 57. (23)
VENDO lancha 3'80 m. con remolque apropiado para coche Ondine ó 600. Teléfono 235689. (14)
MOTONAUTICA. Exposición permanente. Botes, Cruceros, Canoas, etc. Todos los modelos de las grandes marcas. Motores Mercury, Mercruiser, Crescent, y Cummins-Diesel. Véelos en COMERCIAL MALLORCA S. A. Reina Esclaramunca 8-14. (30)

VENDO tocadiscos de coche a mitad de precio. Teléfono 232005. (10)
CAMBIO o vendo embarcación 8 metros eslora, 2 motores, 4 literas, cocina, lavabo, mesa comedor, por piso, apartamento, solar o rústica, etc. Tel. 211760. (24)
5.000 PUERTAS en existencia a precios sin competencia, ventanas, persianas, bastidores, carpintería de todas clases. Almacenes Sanz. Pedro II, 72. Detrás Rosales. (21)
VENDO taller planchistería y pintura coches. Lo cedo en sociedad a persona competente y seria. Tel. 217773. De 1'30 a 3, ó 8'30 a 10 noche. (27)
SEGADORA atadora, 2 metros corte, usada, media campaña. Se vende. Informes: Casa Mobylette, Calle Barón de Pinopar, 11. (18)
VENDO muebles de despacho, mesa, armario, lámpara pie. Tel. 232005. (10)
VENDO todo lo que amuebla y decora mi piso por ausente, urgente. Tel. 250541. (15)
SE VENDEN 38 sillas terraza Bar Diñón. Porto-Pi. Teléfono 230119. (11)
OCASION: Se vende congelador, cortinas de estilo, lámpara francesa antigua, habitación nórdica, un Salomón, etc. Abierto desde las 3 de la tarde y piso calle General Ricardo Ortega, núm. 94, 1º piso, 2ª puerta. (34)

ADQUIERA Y PAGUE EN COMODOS PLAZOS

la embarcación y motor CHRYSLER que Vd. desee. Admitimos su embarcación usada.

COMERCIAL GARAGE SEGURA

Avda. A Rosselló, 54. Extenso surtido en calidades y precios.

Música

GUIARRAS - ALQUILER PIANOS

Casa PERELLO - General Mola, 19

Radio y TV

REPARACIONES T. V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167. (11)
TELE-ESTADIO. Reparaciones T. V. a domicilio. Calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 230074-866, 211957, 234183. (17)
REPARACION transistores, tocadiscos, magnetófonos, amplificadores, etc. Servotécnica, San Miguel, 56. Teléfono 216535. (12)

DIOMAS inglés, francés, alemán, español. Clases individuales colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3º. Teléfono 223394. (19)
INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN. Estudie con Profesores nativos. Método interactivo. RAABL, Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones (15)
ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Telf. 231556. (15)

REPARACION

Televisión todas las marcas a domicilio. Servotécnica. San Miguel, 56. Tel. 216535. (12)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76 (Borne). (21)

Enseñanzas

ESTUDIANTE ingeniería daría clases particulares. Teléfono 235830, de 1 a 4. (11)
DIOMAS. Clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostalet). Teléfono 224139. (10)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Llobera, 9. Tel. 215747 y 225194. (12)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (30)
COCHECITO para niño estado perfecto, moderno y cómodo. Beatriz de Pinós, 78, 1º, 1ª. Tel. 227239. (16)
CEDO tapicería con máquinas y herramientas por tenerme que ausentarme o de interesar vendo todas las herramientas. Santa Florentina, 83. La Soledad. (21)

SANTA PONÇA

Magnífica villa, con jardín, frente al mar, a 100 m. playa, 1.300 m2 terreno, 400 m2. construidos en dos plantas, 5 dormitorios, dos baños, salón con chimenea, cocina, terraza cubierta, garage dos coches, completamente amueblada, calefacción central, agua caliente, posibilidades conversión hotelito o residencia. — Precio: PTAS. 2.500.000. Con facilidades. Tel. 224661, Sr. MAYOL (mañanas).

Varios

BARNIZADOS todas clases se realizan a domicilio. Tel. 260897. (10)
BUSCO socio con parada taxi. Informes: Olmos, 71. Tel. 228250. (10)
TRABAJOS DE IMPRENTA: Urgentes, entregamos en 24 horas. Telf. 227353. (10)
COPIAS A MAQUINA, MULTICOPIAS: circulares, listas de precios, apuntes, etc. Rápidas, económicas. Teléfono 227353. (14)
NO SUFRA DE LOS PIES, tengo su remedio. JUSABI. Tomás Forteza, 34. (12)
CONSTRUCCIONES y reparaciones. servicio inmediato, presupuestos Tl 231484 y 221420. (10)
ACERAS y pavimentos, construcción inmediata Teléfono: 231484-221420. (10)
CONSTRUCCIONES. Reparaciones albañilería y eléctricas Remiendos en general Especialidad en fachadas y strotesa Calle Héroes de Manacor. núm 433 Teléfono 226758 (21)
BLANQUEO pintura TUB CASA PEPE. San Magín Teléfono 230034. (10)
CONSTRUCCION si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero, presupuesto gratis Tel 233555 (16)
CAMBIO precioso y lujoso piso en Avenidas por parada de taxi. Informes: Mariano Aguiló, 51, 1º. Tel. 224490. Todos los días de 8 noche en el sopapops souau 'sopapops' domingos. (30)
GUARDAMOS sus alfombras BENMA. Tel. 250057 (10)
RECOGIDA Limpieza Conservación alfombras Teléfono 250057 BENMA (10)
LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio BENMA Telf. 250057 (10)

BLANQUEADORES con cepillo. Pintores. Mateo Enríque Lladó, 34. Teléfonos 215747-211732. (11)
VIAS URINARIAS. Antonio Alomar, especialista en urología, sifilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 8. (Entina Banc Exterior de España) y Sindicato, 198 (Entina Cafe Priquet) Tel 12864 horas 11 a 2. (12)
COMPRAMOS colecciones de sellos clásicos, modernos y de cualquier país. Interesados particularmente en operaciones importantes. FILATELIA MERCURIO, S. A. Consejo de Ciento, 345. Teléfono 2218747. Barcelona-7. (29)
GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Éxito extraordinario. Compramos producción. Información en «MONTBLANC». Calvet, 5 3º, 2ª. BARCELONA-6. (23)
PINTAMOS o empapelamos su casa o piso, máxima rapidez y mínimo precio. Escribir solicitando presupuesto, esta Admón, número 21135. (19)
MATRIMONIO inglés con dos niños, busca niñera. Preferible señora entre 30 y 50 años Vivir en casa Informes: Villa Sissi, 22 calle Irlanda, San Agustín Noches 6 a 8, Señora White (31)
DESEANDO completar mis nociones de español, desearía escribirme con una señora alemana. Informes: esta Administración. (15)
EN MANACOR cedería vivienda gratis a matrimonio sin hijos o a mujer de 30 a 50 años para compañía señora vieja que se vale por sí misma. Informes: Tel. 211367, de 2 a 4 y de 9 a 11 noche (40)
SE NECESITA Representante de categoría, introducido en hostelerías, asunto de consumo. Escribir al número 86377, Apartado de Correos, 682, Barcelona. (20)

ATENCION CONTRATISTAS COMPAS, S. A.

Vende toda clase de maquinaria usada para la construcción en perfecto estado, a precio de ocasión. — Informes: en Plaza de Cort, 10, 1º. TELEFONO: 221336.

LA BIOSTHETIQUE

El verdadero tratamiento personalizado contra las anomalías capilares. PELUQUERIA RAMONA. Calvo Sotelo, 239. Telf. 232728.

LEA «BALEARES»

ESTRUCTURAS METÁLICAS GAMESA, S. A. NAVES "CRISTALMAR" - Polígono "SON CASTELLÓ" PROYECTOS - PRESUPUESTOS 31 de Diciembre, 57-63 Tels. 250440-250441-250442

# 3 HERMANOS (DE 4 AÑOS, 3 Y 20 MESES DE EDAD) MUERTOS EN UN INCENDIO

## SE HALLABAN SOLOS, DURMIENDO, CUANDO ARDIO LA CHABOLA EN QUE VIVIAN

### «DEADFALL»

(Viene de las páginas centrales) Eso es lo que hago en la película.

No le preguntamos si le gusta que le dirija su marido. Es obvio. Por otra parte, la recepción de éste en el aeropuerto fue prueba de que el matrimonio, junto a sus hijas, está de lo más unido.

A cambio, le pedimos algo de su historia artística:

—Siempre quise ser artista. De niña estudié ballet y luego me pasé dos años en la Real Academia de Arte Dramático.

—¿Y su primera película?

—Fue «Personal affaire». Su protagonista femenina era Gene Tierney.

—¿Cómo conoció a su marido?

El, antes que guionista y director, era actor. La primera vez que lo vi estaba rodando una escena en la que, según el papel, se suicidaba. Yo estaba de espectadora en el rodaje y cuando acabó su trabajo vino a conversar conmigo. Nos casamos dos años después...

—¿En ningún momento, una vez casada, abandonó su trabajo?

—Forzosamente. He tenido dos niñas...

—Claro.

Nanette Newman ha figurado en el reparto de varias películas dirigidas por su marido. Su papel más importante ha sido el de co-protagonista con Peter Sellers de la película «The wrong arm of the law». También ha tenido un gran éxito en «La habitación en forma de ele», escrita y dirigida por su esposo. Con Michael Caine ha trabajado anteriormente una vez, también dirigida por Forbes. En esta película—según nos han informado—Nanette y Caine representaron una «tempestuosa» escena de amor.

Y sin embargo ella, salta a la vista, es buena chica y mejor mamá.

### MR. RONALD

(Viene de las páginas centrales) cho y la arrojaron en señal de protesta.

—¿Y usted no lo hizo?

—Oh, no, de ninguna manera! A mí no me pareció nada mal.

Lo suponíamos. Ya tenemos la explicación de por qué un gigante se paseaba ayer por la Playa de Palma y alrededores vestido de un modo rarísimo y tocando una bien timbrada campanilla, y en actitud de ir a pronunciar un preñón. Es un «anuncio» de «Beel», es decir, un whisky. Pero este hombre que lo anuncia, es toda una institución.

No acabamos de comprender por qué para muchos «viejos militares» o «viejos los «Beatles» no pueden ser condecorados, pero un hombre con la misma condecoración puede hacer de «anuncio». Tampoco acabamos de comprender cómo después de ser «Sergeant Major» de la Guardia Real durante 28 años se tiene que recurrir a esto. Pero el Sr. Brittain tendrá su razón, su «por qué».

Este es el suyo propio, muy propio, y se lo vamos a respetar. Entre otras cosas, porque él parece sumamente encantado y divertido con todo esto.

### CIUDAD DEL VATICANO

## PROXIMO DOCUMENTO PONTIFICIO SOBRE EL CULTO E IMITACION DE LA VIRGEN

### SERA PUBLICADO EL PROXIMO SABADO, FECHA DEL VIAJE DEL PAPA A FATIMA

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (Efe).— El próximo sábado, coincidiendo con el viaje del Papa a Fátima, será publicada una exhortación apostólica dirigida a toda la Iglesia, sobre el culto e imitación de la Virgen.

Lo ha anunciado el propio Pablo VI en el discurso pronunciado esta mañana en la basílica vaticana durante la audiencia general concedida a millares de fieles procedentes de distintos países.

«El documento saldrá el sábado, fecha de nuestro viaje al Papa—, para poner de relieve su significado religioso y para que sea tributado a la Virgen (del mejor modo que el brevisimo tiempo de nuestra estancia en Fátima pueda consentir), un homenaje de piedad filial, según la doctrina y el espíritu del reciente Concilio Ecuménico».

Madrid, 10. (Por J. Tinoco, de la agencia Cifra). Tres hermanos, de cuatro años, tres y veinte meses de edad, han resultado muertos anoche al incendiarse la chabola en que vivían, poco después de las once y media.

La tragedia tuvo lugar en una pequeña chabola situada detrás de la Colonia Lito, en Villaverde Alto, a la altura aproximada del kilómetro 9 de la carretera de Andalucía. La chabola estaba adosada a la trasera de una pared de una factoría, al pie mismo de la vía del ferrocarril de servicios de la fábrica citada. Fue uno de los vecinos de la Colonia Lito quien, al asomarse a la ventana de su casa, advirtió el incendio en la chabola y dio aviso a los bomberos. Cuando un coche del servicio contra incendios llegó al lugar, la dotación del mismo no pudo sino apagar los rescoldos que quedaban. Entre ellos, los cuerpos abrasados de las tres criaturas que, por la hora en que se inició el incendio, debían estar ya durmiendo, por lo que es casi seguro que no pudieron advertir lo que ocurría y debieron de pasar del sueño a la muerte en pocos instantes.

Según informaciones recogidas en el lugar de los hechos, donde varios números de la Policía Armada montan guardia en espera de que la autoridad judicial ordene el levantamiento de los cadáveres de los tres pequeños, los padres de las criaturas, modestos trabajadores, no se encontraban en la chabola en el momento de producirse el incendio.

Las víctimas del siniestro han sido Esperanza Saez Cristóbal, de cuatro años, Manuel, de tres, y Angeles, de veinte meses. Tres criaturas que debían estar en sus lechos y que perecieron al quemarse el techo que los cobijaba. Probablemente el siniestro se inició a causa de algún brasero o lumbre encendido para combatir la humedad.

### DERRUMBAMIENTO

#### POR UN RAYO

Vigo, 10. (Cifra).—Un rayo ha caído en una casa de la calle Pousa Foles, número 25, provocando el total derrumbamiento del inmueble y parcialmente el de otros cercanos. En la casa vivían el propietario, Manuel Se-

## PROXIMA VISITA DE RODRIGUEZ DE VALCARCEL

### PRESIDIRA LA REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Cádiz, 10. (Pyresa).— El Vice-secretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, presidirá el próximo sábado en Cádiz una reunión extraordinaria del Consejo Provincial del Movimiento.

## Lea «BALEARES»

bastían García, de 75 años y su hijo Ermilinda Sebastián Argibay, de 44 años, que, milagrosamente resultaron con heridas leves.

Manuel Sebastián, de profesión pirofónico, almacenaba en un sótano nueve docenas de cohetes, que esta mañana había recibido para las fiestas de Santo Domingo de la Calzada que tendrá lugar dentro de unos días. Todo el lote de cohetes hizo explosión ocasionando la destrucción de esta casa que contaba además de un bajo una planta.

Se da la circunstancia de que este hombre ya fue víctima de otro accidente parecido en Geve.

Esta vez y para dar una idea final de la importancia del suceso, basta con señalar que todo quedó reducido a un montón de escombros y que un aparato de radio apareció a unos 30 metros de distancia.

## Julio Ribelles confirmó su extraordinaria maestría al frente de nuestra Orquesta Sinfónica

La Orquesta Sinfónica tuvo el acierto de ofrecer su primer atril a Julio Ribelles, actual director de la Banda Municipal de nuestra ciudad. El concierto, como hemos venido anunciando estos días, tuvo lugar ayer tarde en el Principal y, tal como esperábamos, sirvió para confirmar la extraordinaria calidad de Julio Ribelles, puesta de manifiesto, de modo inequívoco, desde estas columnas, desde el primer contacto artístico que tuvo con la afición palmesana, al frente de su Banda Municipal.

### JULIO RIBELLES

#### EXTRAORDINARIO

##### DIRECTOR DE ORQUESTA

Por si alguna duda quedara, ahí va una ligera síntesis del palmarés artístico del gran director. Estudió, primero, con Miguel Asín Arbó y con Manuel Palau, obteniendo en el Conservatorio de Valencia, Premio Extraordinario de Composición.

Por oposición, ganó la beca de Dirección de Bandas de la Diputación de Valencia. Asistió, también, a los Cursos Internacionales de Dirección de Orquesta en Valencia, bajo la dirección de Valter Wangenheim y Ramón Corell y, subvencionado por la Diputación de Valencia, nuevamente, realizó otro curso de dirección en la «Academia Chigiana», de Siena, con el maestro Lazo Sobogy.

Dirigió, como invitado, las Orquestas Clásica, Sinfónica y Municipal de Valencia y Sinfónica de Zaragoza. Y como director de la Banda Municipal de Sagunto, concurre a siete certámenes, obteniendo de cinco primeros premios.

Al publicar estos datos, pretendemos subsanar un «lapsus» que cometimos, involuntariamente, con Julio Ribelles ya que, a nuestro juicio, debíamos haberlos incluido en pasadas crónicas.

Ayer, al frente de nuestra Orquesta, Julio Ribelles no pudo ocultar la excelencia de su alta escuela de dirección. Dirigió todas las obras de memoria. Ya sabemos que todos los directores, aunque tengan la partitura a la vista de hecho dirigen de memoria; pero la ausencia de la partitura, da muchísima más libertad al director, el cual puede influir en sus subordinados de una manera mucho más directa.

Y esta influencia es ejercida por Ribelles con claridad y sencillez. Queremos decir que el gran director carece de «pose» espectacular; pero a la hora de la verdad, su eficacia es total y absoluta. Es de los directores más expresivos que hemos conocido. El auditor de conciertos sinfónicos, si quiere seguir la línea expresiva de las obras que se le ofrecen, lo mejor que pueden hacer es mirar constantemente al director, al tiempo que observa si la orquesta responde a lo que aquél le indica; pero esta norma sólo puede seguirse cuando el director es de la talla del que nos ocupa.

Su batuta es clara, clarísima y su mano izquierda constituye un medio expresivo de primerísimo orden, con lo que logra no descomponerse jamás, ni desmelanarse.

La clarividencia de Julio Ribelles llega hasta extremos insospechados. A la hora de la «justicia distributiva» — dar a cada uno lo suyo — resulta inexorable. Es metódico hasta el límite que exigen las partituras, dando la importancia

### CON ASISTENCIA DE SOLIS

## Reunión de Presidentes de Consejos Provinciales de Trabajadores

### PARA COORDINAR EL SISTEMA DE TRABAJO Y TRATAR DE LA CONSULTA SOBRE LA LEY SINDICAL

Madrid, 10. (Pyresa). — En la Sede Central de los cincuenta Presidentes de los Consejos provinciales de Trabajadores de toda España. Asistieron también los Vice-secretarios provinciales de Ordenación Social que son, a su vez, Secretarios Generales de aquellos Consejos. En la presidencia estuvieron el titular del Consejo Nacional de Trabajadores, don Santiago Alvarez-Abellán, con el Vice-secretario Nacional de Ordenación Social y Secretario General del Consejo, don David Pérez Puga y los Vicepresidentes, don Jesús Lample Opere y don Mariano Lázaro Franco.

La jornada de trabajo de estos dirigentes resultó en extremo intensa y apretada. El objeto princi-

pal de la convocatoria de la reunión había sido mantener un amplio cambio de impresiones, después de la reciente constitución de la Comisión Permanente del Consejo Nacional con el propósito de coordinar el sistema de trabajo a seguir por los Consejos Provinciales y su relación con el nacional.

Los Presidentes de los Consejos provinciales expusieron de manera detallada los problemas de orden social que tienen planteados en estos momentos en sus respectivos ámbitos, con especial referencia a los de conflictos y negociación colectiva y a la necesidad de reforzar, por todos los medios, la unidad y disciplina sindical, en orden, sobre todo, a la mayor eficacia en el planteamiento y logro de las aspiraciones laborales, evitando la dispersión de esfuerzos que sólo puede conducir al debilitamiento de la acción y de la potencia del sindicalismo.

Se trató asimismo de la necesidad de dotar a los Consejos de los medios materiales y personales adecuados a la actual coyuntura, que contribuyan a robustecer su eficacia y fue ampliamente analizado el plan de acción asistencial que ha de llevar a cabo la Organización Sindical en beneficio de las masas trabajadoras, preferentemente dirigido a parcelas de tanto interés como la formación y capacitación de dirigentes representativos, intensificación de la labor de formación profesional y cultural propaganda y divulgación, turnos de vacaciones en las residencias sindicales de Educación y Descanso, extensión del cooperativismo y otras acciones similares, encaminadas a promover la elevación del nivel de vida, en todos sus aspectos, del mundo del trabajo.

### LA FUTURA LEY SINDICAL

Preferente atención mereció el desarrollo de la consulta-informe sobre el posible contenido de la futura Ley Sindical, que está sien-

do sometida de manera extensa a información de las Juntas Sociales de todas las entidades sindicales del país, así como a los Consejos provinciales de Trabajadores, con lo que puede afirmarse que las respuestas que se formulan a la misma contarán con el refrendo de un auténtico plebiscito, en el que participan, de manera directa y activa, todos los dirigentes de la línea social representativa de la Organización Sindical.

De los resultados, a hasta ahora conocidos, de la consulta que se está llevando a cabo, puede anticiparse que, sobre todo, los trabajadores se pronuncian unánimemente porque se mantenga el actual carácter unitario del sindicalismo, por entender que esta es su mejor conquista y la fuerza decisiva en la cual se apoya.

### SOLIS EN LA REUNION

Durante buena parte de esta reunión ocupó la presidencia de la misma el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, quien dialogó largamente con los dirigentes de los trabajadores, escuchando la exposición de sus problemas y aspiraciones y exhortándoles a proseguir en una línea de actuación, entusiasta y eficaz, que es la mejor manera de corresponder y hacerse dignos de la confianza que en ellos han depositado sus compañeros de trabajo y de estar preparados para la intensa etapa de actuación que se abre para la Organización Sindical, medida de lleno en el empeño de actualizar y perfeccionar sus estructuras, de cara a un mañana en que su presencia ha de pesar, de manera decisiva, en el conjunto económico-social de la vida de España. El coloquio del señor Solís fue muy extenso y se refirió a todas las cuestiones que anteriormente habían sido examinadas en los debates plenarios.

## ESTRENO DE UN POEMA DE PABLO PICASSO

### POR PRIMERA VEZ SE DA A CONOCER EN ESPAÑA

Orense, 10. (Pyresa). — A la creciente expectación en las actuaciones de los Grupos participantes en el IV Certamen Nacional Juvenil de Teatro, que se está celebrando en esta ciudad, hemos de señalar hoy la novedad del estreno de un poema de Pablo Picasso, dedicado a su ciudad natal y que por primera vez, se da a conocer en España. Su autor y la editorial concedieron la exclusiva del mismo al Grupo de Teatro «Escuela Ara», cuya directora, doña Angeles Rubio Arguelles, es la autora de la adaptación del poema a la escena.

La obra fue escrita por Picasso hace dos años y su trama es sencilla y original. Nos presenta este poema picasiano las costumbres de la Málaga de sus primeros años, llevadas a la escena con una técnica realmente prodigiosa.

«Trozo de piel» es una obra de medida dinámica, adaptada a sus diez minutos de duración, en la que el pintor-escritor nos muestra una Málaga inédita. Este mensaje nacido de la pluma-paleta del pintor-escritor presenta la inspiración de sus cuadros haciendo salir a sus personajes y asomarse al alma de los espectadores para darles de viva voz su mensaje.

La interpretación de los jóvenes actores, más que una obra de oficio, que una labor de profesionales, semeja una tarea de cuidadosa presentación, de artesanía, que el Grupo de Málaga regaló al numeroso público que acudió al estreno.

Este IV Certamen Nacional que Orense está presenciando constituye de manera evidente un acontecimiento de carácter extraordinario.

## RECITAL DEL POETA RUSO EVUTCHENKO, EN BARCELONA

### EN LA SALA DE ACTOS DEL CONVENTO DE LOS PADRES CAPUCHINOS DE SARRIA

Barcelona, 10. (Pyresa).—El periódico vespertino «Telex-Exprés» publica en su edición de hoy una noticia relativa al poeta ruso Evutchenko, en la que se dice lo siguiente:

«Eugeni Evutchenko, el joven poeta ruso que ha pasado unos días en Barcelona, dio un recital de sus poemas ante unas trescientas personas que se reunieron anoche en el convento de los Capuchinos de Sarriá.

El acto, que dio comienzo hacia las diez y media de la noche, tuvo efecto en la sala de actos que se halla en el recinto del convento de los Padres Capuchinos, la cual aparecía totalmente abarrotada de público. El poeta soviético recitó con su estilo tan característico ocho poemas en ruso. Antes de cada actuación se leían ante el público las traducciones

catalana o castellana del poema que Evutchenko iba a recitar. Las traducciones catalanas eran leídas por Juan Antonio Goytiso.

En un momento de su actuación, Evutchenko se preguntó a sí mismo: «¿Qué diferencia hay entre los estudiantes de Barcelona y los de Moscú? ninguna», se contestó. También se refirió a que en Moscú se daban recitales de poesía ante doce o quince personas y manifestó su satisfacción por el recital de Barcelona. Asimismo, agradeció que los Padres Capuchinos hubieran ofrecido el local. Cada una de sus actuaciones, con sus ademanes expresivos, fue largamente aplaudida por todos los asistentes, en su mayoría estudiantes e intelectuales.

Eugeni Evutchenko abandonará Barcelona para dirigirse nuevamente a Mallorca.

PEDRO DEYA

LA GUARDIA CIVIL DE LA 244.ª COMANDANCIA DE INCA PUSO PUNTO FINAL AL ATRACO DE SANTA MARGARITA

Con la localización y detención, a las cinco de la madrugada de ayer, del atracador que consiguió huir



NORBERT H. STRIPPENTOW EL PRIMER DETENIDO. (Foto Payeras, de Inca)

A las cinco de la madrugada de ayer las fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes a la 244.ª Comandancia de Inca pusieron punto final al atraco perpetrado en la sucursal bancaria del Crédito Balear en Santa Margarita.

A esa hora, continuando la investigación que bajo la experta y personal dirección del Teniente Coronel Jefe de la citada Comandan-

Se hallaba oculto en la habitación de un hotel de Cala Millor que ocupaban 3 jóvenes extranjeras amigas suyas

TAMBIEN SE RECUPERO LA METRALLETA, PROCEDENTE DE UNO DE LOS OCHO ROBOS QUE LLEVABAN COMETIDOS EN LA ISLA

entre las muchas que a lo largos llavines que por combinación de esta información ofreceremos al lector, que se ha descubierto en estos dos facinerosos que llegaron a la isla en calidad de turistas a dos delincuentes multirreincidentes, autores durante el tiempo de permanencia entre nosotros de hasta ocho robos de dinero, alhajas, objetos y artículos diversos, perpetrados en Cala Millor, Son Servera y hasta en Santa Ponsa, por un valor total que se estima muy alto. Quizá baste decir uno de ellos: 20.000 ptas. Excepto parte del dinero, que destinaron a sus atenciones particulares y a costear las continuas juergas que organizaban, todo lo demás ha sido prácticamente recuperado.

IDENTIDAD DE LOS

ATRACADORES

Vamos a iniciar nuestro amplio y documentado reportaje de hoy facilitando los datos personales completos de los dos atracadores:

OCHO ROBOS

Supieron emplearlo y cobraron sus créditos. Hasta ocho robos han declarado haber cometido durante su permanencia en la isla. Cala Millor, Son Servera e inmediaciones e incluso en Santa Ponsa.

Las excursiones no eran más que descubiertas para estudiar las posibilidades de los robos. Y así planearon el atraco al Banco de Santa Margarita tres días antes estudiando todos los detalles: llegada, asalto, huida inmediata hasta Cala Millor y aquí, por si las moscas, preparar la coartada deján-

tr, a un "marcaje" que permitía una definición clara. Los detalles que iban recogiendo unas veces encajaban de lleno en el cuadro que se iban formando más otras desbarataban por completo el rompecabezas. No dejaban de seguir el tren de vida que comenzaron el día de su llegada. Sin embargo, los fueron advertidos unos altibajos. Apenas perceptibles pero ciertos. De pronto, en el transcurso de las horas cuando no de los días, volvían a mostrarse derrochadores.

Mientras tanto se sucedían las denuncias de robos de alhajas y de dinero. Cuando ya el cuadro habíase concluido, cuando se tenía la convicción de que aquella pareja de alemanes tenía que ver con los susodichos robos, se decidió "tirar" de ellos. Y se señaló fecha: el pasado martes. Mas otro servicio que exigía una urgencia de acción obligó a retrasar el cambio de impresiones. Y este retraso dio lugar a que los sospechosos cometieran su osadía de atracar el Banco de Santa Margarita.

FUGA Y DETENCION

DE NORBERT

Ya dimos en nuestra edición de ayer amplia referencia de como se llevó a cabo el atraco y todo lo acontecido hasta que las fuerzas de la 244.ª Comandancia de la Guardia Civil, bajo la personal dirección de su Jefe el Teniente Coronel don Eduardo Haro, conseguían identificarlos y proceder a su detención. También relatamos como pudo darse a la fuga Norbert Strippentow. Corresponde, pues, hoy, dar noticia, la gran noticia de como pudo ser habido y oculto en Cala Millor

Dice Norbert que al conseguir hacerse con el automóvil pensó en desaparecer hasta el otro extremo de la isla. Pero que en seguida cambió de parecer cuando vio el alarde de fuerzas de la Guardia Civil que rodeaba Cala Millor, y en seguida presumió que aquellos tentáculos de la Benemerita, en plena y total acción, llegaría en seguida hasta él, porque controlada palmo a palmo debía estar la isla entera. Y entonces, apenas recorridos trescientos metros, optó por abandonar el coche y buscar refugio en el mismo Cala Millor. Y confiando en la amistad de tres inglesitas alojadas en un hotel cercano a ellas acudió. Le cobijaron en su propia habitación y le escondieron.

DESCUBIERTO

Huelga decir que toda la fuerza

rastró las cercanías. Y que el alerta estaba en todos. Mientras, se iba recordando las más íntimas amistades de los jóvenes alemanes y se estudiaba su postura. Así se llegó a las tres inglesitas. Mientras todo el mundo estaba en la calle comentando lo acontecido, ellas permanecían en el hotel. Era la madrugada ya. Las cinco horas de ayer, para ser más concretos, cuando los investigadores llamaban a la puerta de la habitación de las inglesitas. Tardaron en responder. Cuando lo hicieron se negaron rotundamente a abrir a la Guardia Civil. Se les recomendó que así lo hicieran y accedieron. Mas bien un entreabrir la puerta. Bastó aquella rendija para que uno de los Guardia Civiles se diera cuenta de que un hombre, el fugitivo, intentaba ganar la ventana. Y arremetió sin contemplaciones. Pero le hicieron frente dos de las inglesas intentando agredirle. Se zafó de la acometida y aun pudo alcanzar a Norbert.

CONFESION DE PLANO

El nuevo detenido se "derrotó" de entrada. Nada había que negar. Cuando fue preguntado por la tan cacareada metralleta dijo haberla escondido muy cerca de allí. Y en su compañía, como guía, fueron los investigadores junto a una caseta abandonada y semidestruida. En un hueco, bajo unas piedras, perfectamente oculta y envuelta en un jersey apareció la dichosa metralleta y con ella los cuatro cargadores completos de munición.

Se trata de un arma de marca inglesa Sten M K II núm. 2.341, de nueve milímetros de calibre, especial. Un arma que fue usada por los guerrilleros. Su propietario, que posee un chalet en Santa Ponsa, la tenía debidamente legalizada. Cuando se la robaron, hará unos quince días lo hicieron con diversas joyas de su esposa, falta ésta, de la que no se habían percatado hasta que la Guardia Civil se las mostró.

A DISPOSICION DE LA

AUTORIDAD COMPETENTE

Por el atraco haciendo uso de armas de fuego los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad militar bajo la acusación de acto de bandillaje.

OTROS DETALLES

Añadiremos que mientras Norbert se mostró como un hombre impulsivo y con arreos, Gunther se manifestó frío, sereno. El primero, que manejaba la metralleta, dijo que mientras con la mano iz-



SIN SOMBRERO, GAFAS NEGRAS NI METRALLETA EN RISTRE, GUNTHER HORNUNG PARECE COMO SI NUNCA HUBIERA ROTO UN PLATO. (Foto Payeras, de Inca)

quierda sujetaba la caja del cargador, tenía bien empuñada el arma y con el índice en el gatillo sin monsergas de seguro. Hubiera sido capaz de hacer fuego de haber encontrado resistencia en el Banco o de llevarla consigo en la fuga al verse acorralado? La pregunta es escalofriante.

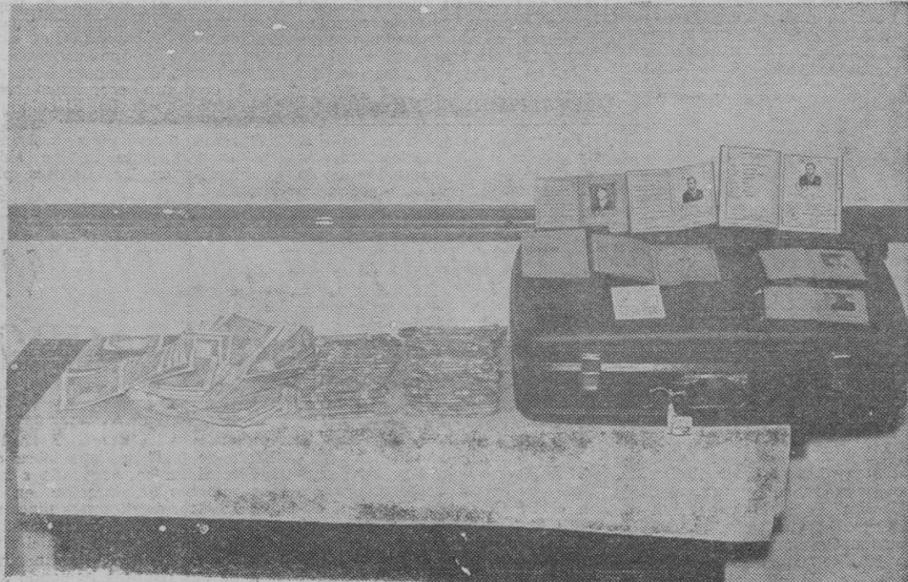
Diremos también que cuando uno y otro fueron puestos ante los empleados del Banco para el reconocimiento, estos señores dudaron un poco. El que no dudó un instante fue Norbert. Sonriente se plantó ante ellos y los distinguió perfectamente en cada uno de los cargos. Señaló quien era el "jefe" de la oficina, quién el que estaba ante la Caja, quién ocupaba un lugar y otro.

En nuestra anterior información y en cuanto al importe total del dinero robado en el Banco de Santa Margarita, decíamos que se calculaba en unas doscientas mil pesetas. Hoy podemos precisar que la suma alcanzaba exactamente 216.842 pesetas con cero tres céntimos siendo la cantidad en metálico de 198.892 pesetas y el resto en cheques y efectos bancarios.

Concluimos con el espontáneo reconocimiento que el vecindario de Santa Margarita tributó ayer a las fuerzas de la Guardia Civil cuando éstas custodiando a los detenidos pasaron por el Banco. Y cual la gran curiosidad de todos de conocer personalmente a los dos atracadores.

PUNTO FINAL

Ponemos por nuestra parte punto final a este caso. Pero no sin antes cantar de nuevo la eficaz intervención de las fuerzas de la Benemerita y su rapidísima entrada en juego. Desde el Coronel Jefe del 44 Tercio don Rafael Girón Lozano que en el primer momento siguió personalmente todo el desarrollo de la operación hasta las fuerzas pertenecientes al Subsector de Tráfico dependientes de la 244.ª Comandancia y el alerta en que se mantuvieron en Palma y su zona las de la 144.ª Comandancia.



LAS 216.842'03 PESETAS ROBADAS. EN BILLETES Y CHEQUES. SE AMONTONAN JUNTO A LA MALETA DONDE GUARDARON EL DINERO. SOBRE ÉSTA, LOS PASAPORTES OBTENIDOS EN OTROS ROBOS Y QUE ALGUNOS FUERON FALSIFICADOS. (Foto Payeras, de Inca)

cia don Eduardo Haro Vazquez se llevaba a cabo sin haberse concedido el más mínimo descanso ni la más ligera tregua, era descubierto y detenido, en el mismo Cala Millor, el segundo atracador que consiguió darse a la fuga, aprovechando un instante de confusión, cuando los dos presuntos autores eran identificados cinco horas después de llevar a cabo el atraco.

Y para cerrar con auténtico broche de oro éste difícil y comprometido servicio, se lograba acto seguido la recuperación de la metralleta utilizada en el atraco, de la que a decir verdad se dudaba fuera una auténtica arma y se presumía se tratase cuando más, de una de esas perfectas imitaciones que en juguete se fabrican hoy.

El éxito rotundo, total, definitivo en cuanto se refiere a este caso que si anteaer conmocionó a todo el vecindario de Santa Margarita, causó el lógico impacto en toda Mallorca al tenerse noticia de lo sucedido por la prensa, debe ser aireado cual se merece por los muchos méritos que encierra. Porque se da la circunstancia, una

Gunther Hornung, nacido en Magdeburg, de 23 años de edad, profesión cerrajero y Norbert Heinrich Strippentow, natural de Hannover, de 19 años de edad, decorador de profesión. Ambos residiendo en Hannover, llegaron a Mallorca en calidad de turistas hace un mes alojándose en un hotel de Cala Millor y ocupando la misma habitación.

Desde el primer momento se mostraron obsequiosos, espléndidos con todos los amigos ocasionales. Simpáticos, alegres y bulangueros pronto se hicieron podíamos decir que los amos del cotarro femenino. Decían ser miembros de familias pudientes y como se les veía manejar dinero con cierta abundancia los primeros días, todo el mundo les consideró y dejábanse ganar con su amistad.

De entrada alquilaron un automóvil sin chofer, un "1.500" matrícula PM-101.951 un el que recorrieron la isla en plan de excursión. Mas lo cierto era bien distinto.

CONTUMACES LADRONES

Al ser detenidos se han puesto las cartas boca arriba. Ya no en lo del atraco, aunque éste sea el sello definitivo. De sus actividades en días anteriores.

Su equipaje era reducido pero normal en cuanto a vestuario. Lo que les denuncia como amigos de lo ajeno es el maletín conteniendo el más perfecto juego de herramientas que pueda imaginarse el lector para abrir, como por arte de magia, cerraduras. Y otros instrumentos para emplearlos en la violación de puertas o ventanas, les fueron sometidos a estrecho con-

dose ver de inmediato en la playa y en los bares una vez que, cambiados de ropa y escondida la metralleta, dejaron en la habitación del hotel la maleta contentendo todo el dinero.

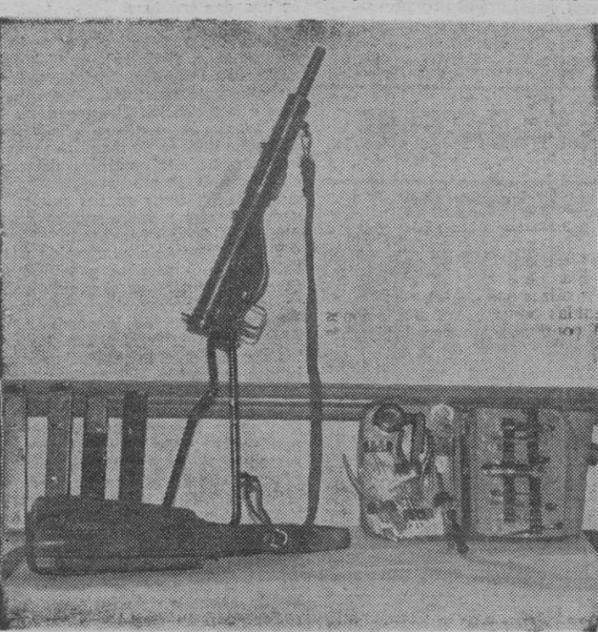
En esos ocho robos se hicieron con dinero, alhajas, objetos diversos como cámaras fotográficas de alto precio, dos estupendos catalejos, prismáticos y la metralleta, sustraída ésta en un chalet de Santa Ponsa, como ya queda dicho anteriormente. Y también se apoderaron de pasaportes de distintas nacionalidades que tenían falsificados separando la fotografía del titular y cambiándola por una suya. Y también un permiso de conducir automóviles.

Gunther y Norbert no habían dejado en el aire ni un solo detalle. Baste decir que tenían en su poder dos pasajes de avión para salir ayer, día 10, para Frankfurt vía Barcelona.

EL TAMIZ DE LA

BENEMERITA

Mientras que para toda la colonia extranjera y hasta para los españoles que accidentalmente o por razón de trabajo les conocieron en Cala Millor pasaron por ser los encantadores y alegres jóvenes que simulaban, había otras personas que no acababan de picar en ese anzuelo. Eran las fuerzas del Servicio de Información pertenecientes a la 244.ª Comandancia de la Guardia Civil. Para estos hombres que nada escapa a su sagacidad, Gunther y Norbert no eran trigo limpio. Y con esa discreción, con esa habilidad que caracteriza al investigador, fueron sometidos a estrecho con-

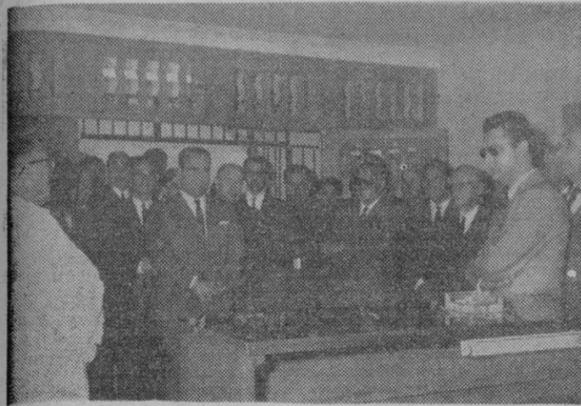


LA METRALLETA UTILIZADA POR LOS ATRACADORES Y CUYA REAL EXISTENCIA SE PUSO EN TELA DE JUICIO. JUNTO AL ARMA EL COMPLETO ESTUCHE DE HERRAMIENTAS Y UTILES DE PRECISION, APROPIADOS PARA EL ROBO. — (Foto Payeras, de Inca).

MEDIAS GOMA PARA VARICES CASA CODINA 6 MOLA, 8 PALMA Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

LOS TELEFONOS DE «BALEARES» REDACCION, ADMINISTRACION, y TALLERES: 23-59-40 - 41 - 42 PUBLICIDAD: 23-11-77 22-17-45 Director 23 21 86 Administrador 23 63 82

SAN JUAN. BENDICION DE LAS NUEVAS OFICINAS DE LA BANCA MARCH, S. A.



Dirigentes de la Banca, autoridades e invitados, durante la alocución del Rvdo. D. Bm. Bauzá.

San Juan. (De nuestro corresponsal Jaume). — La vida apacible y tranquila de nuestra villa, se vio agradablemente perturbada, al atardecer del pasado día 8, por un acontecimiento social de singular relieve; la bendición e inauguración de las nuevas oficinas de la Sucursal de la Banca March, emplazadas en la céntrica calle de Mestre Mas, esquina con la calle de Fray Luis Jaume.

La Sucursal bancaria que empezara sus funciones en un local provisional, el 1 de septiembre de 1966, cuenta desde ahora con un moderno edificio, que ha sido diseñado por el arquitecto don Felipe Sánchez-Cuenca y por el aparejador don Martín Mora y ha sido realizado por Construcciones Abraham.

Bendijo las nuevas instalaciones el Rvdo. don Bartolomé Bauzá, Ecnomo de nuestra Parroquia, el cual dirigió, después, unas palabras de salutación para los reunidos y de felicitación para la «Banca March», que ha tenido la gentileza de honrarnos, con el establecimiento de una Sucursal, en nuestra villa. A continuación don José Carlos March Delgado, Apoderado General, dirigió un bello parlamento, agradeciendo a todos la colaboración prestada a esta entidad bancaria.

Entre los numerosos asistentes se encontraban, de la Banca, don Marcial Barolet Soler, Director Gerente, los Consejeros don Antonio Ferragud Alzamora y D. Francisco Medina Martí; don Joaquín Fernández Puig; Subdirector General; don Antonio Cabanellas Coll, Interventor General; don Pablo Mas Ginard, Jefe de Servicios Centrales; don Gabriel Bergas Garau, Jefe de Sucursales; los inspectores don Luis Mas Ribas y don Jaime Rosselló Fe; don Alberto Rebassa Torres, Director de la Oficina Principal; don Esteban Barolet Janer, del Servicio de Estudios; los apoderados de la Casa Central don Santiago Marqués, don Jerónimo Galmés don Guillermo Amorós y don Marcos Puigserver. Los directores de las Agencias Urbanas señores Alzina, Estrades, Ques y Riusech, de las Sucursales de Manacor; señor Riera, de Porreras; señor Mora junto con los Consejeros locales señores Monserrat y Rosselló, de Montuiri; señor Aguiló, junto con el Consejero local señor Oliver Sastre, y de Petra señor Martorell y otros Jefes y Apoderados de Agencias y Sucursales.

disfrute con alegría... en las cristalinas aguas de su propia piscina!

- FILTROS ESCALERAS LIMPIAFONDOS TRAMPOLINES TOBOGANES ETC.

consulte con GILLIAM



DELEGACION EN BALEARES: ELECTRICA ESPAÑOLA Costa y Llobera, 15-Tel. 15341 PALMA DE MALLORCA

CAMPANET: LA FIESTA DE SAN VICTORIANO

Campanet. (De nuestro corresponsal, Antonio Siquier). — El cuerpo de San Victoriano, mártir, es venerado en la Iglesia parroquial de Campanet. La fiesta se celebrará el segundo domingo de mayo. Los pueblos circundantes, así como los propios feligreses, conocen la festividad con el nombre de «Sa Festa de's Sant, o de's Sant Nou. Pero digamos unas palabras del venerado.

De unos folletos que llevan por título «Gois en lloansa de San Victoriano Mártir», recogemos las pocas noticias que del Santo nos han llegado. La fantasía popular, dada a la leyenda y a la ponderación, atribuye a San Victoriano hechos que son comunes a otros glorificados; lo que sí parece cierto es que su tumba, como la de tantos martirizados, fue descubierta en Roma, en las catacumbas, con la inscripción de su nombre. Sus restos, no obstante, extrañamente bien conservados, así intactos e incorruptos. Junto a ellos había una ampolla con sangre; parte de esa sangre que un día ofreciera en holocausto en su martirio. Su indumentaria le delataba como soldado del imperio romano, uno de los muchos que renunciaron al paganismo y a la corrupción, eligieron la verdad y el sacrificio. Su cuerpo, como queda dicho, fue depositado en las catacumbas para formar la legión del Evangelio; y allí quedó, rodeado de misterio y de silencio... y de paz. Una paz que no pudiera lograr a punta de espada, en sus años mozos, en que el poder y la ambición avasallaban el mundo conocido. Su cuerpo, duro y disciplinado, en las falanges invencibles, se obstinaba en desaparecer. Apenas daba señales de descomposición.

Se encontraba en Roma, el año 1781, el Arzobispo de Sevilla don Antonio Despuig y Dameto, donde había sido enviado por el gobierno español, juntamente con los también arzobispos de Toledo y Santiago de Compostela, para resolver graves asuntos religiosos, siendo testigos de la persecución de que fue objeto el Papa reinante Pío VI, confinado en un monasterio de Cartujos, donde acabó al poco tiempo sus días, dispersa y perseguida la corte pontificia. El Cardenal Despuig se pone incondicionalmente al servicio del Sumo Pontífice, sufragando de su parte los gastos que implicaban los ajetes de la corte, acosada y maltrecha. El Vicario de Cristo, en prueba de agradecimiento, le obsequió, entre otras atenciones, con los despojos de San Victoriano, que fueron depositados, piadosa y reverentemente, en la misma urna en que reposan en la actualidad, por el Ilmo. y Rvmo. señor don Francisco Javier Cristiano, Obispo de Porfiria, en Roma, el 25 de julio, en 1791.

Las reliquias fueron traídas a Mallorca por el citado Arzobispo y como sea que en su palacio de Ullaró (Campanet) tenía un hermoso oratorio donde se reunían los vecinos del lugar para celebrar el culto, el Cardenal le cedió gentilmente la reliquia. Poco después fue llevado a Campanet el sagrado cuerpo, acudiendo a recibirle las autoridades, clero y pueblo, con algarabía de campanas que pregonaban el júbilo y orgullo.

El 10 de mayo de 1812 se inauguró la actual capilla, siendo trasladado el Santo a su nueva capilla; y allí estuvo puesto a la adoración hasta 1823, en que el Excelentísimo señor Conde de Montenegro, don Ramón Despuig, sobrino del difunto cardenal, lo regaló a la parroquia de Campanet, siendo depositado en el lugar exacto que actualmente ocupa.

Desde el principio, la devoción que se tributó fue enorme y su fiesta concurrencísima, engrosando la afluencia de pueblos vecinos.

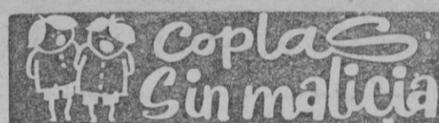
También lo profano tiene cabida en la fiesta, tributando al Santo su más encendida veneración. Sus asistentes se entregan a amenas veladas, a la expansión... Y el gentío se apretuja, gesticula.

goza y baila en un marco de entusiasmo y frenesí.

No faltan las verbenas; la de este año corre a cargo de «Los Campins» y «Los Grandes», que tanto éxito vienen alcanzando. La atracción se iniciará a las 22 horas del sábado día 13.

El domingo, día 14, a las 12 horas, carreras pedestres, disputándose valiosas «joints», en la calle Massanet.

A las 17.30 horas: concierto en la Plaza España, por la Banda Municipal de Pollensa.



ES UN PERIODISTA

¿En Inca o en Felanitx ha nacido? ¿Quién lo sabe! Le pasará lo que a Homero y a don Miguel de Cervantes y a don Cristóbal Colón.

Que a todos los hombres grandes siempre se los disputaron cuatro, cinco o seis ciudades.

Nadie le puede igualar al escribir reportajes, porque patéa Mallorca de la mañana a la tarde.

Es soltero empedernido, porque su pasión más grande es escribir y escribir. Su novia es el reportaje.

Su espíritu es grande, pero su cuerpo ya no es tan grande; que el pobrecito ha sufrido muy numerosos achaques. Tiene, a veces, mal humor, pero en el fondo es un ángel.

Su obra colosal, que escribe cuando declina la tarde, la puede hallar el lector en dos páginas centrales que llena todos los días con ayuda de un «compadre».

GIL ARRIBATO

(La semblanza de ayer correspondía a Miguel Angel Colomar).

INCA: BRILLANTISIMO ACTO FUNDACIONAL DE LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA

Convocada por la que demostró ser eficiente Comisión Organizadora, tuvo lugar la Asamblea General Fundacional, reunida en el Cine Mercantil con numerosa asistencia.

Presidieron el acto don Gabriel Tous, Delegado Provincial de Asociaciones; don José Enseñat, Presidente de la Federación Provincial; don Alfonso Reina, Alcalde de Inca; don Pedro Dupuy, Jefe local; don Federico Suau, Secretario de la Federación, y los miembros de la Comisión Organizadora don Lorenzo García, don Ramón Ferrer, don Antonio Ramis y don Juan Llabrés.

El acto fue iniciado por don Lorenzo García, quien hizo la presentación y exhortó a todos a tomar parte en la Asociación, diciendo que Inca, como las demás poblaciones, surgirá hacia el nuevo progreso que ello significa, hacia un bienestar, incluso de su mismo complejo industrial, por cuanto no debía ser, ni lo sería en Inca, una asociación de nombre, sino el fruto de una voluntad activa y constante, como corresponde a nuestra comunidad, que con ello logrará estar más unida y más firme sirviendo a la común defensa.

D. Gabriel Tous, hizo a continuación una amplia exposición de los fines, empezando dando las gracias a todos, en especial a la Comisión Organizadora, extendiéndose sobre el historial del movimiento asociativo familiar, citando las leyes progresivas en tal materia y estudiando la representación familiar necesaria, expuso después las realizaciones positivas ya conseguidas por algunas asociaciones. La continuación don Jaime Llabrés, dió lectura a los Estatutos que se sometían a la aprobación, minuciosamente estudiados y ampliados por la Comisión Organizadora.

El Sr. Tous intervino seguidamente, haciendo algunas aclaraciones, con lo cual, consultaba a la Asamblea, fueron aprobados dichos Estatutos por unanimidad.

Entonces el Presidente de la Federación, don José Enseñat, en vibrante parlamento, después de saludar a Inca, dió que el sentirse y hacerse solidario de los demás, era una inclinación y una necesidad natural del hombre en sociedad, por cuanto, el hombre no es feliz en medio de una desgracia circundante y que esta solidaridad común, cristalizaba en las Asociaciones de Cabezas de Familia en las que, no se exigen sacrificios a los asociados, sino que, al revés, que pidan las cosas de justicia pa-

ra la familia, las soluciones de sus problemas, de cuantos atosigue a la familia, sus aspiraciones de interés general, su defensa, la defensa de los hijos, su formación, que son el futuro.

Dijo que de una España raquílica y difícil, surgió una España exuberante, que se hace fácil con la participación del hombre, que se hace libertad en la democracia de la defensa familiar. Esto es clarísimo y transparente, nadie puede negarlo.

Con vibrantes interrogantes, que en sí mismas llevaban incuestionables contestaciones de asentimiento, por cuanto revelaban la autenticidad de la eficacia positiva de la Asociación de Cabezas de Familia, o la evidencia de la falsedad e ineficacia de errores pasados, terminó su parlamento.

Finalmente cerró el acto el Ilmo. Sr. Alcalde, con una extensa, documentada y certera exposición de los múltiples objetivos de la Asociación. La inició diciendo que cerraba aquel acto, que abría el gran acto del futuro, que sin duda sería brillante, de la Asociación de Cabezas de Familia de Inca, extendiéndose sobre la responsabilidad del padre, el cual a veces no duerme, pensando en los problemas económicos y morales de la familia. No los hay sin problemas, sino que los hay que no quieren ver los problemas, porque son irresponsables (todos los tenemos). El convivir, el trabajo, el futuro de todas las familias, será otro o distinto, porque España rompió con un pasado y hay una juventud, que representa al futuro, hay jóvenes matrimonios, que participarán en las tareas públicas, porque es la familia lo verdadero y no los partidos políticos. Un futuro pues nace con esta Asociación.

No es cómodo crear en Inca dicha Asociación. Hay que adaptar las gentes, más la Comisión de ciudadanos de buena voluntad, ha trabajado mucho y a no dudar, que su vida efectiva pronto vendrá, pues ha encontrado en Inca una voluntad, la de sus mejores, que son portavoz de la esperanza del mañana, por medio de la unión.

Terminó su parlamento dando las gracias a todos.

Un memorable, brillantísimo e histórico acto, fue en verdad, la Asamblea Fundacional de la Asociación de Cabezas de Familia de Inca, mas, como dió su Alcalde, el gran acto empieza y sale a escena la nueva asociación, Inca tiene la palabra, y nosotros creemos en Inca. Por ello auguramos y deseamos muchos éxitos.

Una película que se discutirá mucho tiempo...

HOY ESTRENO

Si, ha llegado el momento de pagar...



EL PRECIO DE LA MUERTE

LAURENCE HARVEY · LEE REMICK · ALAN BATES · DIRECTOR: CAROL REE

ATENCION: SE RUEGA LA MAXIMA PUNTUALIDAD, SI QUIERE PARTICIPAR REALMENTE, DEL MAS INQUIETANTE SUSPENSE

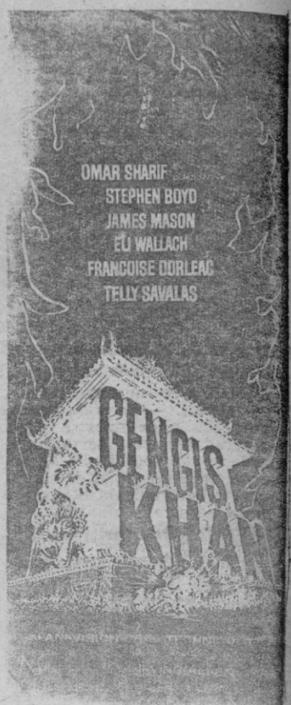
«UN HOMBRE MUERTO, QUE HUYE DE LA MUERTE» ESCALOFRIANTE... CONTRADICTORIA...

ES UN ESFUERZO CINEMATOGRAFICO DE salón rialto y el circuito del EXITO

Oriental COMPLEMENTO DORADO

«TRAMPA PARA UN ESPIA» (con NAPOLEON SOLO) Agente C.I.P.O.L.

AUTORIZADO MAYORES



En el mismo programa:  
**CONFIDENCIAS DE UN MARIDO**  
(Aut. mayores 18 años)



**DIAS SIN VIDA**  
GREGORY PECK  
DEBORAH KERR  
Eddie Albert

DIRECTOR: HENRY KING  
CINEMASCOPE  
COLOR DE LUXE

COMPLEMENTO  
**EL DESESPERADO**  
(Aut. mayores 18 años)

## JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE SEAT

### BAJO LA PRESIDENCIA DEL EXCELENTISIMO SEÑOR DON JOSE ORTIZ ECHAGUE

El pasado día 8, en el salón de actos de la sede central de la sociedad, tuvieron lugar las Juntas generales de accionistas de SEAT, primeramente la ordinaria, correspondiente al ejercicio de 1966, y a continuación se celebró la extraordinaria.

En la Junta ordinaria, el excelentísimo señor Ortiz Echagüe se refirió en primer lugar a los resultados obtenidos en el ejercicio 1966, en el que la producción alcanzó a 124.103 unidades entre los tres modelos «SEAT 600-D», «850», y «1.500»; de éstos son 31.314 unidades del modelo «SEAT 850» producidos en los últimos ocho meses del ejercicio. Un aumento del 36,4 por 100 se ha conseguido en producción sobre el año anterior, y un 33,8 por 100 de la facturación, lo que significa mayor incremento de producción de los modelos de menor precio.

Resaltó las importantes ampliaciones realizadas y en marcha, para doblar la producción actual del modelo «850» hasta los 500 diarios y alcanzar 300 unidades por día del modelo «124». Este aumento de producción hará pasar de los actuales 600 coches diarios a 1.150, o sea, casi el doble.

Destacó de entre las múltiples ampliaciones, las edificaciones en factoría, que superan los 100.000 metros cuadrados, con lo que se alcanzará los 450.000 metros cuadrados de superficie cubierta.

En instalaciones citó el equipo de tratamientos galvanicos completamente automático, capaz de satisfacer la producción de 300.000 coches anuales, funcionando a tres turnos de trabajo, de forma continua, y cuyo coste ha superado los 100 millones de pesetas.

Otras instalaciones muy importantes son las de pulimentación y fabricación de parachoques, automatizadas en su mayor parte, asimismo las cadenas de montaje y pruebas de motores. Todo esto ha supuesto una inversión de 1.205 millones de pesetas.

Hizo notar la diversidad de modelos con que SEAT abastecerá a nuestro mercado, cuatro modelos básicos y con sus variantes se dispondrá de 18 modelos distintos, gama que satisfará plenamente a los sectores más exigentes. Desde primeros de año están en el mercado el «SEAT 850», cuatro puertas normal, y el «SEAT 850», «cuatro puertas largo», y en el mes pasado el atractivo «SEAT 850 coupé».

Se espera que con tan variada gama de modelos y sus moderados precios, SEAT ha de seguir ocupando un puesto privilegiado como abastecedora del mercado nacional.

La futura producción de 300.000 unidades anuales y los nuevos acuerdos con Fiat, con la posibilidad de exportación, llevan a SEAT al estudio y preparación necesaria para intervenir en este sector.

El Servicio de Asistencia Técnica ha pasado a disponer de siete filiales y de 233 talleres autorizados, cuyos edificios totalizan una superficie de unos 547.000 metros cuadrados, constituyendo la red asistencial más completa de España.

Este año se espera inaugurar las filiales de La Coruña y Valencia y la ampliación de la de Valladolid.

En labor social destacó la parte educativa: escuelas primarias, de aprendices, de mandos intermedios, especialistas, etc. La excepcional importancia concedida por la empresa a la formación lo muestra que la inversión en este campo en 1966 ha superado los 36 millones de pesetas.

Un resumen de lo que importa la destacadísima labor social (cooperativas, comedores, economatos, viviendas, etc.) es que en unión de las gratificaciones repartidas al personal y no incluidas en convenio, exceden en el pasado año de los 221 millones de pesetas.

63,8 por 100 en pesetas de valor constante.

Los resultados del ejercicio, en lo que se refiere a ventas, pasan de la cifra de 8.481 millones en el año 1965 a 11.231 millones en 1966, cantidad lograda a pesar de las importantes transformaciones llevadas a cabo en factoría y que tantas perturbaciones origina en el desarrollo normal del trabajo.

Expresó la satisfacción por la visita que en julio realizó a la factoría de Barcelona. Su Excelencia el Jefe del Estado que recorrió las más importantes dependencias, siendo evidente su complacencia, lo que constituye un orgullo para la empresa.

Como hecho destacadísimo en el pasado ejercicio hay que señalar el de los nuevos acuerdos Fiat-SEAT, referentes a una mayor colaboración al desarrollo de SEAT para alcanzar una producción de 1.150 coches diarios libertad de exportación y participación de Fiat en SEAT en un 36 por 100 de su capital.

En relación a la presidencia de la sociedad, el excelentísimo señor Ortiz Echagüe recordó que en julio pasado presentó la dimisión de su cargo, por razón de su avanzada edad. Debido a las negociaciones con la Fiat se ha dilatado la aceptación de la dimisión, que ha reiterado últimamente y presentado al Consejo el 22 de febrero pasado con carácter irrevocable; cesará en su puesto después de una actuación próxima a los veinte años.

Al despedirse como presidente y gerente, agradece a todo el personal de la sociedad su colaboración y recuerda una vez más al excelentísimo señor marqués de Suanzes, persona que tuvo la iniciativa de crear SEAT y a la que en Fiat prestó el más desinteresado apoyo el presidente Vittorio Valletta.

A continuación hicieron uso de la palabra los accionistas señores Salazar Pinto y Chamorro, quienes destacaron y elogiaron vivamente la personalidad del señor Ortiz Echagüe y la solidez de la SEAT, agradeciendo el segundo la ayuda que siempre había prestado a la industria auxiliar del automóvil.

En su intervención, el señor Sirvent, presidente del I. N. I., hizo referencia a la gran expansión de la sociedad, cuya producción ha pasado de los 1.345 primeros coches fabricados en 1953 a las 124.103 unidades de 1966, ampliándose la gama desde el «1.400» inicial a la actual, de tres modelos básicos y tres o cuatro variantes por modelo. Este volumen de producción coloca a SEAT en el duodécimo lugar de la producción de Europa occidental.

Se refirió a continuación a los brillantes resultados del ejercicio 1966, que considera mejor aún que el anterior, tanto económica como financiera y socialmente.

En el aspecto económico resalta la puesta en marcha de la fabricación del modelo «850», de tanto éxito, y el volumen total de producción alcanzado, que suponen un incremento del 36,4 por 100 sobre el del año anterior. Se refirió también al gran volumen de materias primas consumidas y de productos semielaborados utilizados, procedentes de un total de 222 proveedores, así como a la elevada plantilla —más de 14.000 productores—, cuya eficiencia se manifiesta en los elevados salarios medios que ha sido posible pagar y en la competitividad de los precios alcanzados.

En el aspecto financiero señaló la inversión realizada para la fabricación del «850», de 1.205 millones de pesetas, así como la gran sanidad financiera que mantiene la empresa. El dividendo es el mismo que en años anteriores, desde 1961, y además las acciones obtendrán este año los beneficios adicionales que supone toda ampliación de capital.

La labor social de la empresa se refleja en Escuelas Primarias, de Aprendices, de Mandos Intermedios y de Especialistas; en la concesión de becas que benefician a más de seis mil hijos de productores; en los servicios de comedores subvencionados, cooperativas economatos, clínica, etc. Seguidamente se refirió al fu-

turo de la sociedad, que ve con optimismo, tanto por los resultados hasta ahora obtenidos como por la colaboración, cada vez más estrecha, con la empresa italiana Fiat, que en virtud de los nuevos acuerdos con nuestra empresa pasa del 6 al 36 por 100 del nuevo capital.

Alude, por último, al pesar que le produce la dimisión presentada por el presidente de la sociedad, don José Ortiz Echagüe, cuya ingente labor glosa con emocionadas palabras. Su vida —dice— ha estado por completo consagrada al servicio de nuestra Patria en los diversos puestos que desde piloto de aviación en la campaña de África hasta fundador y animador de Construcciones Aeronáuticas, pasando por simple obrero metalúrgico en alguna empresa francesa, había desempeñado antes de serle encomendado la organización de la fabricación de automóviles en España. Al frente de SEAT, cuyo desarrollo ha vivido día a día y cuyo futuro ha planificado, su tarea merece el agradecimiento más sincero de todos cuantos han tenido o tienen alguna relación con la empresa. Por ello se le propone para presidente honorario de la misma, a la que seguirá prestando, como consejero, su inapreciable asesoramiento.

Cerró su intervención el señor Sirvent agradeciendo a los ministros de Industria, Comercio, subsecretario de la Presidencia del Gobierno y Hacienda, las facilidades prestadas por sus respectivos Departamentos en momentos importantes para la empresa. Tras agradecer al Jefe del Estado la visita realizada a nuestra factoría el pasado año, felicitó a los directivos, empleados y productores de la sociedad por su lealtad y entrega a la labor conjuntamente realizada.

En la Junta extraordinaria, el señor secretario del Consejo lee el informe del mismo, sobre las consecuencias económico-financieras de los planes de expansión previstos en los acuerdos Fiat-SEAT suscritos con fecha 16 de enero último.

El informe indica que con la colaboración de Fiat están en pleno desarrollo importantes programas de ampliación, de la capacidad de fabricación de la factoría de Barcelona.

La capacidad actual de fabricación, que es de 600 coches diarios, equivalente a 165.000 anuales, ha de pasar, como consecuencia de dichos planes, a la de 1.150 coches diarios, o sea, más de 300.000 anuales, superándose la dimensión mínima establecida por el Ministerio de Industria para las fábricas de automóviles de turismo en el decreto 3.116-1966, y se alcanzarán costes de fabricación competitivos en los mercados exteriores.

Los planes de expansión, suponen inversiones próximas a los 5.000 millones de pesetas, a realizar en casi su totalidad dentro de los ejercicios 1967-1968.

Para la financiación de tan importante desarrollo industrial se solicita de la Junta de accionistas la ampliación del capital social desde 900 millones a 1.800 millones de pesetas, con una prima de emisión del 100 por 100 del nominal. De esta forma, la sociedad dispondrá de 1.800 millones de pesetas, que conjuntamente con otras disponibilidades atenderá la totalidad de las inmobilizaciones proyectadas.

Finalmente, se dio lectura a las propuestas del Consejo, que fueron aprobadas.



## DEBER HACE SEÑOR

**M**EDIA humanidad está empeñada con la otra media. Es un consuelo. ¿Qué clase de consuelo? Hombre, es una especie de consuelo saber, por ejemplo, que tú te ganas un duro y de ese duro debes cuatro pesetas a otros tantos conocidos tuyos, éstos a su vez, deben la parte proporcional de ese duro en cuestión a otros conocidos.

Esta es, digamos, la verdadera rueda de la fortuna, una magnífica ronda en la que, como en la sardana, los que toman parte en ella bailan cogidos de las manos.

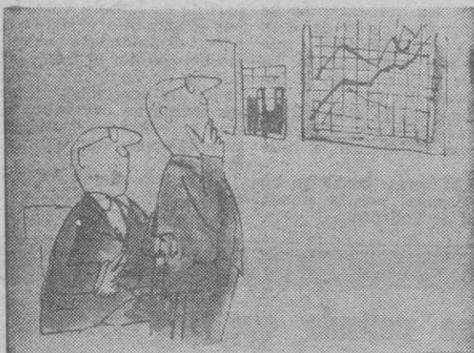
Así es: las manos que trabajan, que trafican, que acarician y que golpean, son las que nos unen, nos fortalecen y nos aguantan, sosteniendo también al prójimo, en este baile en el que todos estamos metidos.

La imagen del hombre, grave y serio, cuco y de vida recóndita, que decía que para él tener deudas con el prójimo, era no poder vivir en paz —imagen de otro siglo, así es— ha sido sustituida por la del potentado actual que asegura:

—Un hombre, en nuestro tiempo, no comienza a ser importante hasta que debe, pongamos, diez millones de pesetas... Es a partir de esa cifra, más o menos, que un hombre empieza a tener real importancia.

—Bien, pero, ¿y cómo se puede llegar a deber tanto dinero? Le preguntaba yo a un potentado locuaz y cordial.

—Es fácil. Hay que tener imaginación. Usted que escribe ¿no tiene imaginación creadora? Imagine locuras y póngalas en marcha. Si las locuras son



fastuosas, de verdadera ambición, encontrará todas las puertas abiertas, y una buena mañana se encontrará usted ya medio de lleno en el asunto. Pero, tenga en cuenta que tiene que seguir inventando nuevas y locas empresas. No puede pararse. La pelota debe seguir en el aire. La continuidad es imprescindible en este asunto. Si da usted muestras de debilidad, si se le nota que siente vértigo, que ha perdido su fe y que está agotado, en su capacidad de imaginar, está listo, está usted perdido... Tomé nota de sus palabras. Ahí quedan, estampadas, por si sirven a algún lector.

Es evidente que no todo el mundo puede poner en marcha deudas de ese calibre. Los hombres discretos, de vida sosegada, son muchos más de los que creemos. Los hombres de buen conformar, son infinitos. El lector ya ha comprendido que el caso apuntado es un caso extremista, pero que de los que triunfan, es un ejemplo sostenido por las deudas. ¿qué ocurre entre la humanidad corriente y moliente? Pues ocurre lo que ocurre, ya lo he dicho, que media humanidad es acreedora de la otra media, y tal vez sea ésta, al fin, una novísima y cristiana manera de entenderse y hacerse cargo de las deudas, de andar por ahí perdonándose las deudas unos a otros, como buenos hermanos que somos.

En el mundo actual es absolutamente imposible vivir sin tener una larga lista de acreedores, pero tampoco es posible vivir sin pertenecer a otras listas, las de los deudores. Pronto habrá que inventar el «Día del que Debe». Podría celebrarse por los alrededores del llamado «Día del Padre», como una nueva y justificada fecha festiva para celebrar, digna y alegremente, marchándose al campo en un autito que estará ya viejo cuando acabe de pagarse...

Juan BONET

## HOTEL ES MOLI

1ª Categoría - Teléfono 9 - DEYA

RESTAURANTE BAR PISCINA

COCINA INTERNACIONAL

MENU A 170 PESETAS

ESPECIALIDADES A LA CARTA

LES OFRECE SUS AMPLIOS

SALONES PARA BODAS, BANQUETES, ETC.